Проф. А. Я. ШПАКОВЪ.

ГОСУДАРСТВО И ЦЕРКОВЬ

ВЪ ИХЪ ВЗАИМНЫХЪ ОТНОШЕНІЯХЪ ВЪ МОСКОВСКОМЪ ГОСУДАРСТВѢ.

ЦАРСТВОВАНІЕ ѲЕОДОРА ИВАНОВИЧА.

УЧРЕЖДЕНІЕ ПАТРІАРШЕСТВА ВЪ РОССІИ.

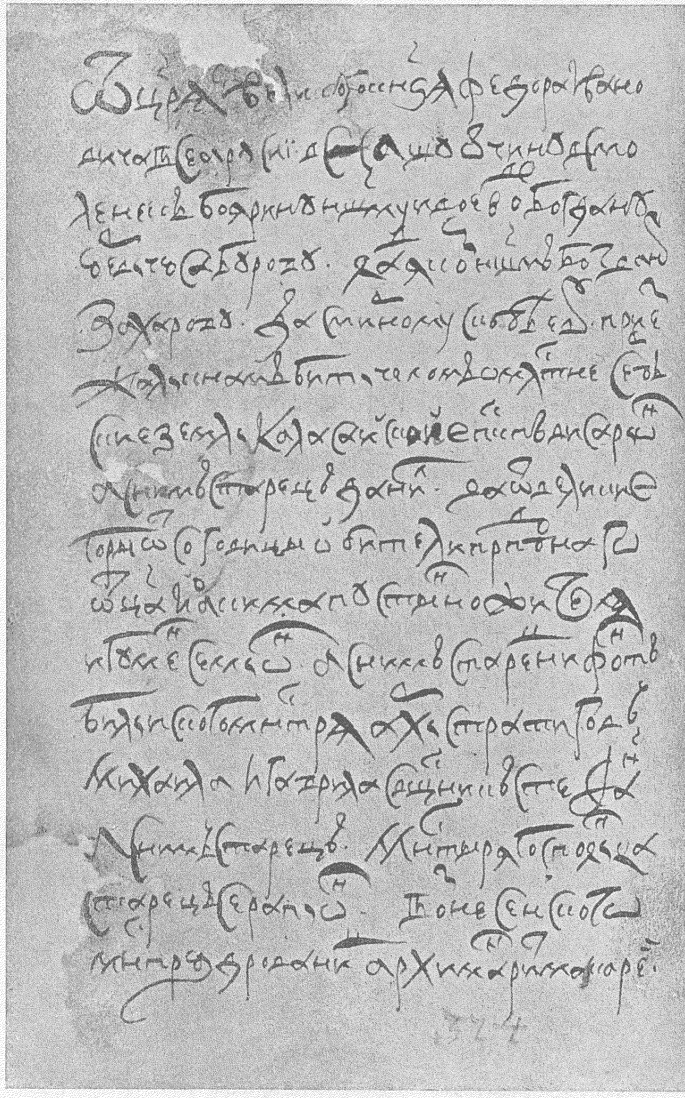
ПРИЛОЖЕНІЯ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

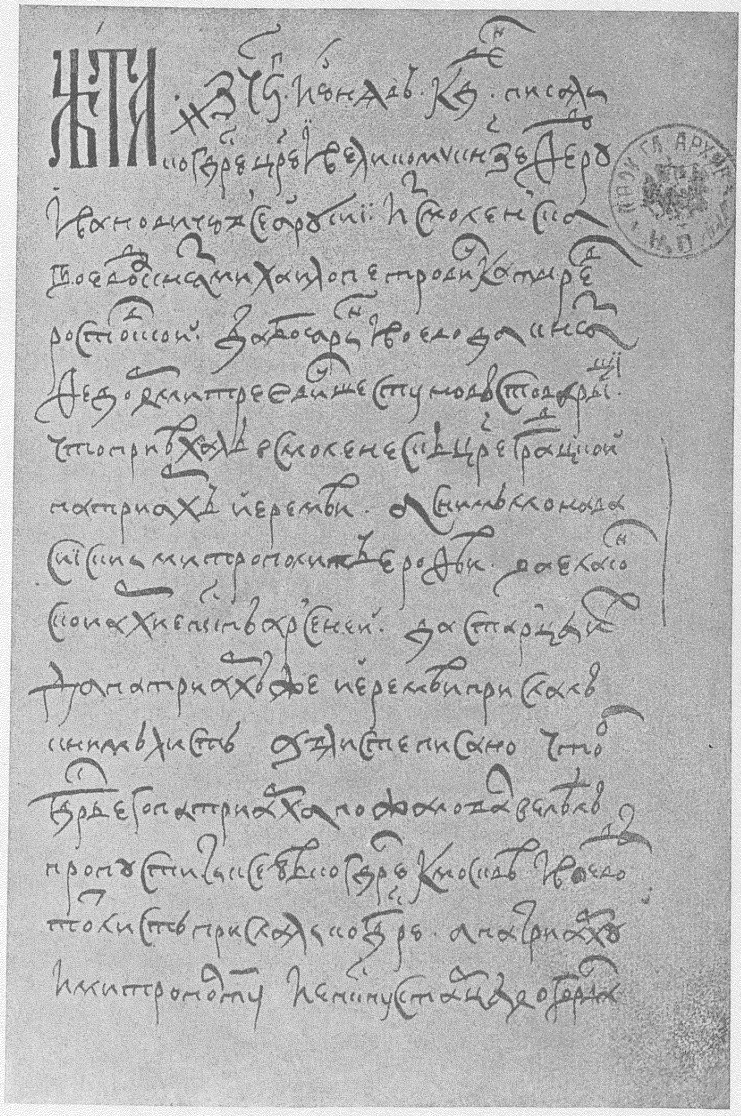
Съ двумя фототипическими таблицами
и указателемъ собственныхъ именъ.

1912.

ОДЕССА.
Типографія Акціонернаго Южно-Русскаго Общества Печатнаго Дѣла,
Пушкинская улица № 18, собствен. домъ
1912.



Граф. зав. Новакъ и Побуда, Одесса.



Граф. зав. Новакъ и Побуда, Одесса.

Источники исторіи учрежденія патріаршества въ Россіи, этого крупнѣйшаго событія церковно-государственной жизни Московскаго государства въ XVI вѣкѣ,— довольно многочисленны.

Среди нихъ первое мѣсто справедливо занимаютъ дѣла бывшаго посольскаго приказа, хранящіяся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Въ этихъ „Греческихъ статейныхъ спискахъ“ мы находимъ описаніе пріѣзда въ Москву патріарховъ Антіохійскаго Іоакима и Константинопольскаго Іереміи, переговоры съ ними по поводу учрежденія патріаршества въ Москвѣ; здѣсь же приводится рядъ грамотъ, посланій восточныхъ патріарховъ, греческаго духовенства и русскихъ властей другъ къ другу. По „реестру греческимъ дѣламъ старыхъ и новыхъ лѣтъ“, составленному Н. Н. Бантышемъ-Каменскимъ (въ 1790 г.), дѣла, относящіяся къ интересующему насъ вопросу,— значатся подъ №№ 2 и 3,

Хотя изданіе этихъ цѣнныхъ документовъ началось еще въ концѣ XVIII столѣтія въ „Древней Россійской Вивліоѳикѣ“ Н. Новикова*), потомъ въ „Исторіи государства Россійскаго“ Н. М. Карамзина, а значительная часть ихъ издана А. Н. Муравьевымъ въ „Сношеніяхъ Россіи съ Востокомъ“—однако, и до настоящаго времени эти цѣнные памятники не изданы пол-

*) Д. Р. В. изд. 2-ое, ч. XII. стр. 334—388; ч. XVI, стр. 119—132.

ностью и научно. Въ изданіяхъ Н. И. Новикова и Н М. Карамзина помѣщена лишь незначительная часть ихъ (безъ сохраненія транскрипціи оригинала). Изданіе же А. Н. Муравьева, въ которомъ помѣщена значительная часть этихъ матеріаловъ, исполнено крайне небрежно и ненаучно. Я долженъ вполнѣ присоединиться къ справедливому отзыву проф, П. Ѳ. Николаевскаго, который такъ оцѣниваетъ изданіе А. Н. Муравьева: „Во время занятій нашихъ въ московскихъ архивахъ мы имѣли возможность провѣрить акты учрежденія патріаршества, изданные А. Н. Муравьевымъ, съ подлинными актами посольскаго приказа и пришли къ заключенію, что изданіе Муравьева представляетъ вольную передачу подлинныхъ документовъ съ пропусками иногда нѣкоторыхъ важныхъ мѣстъ оригинала; счетъ листовъ подлинника въ изданіи часто не вѣрный; по мѣстамъ въ изданіи идутъ вставки изъ другихъ документовъ, какихъ въ подлинникѣ не имѣется и какія авторъ беретъ изъ другихъ источниковъ, не означая ихъ. Многіе документы у него перепечатаны въ цѣломъ видѣ изъ „Журн. Мин. Нар. Просв.“ 1840 г. т. XXV, № 1—2.“*)

Впрочемъ и самъ А. Н. Муравьевъ такъ опредѣляетъ задачу своего изданія: „Изъ необъятности цѣлаго, извлеку изъ сего обильнаго предмета хотя самое любопытное, излагая смыслъ и содержаніе грамотъ въ болѣе доступныхъ выраженіяхъ и оставляя менѣе занимательныя, касающіяся одной милостыни безъ иныхъ особыхъ обстоятельствъ.“**)

Надо замѣтить, что интересующіе насъ „Греческіе статейные списки“ находятся далеко не въ пол-

*) Хр. Чт. 1879, № 7—8, стр. 4.

**) Сношенія Россіи съ Востокомъ по дѣламъ церковнымъ. Спб., 1858, ч. I, стр. 9—10.

ной сохранности (весьма пострадалъ отъ времени сп. № 2) и особенно края листовъ пришли въ значительную ветхость; въ описаніи Н. Н. Бантыша — Каменскаго о „Греческомъ статейномъ спискѣ“ № 2 говорится: „книга въ полдесть, у коея края всѣ згнили...“ *) „Рукописи, несмотря на заботу о сохраненіи ихъ, требуютъ немедленнаго изданія ихъ въ печати“—пишетъ въ 1879 году проф. П. Ѳ. Николаевскій.**)

Я и осуществляю теперь это доброе пожеланіе. издавая безъ пропусковъ тѣ части списковъ, которыя относятся къ учрежденію патріаршества въ Россіи, сохранивъ транскрипцію оригинала, за исключеніемъ лишь юсовъ, употребленіе которыхъ въ то время носило случайный характеръ, (когда они ставились вмѣсто простого я или ѥ).

Къ изданію приложены снимки съ оригиналовъ (табл. I и II) и указатель личныхъ именъ.

Изданіе это является 1-ою частью „Приложеній“ къ печатающемуся мною изслѣдованію: „Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ государствѣ. Царствованіе Ѳеодора Ивановича. Учрежденіе патріаршества въ Россіи.“

Въ заключеніе считаю долгомъ принести благодарность С. А. Бѣлокурову и С. К. Богоявленскому за ихъ любезное содѣйствіе при моихъ занятіяхъ въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

А. Шпаковъ.

Одесса, 11 Марта 1912 г.

---

*) См. нашу таблицу I.

**) Хр. Чт. 1879, № 7—8, стр. 4.



И того лѣта 94 мая въ 19 дн писали ко гдрю Стр. 289.
црю і великому кнзю исъ Ченигова воевода кня Петръ
Хворостининъ да Емола Коробо, что пришли въ Чер-
ниговъ/ и црягорода с торгомъ греченя Юрьи Киро Стр. 290.
с товарыщи и сказывали имъ: видели они в Литвѣ
во вове городе патреарха антиохѣского Иоакима, а
идетъ де патриархъ ко гдрю, а тово они до полна
не вѣдаю на Ченигов ли имъ итти или на Смоленекъ,
и буде приде на Черниговъ, и и бы о то гдрь ве-
лѣлъ ука учини.

І маия въ 21 дн писано о гдря цря и великого
кнзя в Черниго токо приде пареахъ антиохѣискои в
Ченеговъ, и патреарха велено точсъ опустити к
Москве.

Стр. 291. И іюня въ 2^{дня} писали ко гдрю црю и великому кнзю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи ис Смоленска бояре и воеводы князь Василей Иванови^{ч} Шуйской да Богда^{н} Юрьевичь Сабуровъ, а к нему ко кнзю Василью изъ Орши по^{д}старостей О^{р}шанской Одре^{и}й Шеверди^{н} присла^{л} листъ, что идетъ ко гдрю и^{з} Антиохѣи патреах^{р}ъ антиохѣйской Іоакимъ.

А се листъ О^{р}шаского^{н} де^{р}жавца х боярину ко кнзю Васи^{л}ю Ивановичю Шуискому.

Наяснеи^{г}шо велико^{г} господаря Стефана бою^{ж} млт^{с}ью короля по^{л}ского, великого кнзя лито^{в}ского, Руского, Стр. 292. Пруского/ Жомо^{и}цкого, Мазовецкого, Ифля^{н}ского кнжати, Семигро^{д}ского^{д} і ины^{х} многи^{х} слан^{в}ы^{х} панствъ господара.

Ѡ андрѣя Федоровича Шевердича по^{д}старостея О^{р}шаского^{н} великого господара кнзя Ѳедора Ивановича всея Русіи Владимерского, Моско^{в}ского, Новгоро^{л}ского, Казаско^{н}го, Астарахаско^{з}го^{н}, Пемского^{р}, Югорского, Вяско^{ц}го, Богаско^{л}го^{р} и ины^{х}, в Смоленескъ боярину и намѣстнику Смолеско^{н}му, кнзю Васи^{л}ю Ивановичю Шуискому, даю тебѣ вѣдати, и^{ж} и^{т}де^{з} чере^{н} паство его королевъское млт^{с}и

гдра нш̃го млтивого до земли гдра вш̃го великого кн̃зя
Москоского до Москвы патрыарха з Атыохы Киръ Стр. 293.
Іоакимъ з нимъ члвка 14, а коней 19, которой на
границы быти имать в се четвергѣ прышлы̃ мц̃а июня
2го дня, и ты бы ведаючи о то противъ его встрѣчу
пристава поводы и комъ на рубежъ по вылому обычаю
зготовати и выслати еси веле̃, а посланника моего
штобы не идеживаючи до мене о̃правилъ. Писа в
Оши лета о̃ нарожея сн̃а Божего 1586 мц̃а мая 31 дня.

А се такова грамота в Смоленескъ послана о
патреахове пропуске къ Москвѣ:/ о̃ ц̃ря и великого Стр. 294.
кн̃зя Феора Ивановича всеа Русиі в н̃шу о̃чину в
Смоленескъ бояромъ н̃шимъ и воевода кн̃зю Васию
Ивановичю Шуискому да Бо....ну Юевичю Сабурову
да якомъ н̃шимъ Богдану Захарову да Сминому
Скобѣеву. Писали есте к намъ, что писа̃ к вамъ из
Оши Ошаскои постаротей Одрѣй Шевердинъ о пат-
реахе атиохѣискомъ Иоакиме, а с нимъ иде 14 ч̃. и
листъ к ваъ о немъ прислалъ, и вы о немъ в Ошу
писа̃, что о̃ из Оши до указу не ходи. И ка̃ к вамъ

ся нша грамота приде, а патреахъ в Смоленескъ

Стр. 295. приѣде и вы встрѣчю патреаха послали/ по преней

ншей грамотѣ и по ннѣшней в приставы выбравъ сна

боярскаго добра, а стрѣти его велѣли чесно, а какъ

онъ приѣде в Смоленескъ и вы бы к неу отъ себя

и влка кормъ почесной послали, чтобы ем во всемъ

было чесно и отпустили его с тѣмъ приставомъ къ

Москвѣ, а корму естя ему велѣли давати в дорогѣ

патреарху по пяти аты, а людемъ его лутчимъ пя

члвко по оми денегъ члку на де, а достанымъ всѣмъ

оми члвко по пяти дене на день члку, всего ему і с

люми на де по 18 алтынъ; да патреаху на де по два

ведра квасу мевеного, а людемъ его пяти члвко по

Стр. 296. два вера меду на день, а достальымъ/ по два вера

пива на де, а в которой де патреахъ в Смоленекъ

приѣдетъ и ка его и Смолеска опустите, и вы точсъ

наперед его к намъ описа; а буде патреархъ из Оши

не бывалъ, а детъ в Оше о васъ указу, и ты бы бояри

ншъ кня Василей Иванови в Ошу о себя описа, что

патреаха опустили, а о немъ к вамъ ншъ ука прише,

что его вамъ велено к намъ опусти, и ка о в Смоленескъ приѣде, и вы по сей нш̑ей грамоте встрѣчю пристава полали и комъ велѣли ему давати и его точс̑ъ к на опустили к Москве. Писа на Москвѣ лѣта 7094 ию въ 3.

Июня въ 12 писали ко гдр̑ю цр̑ю и великому кн̑зю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи изъ Смоленска бояре и воеводы кня Василій Ивановичь Шуиской да Богда Юрьевичь Сабуровъ да яки Богда Захаро да Смирной Скобѣевъ, что антиохѣйской патреархъ Иоаки в Смоленекъ пришо июня въ 6 день, а для бережея патреаха послали они на рубе Юя Тухаческого, а встрѣчу его послали Ѳедора Потекина, а съ нимъ детеї боярскихъ, и Федо деи встрѣтилъ патреаха о Смолеска двенадцать вестъ на Лунѣ, и они говоря со влкою в Смолеску комъ пареаху почесной посылали доволно. И патреархъ де Іоаки присла к ни грамоту, а велѣлъ ее/ послати ко гдр̑ю наперед себя и Стр. 299.
они тое грамоту послали ко гдр̑ю а и Смолеска патреаха Иоакима опусти ко гдр̑ю іюня в . . . , а про-

Стр. 297.

вотиди его до Москвы послали Федора Карсакова, а с
нимъ дву сновъ бояскихъ и комъ ему по гдрве грамоте,
которую к нимъ привезъ Левотей Нелловъ, велѣли да-
вати на 14 члвкъ.

А се грамота Атиохѣйскои патреаха Іоакима, кото-
рую о прислаи ис Смолеска напередъ себя, а в гра-
мотет пише:

Стр 300. Іоакимъ блгодаю Бжею патреархъ Атиохѣискыи
великаго града и всеа Анатолия. Велемономж у і право-
лавному во црехъ навышшему, блгочестивому великому
цару гдну Іоану Ѳедору (sic) о стѣмъ дусѣ волюбэ лен-
ному сну ншго смиренія раватисядо, якожт достоин истин-
ному ѡцу всегда просити Гда Бга за щасливое здоровв
истинаго сна тако и мы дожнил есмо всегда и на вскя
чсъ предъ Хомъ Спасителемъ ншмъ просити, яко
бгомоцил суще црьскаго ти православія да дастьс ти гь
бгъ в догодествіил и спсние і на враги по-
Стр. 301. бѣду/ и жилище в недрех Авраама праоцат ншго. Пи-
шемъз и ивѣстуемъ твоему црьскому величеству яко
благая славя црьская ти оласти б не точию во....твіи

твоемъ москоской земли і в малой Росеи достиже, но во
вся страны и народы и коца всея вселеныя простране,
яко луча сонына пач изобина и чужестранны
утѣшное восприяе црьская ти любе. писано бо есть
всяко древо плоды добры твори, и паки писано есть
всякъ чл̀къ бл̀гъ о благаго сокровища бл̀гая иноси
яве бл̀гыи пло и бл̀гое сокровище цр̀ьскаго ти бл̀гочестия во всемъ свѣте пре солънеце восияло/ блгтию Стр. 302.
бга Спасителя нш̀го благословенъ гь бг̀ъ нш̀ъ иже
дастъ бл̀годать сію тобѣ і бл̀гословенъ ты Бг̀у во вѣки
и во вѣкъ вѣкомъ. Вижу явѣ яко того ради волюби
гдь Бг̀ъ твой во стране цр̀ьския ти области вся сущая
хртияны иже поставити в ни цр̀я да твориши су и
правду пришетшу ми ѡ епахия моея Антиохия великаго
града Божія во цр̀игра нѣкоея ради потребы своея к
брату моему и единослужителю во Хртѣ патреарху
вселескому, в то время и патреарху Александрѣйскому
случися купно со мною тамо быти/ яко о Хртѣ братия Стр. 303.
воспоминахомъ собѣ бл̀гочестия и бл̀годѣлание твоея
цр̀ьския люви, еже слышахоъ ѡ многа людиї дхоны

же и миски і умысли не.в..з.тися до епахи своея во Анътиохию додеже вижу црское ти лице, того ради приняши прощение изволениемъ ѡ братіи и единослужителе во Хрте патриаховъ устремихъся ити во страну ѡчествія твоея црьския державы со велики желанием яко бгомолецъ твоего блгочестия видѣти и дравие ти посетити и ѡ тягости бремени иже по вся времяна ѡ
Стр. 304. бебожны бесума ѡтяжени емо хотячи довольно/ словы соглглати не желаючи великаго тружания и пунаго долгаго шествія во старости моей глглюще въ собѣ, яко велико ми еть еже видѣти здравіе великаго правосланаго цря, бо писано если хто видѣ нбо и небо небеси и вси звѣзды, аще сонца не видѣ ничто видѣ. но егда види солнце ворадуется сѣло и прослави сотворшаго и. Сонце нше правовѣны Хрестья в днишние дни. вша црьская млсть ено мижи нами еть. а хто видѣ црьское лице ворадуетъся зѣло и славитъ живодавца Бга, о же да тя е во утверженіе и просвѣщение посреди насъ восточное цркви Хртвы яко сонце свѣ-
Стр. 305. тящее/ на всѣми звѣздами и нне блгодати Спсителя

Бга ншго достигшу ми с великимъ тружаниемъ яко с тасы во предѣлы црьския ти дежавы писание препосылаю. аще иволиши ми пріити к тебѣ здравия ти посѣтити и блгословити, тобѣ же и всѣмъ во ослости црствия твое хртияномъ сущимъ ѡ Хртѣ братия, бо писано есть приемля пррка во имя пррче мзду пррочю прiиме. тако приемля патріаха во імя пареаха мъзду пареаршу прiиме. бо же мира да буде страже твои во всѣхъ справа црско православія твое вседа амінь. С Ченигова в лѣто/ о создания миру 7094-го мца апрѣля 12 днь. Стр. 306.

А припи у грамоты патреарша рука.

А на пописи грамоты написано:

Православному навышему векому црю Феору гдрю всеа Русиі и великом кнзю Воломерскому Москоскому, Новогороскому, Пскоском, Смолескому, Твескому, црю Козанскому і Асторохаскому, гдрю востоному и проя о сто дсе возлюбленому сну ншго смиренія во цркие руцѣ его подати:

И гдрь црь и великиі кня велѣлъ встрѣчю пат- Стр. 307.

реарха полати в Можаекъ сна бояского Посника Костина, а наканая памя Поснику дана такова:

Памя Поснику Костину. Ѣхати ему до Можайска и до Вяземы встрѣчю Антиохѣйского патреарха Іоакима и где встрѣти патреарха Іоакима и Понику молыти гдря пареаху рѣчь.

Бжіею млтию великій гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа Русиі Вламерскій, Москоскій, Новгороцкій, црь Казаскій, црь Асторохаскиі, гдрь Пскоскій
Стр. 308. і великій кня Смолескій,/ Твескій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Богарскиі и іны многихъ земель гдрь велѣлъ тебѣ Свтѣйшему патреарху Антиохѣйскому Иоакиму поклонитись и велѣлъ тебя о доровье спросити, здороволи еси дорогою ѣхалъ, и велѣлъ мнѣ с тобою дорогою ѣхати и кормъ тебѣ до Москвы давати. Да встрѣтя патреарха Иоакима ѣхати с нимъ к Москвѣ и береженье к нему дорогою ѣдучи дежати, что ему в дороге ни о кого бесчестья не было, а комъ пареаху давати в дороге по пренему какъ ему велѣно дава ис Смолеска дорогою; а что съ нимъ с Понико послано с Москвы

медовъ и рыбы, и ем то все вдругъ патреаху отдати./

А ка Посникъ поидетъ с патреархомъ и Можайска к Стр. 309.
Москве и буде за ва стану о Москвы и Поснику з другово стану описати ко гдрю к Москвѣ, а самому на послене стану в Мамонове подождати о гдря указу ка ем с патреахомъ приѣхати ко гдрю к Москвѣ и ѡсемъ ему к патреарху бережее дежати по сему гдрву наказу; а буде с патреархомъ Литоские лю наемные будутъ, и Понику беречи и рускимъ людемъ с ними ни о чемъ роговаривати не велѣти ни о каки дѣле и стороже по стано приказывати, что онолино с тѣми литоскими люми нито ни о каки дѣлехъ не розговарива;/

а провѣдавъ про Литовскіе люди, о томъ имяно ѡпи- Стр. 310.
сати ко гдрю; а что послано съ ниъ рыбы сухие і медо и тому послаа съ нимъ роспи. А прише к патріарху молвить отъ гдря про рыбу и про ме: гдрь жалуетъ тебя, прислалъ к тебѣ рыбы сухие и медовъ, а яви по росписи:

Спина бѣлужья, теша белуя, спина осетрья, двѣ бѣлые рыбицы, ведро меду вишневого, ведро меду ма-

линового, два вера меду обарного, пя вѣдръ меду паточного.

Стр. 311. И июня въ 17 дн патреахъ Антиохѣйско к Москве приѣхалъ, а встрѣчю пареаха в Дорогомилово посыланъ Ива Всеволоцкой и в приставе у него велено быти Івану, а постави патреаха на Никоскомъ кртцѣ на Ѳедорове дворѣ Шереметева.

А на приѣде полано патреаху з Двоца:

ведро меду обарно, веро квасу, два вера меду цеженого, кола крупичатой, три колача смесны, да 15 блю рыбы всякой./

Стр. 312. Да с патреахомъ приѣхалъ изъ Литвы ѿ Ноугороцкого ахиепспа Анцыѳора к Деонию митрополиту з грамотою литви Левонтей Высотцко, а писалъ Ноугороцкой архіепкпъ к митрополиту о патреарховѣ походе. Да в тои грамотѣ писалъ к митропоту непригожее дѣло о посыке митрополичеї и боярской к цесареву брату, буто слухъ ихъ дошелъ что ищутъ себѣ пріязни с чюжими и далекими народы, а мімо и короля.

И гдрь црь и великиі кня велѣлъ того литвина
отпустити наза и грамоту ахие, пискупа Ноугорокого Стр. 313.
отослатї наза и о митрополита к нему грамоты не по-
слано, а проводити посла до Смоленска Данило истлѣе.

Памя Данилу Ивановичю Истлѣеву. Ѣхаи ему в
Смоленескъ и до Литоского рубежа для того, посла с
нимъ с Москвы Литоской члкъ Леотей Ивано снъ
Высоцкой, а с ни два члка его Валетей Косаткоской
да Перо Юрье, которой приѣха с патреахо с антио-
хѣйски о архиепископа Литоско Ноугороцко ѡ Асифора
к митрополиту Деонию, з грамотою; и Данилу с тѣ
литоски члкомъ с Левонтье и с люми его и с товаро
его ѣхати до рубежа./

И ѣдучи ему дорогою до рубежа, беречи того на- Стр. 314.
крепко, что литоские лю Леонтей и люди его ни с
кѣ ни о чемъ не роговаривали ни о каки о дѣлѣ и к
ни бы руски людей нито не приставалъ и не роговали
(sic) с нимі потому ни о чемъ, а приѣха с ни в Смо-
ленескъ говорити ему отъ гдря цря и велико кнзя
бояромъ и воеводамъ кнзю Васию Ивановичю Шуискому

да Богдану Юевичю Сабурову, чтобъ ему велѣли до рубежа дати поводы и проводити с нимъ тово Литвина для береженья послали до рубежа десяти члкъ дѣтей бояски, а проводя Данилу Литвина Левотья и с люми его до рубежа и выпрово за рубе ѣхати Данилу ко гдрю къ Москве.

Стр. 315. А июня въ 25 црь и великиі кня Федо Иванови всеа Русиі велѣлъ Атиохѣйскому патреарху быти у себя гдря на ворѣ, а посыла по него приста Иванъ Всеволоцкой, а сани и сани посыланы митрополичи.

А приѣхавъ патреахъ на воръ выше и саней у Блговѣщея на рунъдукъ и шелъ ко гдрю мимо блговѣщенье папетью.

А гдрь црь і великій кня в тѣ поры бы в пописной в золотой полате въ црскоъ платье, а при гдре были в полате бояре и оконичие и дворяне в золотно/

Стр. 316. платье, а в прохоной полатѣ и по крыльцу дворяне и дѣти боярскіе и приказные люди были в золотномъ и въ чистомъ платьѣ.

А ка патреархъ взошо на крыльцо и по гдреву

приказу встрѣти ево выше исъ проходные полаты проти серение лѣсницы діакъ Одрѣй Щелкаловъ.

А ка вше патреахъ ко гдрю в полату, и яви его гдрю діякъ Онрѣй Щелкаловъ.

І гдрь вста и патреаха встрѣтилъ ѡ мѣста с саже і патреархъ гдря блгословилъ./

А гдрь спрашива патреаха о дорое здорово ли ѡ Стр. 317.
дорогою ѣхалъ.

И патреахъ би челомъ гдрю, а сказа: Бжиею млтию и твоимъ гдревымъ жаловаем до црьствия твого дошли емы здоровы.

И пода гдрю ѡ Цреграцкого патреаха грамоту.

А после того патреахъ явля гдрю мощи стго аптла Анании, мощї стго мчнка Геогия, мощї стго мчнка Игнатия бгоностца, мощи сты мчни Кипрея и Устии./

И гдрь звалъ патреарха ѣсти и велѣлъ ем гдрь Стр. 318.
сѣсти блиско себя въ другой лавке по правой сторонѣ.

І посидѣ мало велѣлъ гдрь с патреархомъ итти в собоную црковъ прчтые Бцы к митрополиту.

А митрополитъ Дионисеі в тѣ поры бы в црве прчтые бцы в святительскомъ сану на устроеномъ мѣсте, какъ чинъ ведетца в слубу.

А о митропота к абону по обѣ стороны стояли архиепкпъ Ростовской и епкпы в святитескомъ сану./

Стр. 319. А ахимадриты и игумены и протопопы і попы и яконы в сажены риза.

А ка патреахъ пришо к црви къ юнымъ дверемъ и встрѣтили его в дверехъ митрополи бояринъ Ондрѣй Плещѣевъ да ворекой Макса Судимато да прчтеской ключарь Григорей.

И патреахъ вше в црко прикладывася к образомъ и к чюдотворцомъ.

А после того патреахъ шо к Деонию миропоту к устроеному мѣсту и митрополи сше с мѣста своего патреаха встрѣти ѿ мѣста с саже і пареаха блгослови/

Стр. 320. митрополитъ напередъ, а послѣ патреархъ блгослови митропота, а о томъ патреар поговори слека, что пригоже было митрополиту ѿ него блгословее приняти напере да и переста о томъ.

И спрашива митрополи патреарха о здоровье во здравъе ли и во спсее пребываетъ.

И пареархъ сказа боею млттию і гдря цря и великого кнзя жаловаемъ живы есмя.

И того дни патреахъ у прчтые Бцы обѣдни слуша, а служи митрополи со всѣмъ соборомъ.

А патреахъ стоя в обѣни по правую сторо/ну Стр. 321. занего стопа.

А после обѣни патриахъ стола додася в набереной в пописноï полате и того дни патреахъ у гдря ѣ, а сто бы в пописной в золотой полате.

А патриаху была притака блиско гдрва стола по правую сторону.

А после стола пожалова гдрь патреаха потище бахату венедицкого, потище каки венедицкие, два потища каки баровые, кубо серебря золоче двоіча сто руле денегъ.

И опусти гдрь патриаха на повое.

А се перево з греческие грамоты цреграцкого Стр. 322. патреаха ко гдрю.

Θеолито Бжиею млтию ахиепкпъ Костятинополя Новаго Рима и всеі вселеней патреархъ.

Престѣиши и чтнѣйшимъ ахиерѣемъ возлюленнымъ о стмъ дусе братье ншей и сослужителемъ и прчтнымъ веможе и всему блгочестивому хртьяскому народу о стмъ дусѣ чадо ншимъ волюленнымъ блгодать і ми и млть ѿ бга вседежителя гда ншего Иса Хрта. Ивѣстно

Стр. 323. буди вамъ иже патреахъ Атіохѣйской/ гднъ Михаило отави патреашество свои проволениемъ, что намъ повѣдано ѿ блженны патреаховъ Алеѯадрѣйского и ерусалимъского и о иныхъ ѿ многихъ ахиерѣевъ, что они соборова и ибра по достоиству постави в патреахи престѣишего митропота Иоакима по закону ншму ка

Стр. 334.*) есмя его видели ста и блгочинна и ненавистни хртьяскій дьявоскимъ научеемъ члкъ нѣкиі испонися зла и Халепи по імени Григорей смути бышего пареаха Михаила поня его и о поча просити своеи бышей власти, что на зда и многие убыки почини боеи црви то еть 8000 золоты и веми/ скорбе о то велико догу то престѣйшій патреахъ Атиохѣйскій гнъ Иоакимъ о стмъ

*) Листы перепутаны нумераціей; въ нумераціи сдѣланъ скачекъ.

дусе волюбленный братъ нш̑го смирения и сослужите,
которой пошолъ к вамъ для помощи и нне̑ ва пишемъ:
бу с вами с ахиерѣи, и ерѣи и веможи и со всѣмъ
хртолюбивы народо бл̑годать гда бг̑а и спс̑а нш̑го и
са Хрта во веки вѣкомъ, да пр҃иимете того ст̑ѣйшаго
пареаха бл̑госедно и его скорбе помощъ ем учините.
Писано бо есть: творяй млтину нищем, Бг̑у в зае
даетъ; а иже податъ млтну тайно, будетъ у странаго
суи яно. Вы же вожелейте о то престѣишемъ пареахе
Атіохѣйскомъ дабы о то великиі дгъ свелъ съ той/
апостоские црви и с себя и бы на власти своей, а Стр. 335.
ва то гдь бг̑ъ заплатитъ семерицею во цр̑ьствіи нбнемъ
и бу на ва бл̑года и млть гда нш̑го Иса Ха всегда во
векі амі.

А припи̑су грамоты рука пареарха александрѣиского:

Селивестръ боею млтью папа и пареахъ великого
града Александрѣи.

Июля въ 1 дн̑ діяку Одрѣю Щекалов сказыва л̑у приста
Ива Всеволокой, что говори ем Антиохѣйской патреахъ,/

Стр. 336. чтобы гдрь пожалова ослободилъ ему побывати в мнтыре у Троицы въ Сергіевѣ мнтрѣ да в Чюдове мнтрѣ.*)

И діякъ Ѳдрѣй Щекало сказывалъ про то гдрю.

И гдрь црь і великій кня патреарху Иоакиму в чюве мнтрѣ и у Троицы в Сергие мнтрѣ быти поволилъ.

И июля въ 4 бы антиохѣйской патреархъ в Чюдове мнтрѣ, а встрѣча ем была з звоноъ по тому какъ бываетъ и митрополиту.

І патреархъ вше в црко, прикладывался к образомъ и к чютворцу Алексѣю/ и обѣни слуша в Чюве мнтрѣ.

Стр. 337.

А после обѣни пареархъ ѣлъ в Келарской, а чинъ бы и устроее о семъ ка при мирополите.

А после стола посыланы к пареаху на поворье два стаца с меды почивати, а с ними слуги мнтыские.

А июля въ 8 велѣ гдрь с патреахомъ итти к Троице в Сегие мнты, а для провожая пола с патреахомъ

*) Въ подлинникѣ позднѣйшею рукою буква *д* написана вмѣсто прежней *б*.

приста Ива Всеволоцкой да митрополи діякъ Тимоѳѣй Петро.

А ка патреахъ приѣха въ мнты, и ахимандритъ с свещеницы и братия/ патреаха встреча з звономъ Стр. 338.
чесно и патреахъ ходи по црконымъ службамъ и прикладывася к образомъ и к чютворцу Сергію.

И того дни в суботу пареахъ в мнтрѣ ѣлъ, а столъ бы у келаские на крыцѣ.

А назатрее в нлю бы сто на пареарха в трапезе з братьею и чи ему бы всякой ка при гдре, а на браю бы кормъ бошой. с прибакою; а поле трапезы были патреаху ѿ ахимадрита дары три оразы окладны, 40 соболей, камъка багрова 50 рублевъ дене, чарка серебряна попись имя Троецкое./

А на третеї де в понедѣни бы сто на пареарха на Стр. 339.
крыцѣ; а после стола пареаху были дары 2 ораза окланы, 15 ядовокъ да кошъ пестръ да жица, ста блю да санникъ ча.

А на чеветой де во тони бы сто на крыцѣ, а дары были пареаху о келаря 2 ораза оланы, шуба собоя,

кака таусинна, оя таусина, кошъ сереря ста блю пописны золото, 10 сосуцо свяни буланые чере рыбей зу шара, а жица серебряна, да сукоцо Троецкое.

Ахидьякон 5 рулевъ, 2 ядоки, ставе, блю, лошка,

Стр. 340. сукоцо Троецкое,/ да блгословее ѡра.

Пятма старцомъ по 3 рубли денегъ да по суконцу, по ядоке, по лошкѣ, по ставцу, по блюду, да блгословея по ѡразу.

А люде патриашимъ дано 7 рублевъ дене по ядовъке да по трои сапогомъ.

Да на ста ему ѿпущено веченего кушая на 50 блюѣствы, хлѣбецъ крупичатой, хлѣбецъ Троецкой да бочка квасу, да дороного кому отпущено 10 осеро вялы и мокры, 20 полотковъ семги вялые, 10 семо, теша белуя, ступица осетрины, кося белужины, 5 хлѣ-

Стр. 341. бовъ/ боши троетцки 3 боки квасо розны.

А июля въ 17 гдрь црь и великіи кня Ѳедо Иванови всеа Русиі Атиохѣйскому патреаху Иоакиму велѣлъ быти у себя гдря на опуске.

И того дни Атиохѣйской патреахъ у гдря бы а

приѣздъ его к гдрю былъ по пренему. А ка патреархъ
вше ко гдрю в полату и яви его гдрю дьякъ Онрѣи
Щекало. И гдрь всталъ и встрѣти патреаха ѡ мѣста
с саже и ѡ не блгословее приня. И патреахъ би чело
на гдрве жаловае і гдрь сѣлъ в свое/ црьскомъ мѣсте, Стр. 342.
а патреарху велѣлъ сѣсти в другой лавке блиско себя
и посидѣвъ мало велѣлъ гдрь дiяку Ѳдрѣю Щелкалову
патреаху Иоакиму молыти рѣчь, и Ондрѣй говорилъ:
Бжiею млтию великiй гдрь црь і великiй кня
Ѳеодо Иванови всеа Русиі велѣлъ тебѣ стѣйшему па-
треарху Иоакиму говорити: приежа еси к ншему црьскому
величеству бити челомъ ѡ млтне и мы тебя пожало-
вали и млтну ншу по ѡцѣ ншмъ блаженные памяти
великомъ гдре црѣ и великомъ кнзе Иване во иноце
Ионѣ дати тебѣ велѣли есмя. І ннѣ тебя отпускаемъ/ во Стр. 343.
Атиохѣю, и ты стѣйшiй патреахъ Иоакимъ оца ншго
блженные памяти великого гдря цря и великого кнзя
Ивана Васиевича всеа Русиі во иноцехъ Иону и брата
ншго црвча кнзя Ивана помина во всеневъны проско-
мидiя, а о ншмъ бы е здраи и о ншей црце и велико

кнгне Ирине и о чадородии моли гда Бга и прчтую его бгомате и всъхъ сты, что гдь Бгъ посла на чадородие и на бы и се православное хртьяство в тишинѣ и в покое устрои и на нши враги помо свою и одолѣние и крѣпость посла.

Да пожаловалъ гдрь на опуске пареаху велѣлъ
Стр. 344. дати потище бахату венецкого/ потище ѡласу венецкого, потище камъки таусинные 40 соболевъ 40 рублевъ, чару серебряну въ 25 рублевъ.

И того дни гдрь патреаха ѡпустилъ, а ѣсти его не звалъ, а велѣлъ ему сказати діяку Ѻнрѣю Щекалову в стола мѣсто кормъ; а что кому послано, и тому писмо на ворцѣ, а и поденной комъ патреаху шо з дворца.

А послѣ ѡпуску гдрю патреахъ би челомъ, что ему гдрь поволи быти в Блговѣщее и у ахангела помолися.

И гдрь црь и великій кня Ѳедо Ивановичь всеа
Стр. 345. Русиі патреаху у блговѣщея, и у ахангела быти поволи, а шли с нимъ приставы и томачи. А ка вше в блго-

вѣщее и в тѣ поры пѣли протопо и свщенники и яконы молены, а служили молебе в камъчаты в сажены риза, а в архангеле по тому.

Августа въ 11 патреахъ атиохѣйской с Москвы поѣхалъ на Черниговъ, а провоти его посла до Бряска Ива Всеволоцкои, а изо Бряска велено патреаха ѿпустити в судѣхъ, а провоти детемъ боярскимъ Брячано, да с патреахомъ же вмѣсте посла с млтнею во Црьгоро и во Алеѯадрѣю/ поячеи Михаило Огарко, Стр. 346.

а грамоты съ нимъ во Црьгоро и во Александрѣю къ патреархо посланы таковы:

А се такова грамота ѿ гдря послана к Црѣградцкому патреарху Ѳеолиптусу.

Бгъ ншъ Троица иже преде вѣкъ сый и нн̃ѣ есть ѿцъ и снъ и стыи ду аминь.

Великій гдрь Боею млтию црь и великиі кня Феодо Иванови всеа Русіи Владимескиі Московъскій, Ноугородцкій, црь Казаскій, црь Астороханскій, гдрь Пскоскій и великій князь Смоленскій, Твескій, Югорскиі, Пемскій, Вятцкій/ Богарскій и ины гдрь и великиі кня Новагорода Стр. 347.

Низовъские земли Чениговъскиі, Резанъскиі, Полоцкіи, Ростоскиі, Ярославъскиі Белоозескиі, Лиляскиі, Удорскиі, Одорскій, Кондинскій и всея Сибирския земли и Сѣвеные страны повелите і ины Ѳеолитусу ахиепкпу Костятинаграда Новаго Рима и вселескому пареарху пастырю и учителю хртьянского закона честнѣйшему твоему ахиерѣиству вѣдомо буди, прежъ сево, какъ боимъ судомъ ѿца нш̃го блж̃еные памя̃ великого гдря цр̃я и велико кн̃зя Ивана во иноце Ионы в животѣ

Стр. 348. не стало,/ а мы з боею помою по бл̃гословею отца нш̃го на свои гдрьства учинилися есмя гдрмъ и по ѿцѣ нш̃мъ блаженые памяти великомъ гдре цр̃ѣ и великомъ кн̃зе Иване послали есмя к тебѣ своея млтны с посланникомъ нш̃имъ з Борисомъ Блг̃имъ 600 рублевъ дене, а по монастыре цр̃еграцкимъ и по рукамъ нищимъ послали есмя своея млотны 350 рублевъ. А послѣ того присылалъ еси к на бити чело о млтне еласонского ахиепкпа Асения да Дирахѣйского епископа Паисѣю, и мы къ тебѣ послали с ними своея млтны по отцѣ нш̃мъ бл̃женые памяти великомъ гдрѣ цр̃ѣ и

велико кнзе Иване во иноцехъ Ионѣ/ 200 рублевъ, а Стр. 349.
архиепкпу Асенью и епкпу Паисѣе и старцомъ цреграцки
монастырей, которые с ними были, да есмя имъ на
руки своея млтны 475 руле; а нне емя послали к тебѣ
и в мнтыри по ѿцѣ ншмъ великомъ гдре црѣ и велико
кнзе Иване во иноце Ионе доста своея млтны 375 руб-
левъ с члвко ншмъ с Михакомъ с Агаковымъ, а
вести тое млтну для бережея дали емя на руки гре-
чано Ѳедору ѿндрѣеву да Ивану Костятинову дъзже-
мадуру. И ты стѣйшіи патреархъ тое ншу млтну себѣ
взя и на мнтри, на которые не дошло ншие млтны,
рода кому что приго. І ѿца еси ншго/ великого гдря Стр. 350.
цря и великого князя Ивана во иноце Иону велѣлъ
написати в веный синодикъ с ншми прародители вмѣсте
и поминалъ бы е ншхъ родителей иже во блаженой
памяти отшедши ѿца ншго великого гдря цря и вели-
кого кнзя Ивана во иноце Иону и дѣда ншго великого
гдря цря и великого кнзя Васия во иноцехъ Варлама и
мтрь ншу блговѣрную црцу и великую кнгиню Анастасѣю и
баку ншу блговѣрную црцу и великую кнгню Елену и дядю

нш҃го кнзя Юр҃я Васиев҃ича і брата нашего црв҃ча кнзя Ивана Ивановича и всѣ х нш҃и х прародителей во вседнев-

Стр. 351. ныхъ проскомидияхъ, а о нш҃мъ бы е҃ в здраѣ/ и о нш҃еи црце и великой кнг҃не Ирине и о в семъ в православномъ
с҃ и҃ л҃ с҃ с҃
хртьястве моли гда Бга и прчтую его бг҃омтрь и всѣхъ
х б с҃ д
сты, что гдь бгъ млрдия своего щеротами все право-
в с҃ л҃ м
сланое хртьянство в тишинѣ и в покое устрои, а на
с҃ и҃
бы гдь Бг҃ъ и всему нашему воиству на нш҃и враги
м
помощъ свою и крѣпость послалъ и к на бы еси свое
и т л҃ в с҃ в л
бл҃гословее описа а нш҃ей млтне нш҃му члку Михаку
с҃ т
Агаркову велѣлъ бы е҃ дати опись, что до тебя н҃ша
с҃ л м
млтна дошла; да писа еси к на в своей грамоте з
и҃ м с҃
гречениномъ с Костятино Ларионовымъ, что еть во

Стр. 352. цр҃ѣ гра де на Сомоѣи/ улице хра м во имя Николы Чюдо-
т р б
творца и то храмъ тукове ѡладали и пригородили
д р с҃
были во во, и хртьяне тотъ храмъ окупили, а дали 16000
м
аспри, рускими денгами 160 рублевъ, и намъ бы в то
с҃ и҃ ч т л
для хртьяства помо учинити. И мы то догъ 160 руб-
в
левъ за нш҃е здрае и за нашу црцу и великую кнг҃ню
с
Ирину к тебѣ послали, а дали емя тѣ денги на руки

греченину Костятину, а Костяти тѣ денги пола к тебѣ
з гречаны с Федоромъ с товарыщи. И ка до тебя
тѣ денги доидутъ, и ты стѣишіи патреахъ тотъ долгъ
тѣми денгами заплатити велѣлъ/ и за нше здрае и за Стр. 353.
ншу црцу великую кнгню Ирину велѣлъ бы е бга мо-
лити. Да послали емя своея млтины по ѿцѣ ншмъ
блженные памяти великомъ гдре црѣ и великомъ князе
Иване во иноце Ионе к Олексадрѣйскому патреаху
Селивестру и в мнтыри 500 рублевъ, а дали есмя на
руки тѣ денги для проѣзду брата ншго Мура Сатано-
вымъ купцо гречано Ѳедору ѡдрѣеву да Ивану Костя-
тинову Дзжемадерю и ѿпи у нихъ в тѣхъ наши млтины
денга взята, а велѣли емя и тое млтину до тебя до-
вети; а с ними вмѣсте ѿпустили емя во Црьгоро и во
Алесадрѣю и ерлмъ/ члвка ншго Михака Огакова по Стр. 354.
его обѣту молитися ко Гпоню гробу и во стую гору,
да и ля сна его окупу, что снъ его в полону въ
Туской землѣ и отпись в тѣ млтинны денга послали
есмя к тебѣ с тѣмъ члкомъ ншмъ с Михалкомъ. И ка
брата ншго Мура сатана куцы Ѳедо Дземанъдуря и

Дмитрей Санюкъ тое нш҃му (sic) мл҃тну к тебѣ привезутъ, а алеѯадрейской буде патреахъ в то время лучитца во цр҃ѣгороде, и ты бъ ст҃ѣйшіи патреахъ тое нш҃у мл҃тну 500 рублевъ александрѣйскому патреарху и на мнтри александрѣйскіе ем ѿда при нш҃мъ чл҃кѣ при

Стр. 355. Михалкѣ/ и ѿпи бы патреахъ алеѯадрѣйско нш҃му чл҃ку в тои нш҃еи мл҃тне да; а буде александрѣйского пареарха во Цр҃ѣгороде в то время не буде, і ты ст҃ѣйшиі патреахъ тѣмъ промысли, тое еси нш҃у мл҃тну во Александрѣю посла с свои чл҃вкомъ и нш҃го еси чл҃вка Михака ѡпусти во Алеѯандрѣю с тою мл҃тною вмѣсте и проводи посла и проѣжую грамоту тому нш҃му чл҃ку во Алеѯадрѣю и въ ерлмъ и до которы мѣстъ ему надоно ѣха и наза до Цр҃ягорода у брата нш҃го у Мура Сатана промысли, что ему нигдѣ никоторые зацѣпъки

Стр. 356. не было,/ и нш҃а мл҃тна ем до Александрѣйскаго патреаха допровадити здорово. Да пре сево посланъ во Цр҃ь городъ для науки греческово языку чл҃вкъ нш҃ъ Грязнуша Ушако; и будетъ ѡ греческому языку и грамоте наученъ, и ты ст҃ѣйшій патреархъ того нш҃го чл҃ка

Грязнушу ѿпустилъ к намъ с тускими купцы, которые поиду в нше гдрьство; а будетъ ѡ греческому языку и грамотѣ еще достатоно не науче, и ты бъ стѣйшіи пареархъ велѣлъ его учити пристойно тѣмъ бы е намъ любо свою показалъ, и науча греческому языку и грамотѣ к на его ѿпусти. Писа в гдрьствія ншго дворѣ града Москвы лѣта отъ создая/ миру 7094 ав- Стр. 356.
густа мца.

А се такова грамота послана ѿ гдря к Олеѯандрѣйскому патреаху Селивестру.

Бжиею млтию великій гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа Русіи Вламескій, Московъскій, Новгороцкій, црь Казаскій, црь Атороханъскій, гдрь Пъсковъскій и великій кня Смолескій, Твескиі, Югорскій, Пемьскій, Вяцкій, Богарскиі и ины, гдрь и великій кня Новагорода Низоские земли, Ченигоскій, Резаскій, Полоцкиі, Ростоскиі, Ярославскиі, Белоозескиі,/ Лиляскій, Удоскій, Обдорскій, Кондинскій и сея Стр. 357.
Сибирские земли и Сѣверныя страны повелитель и иныхъ Стѣйшему патреаху Селивестру великого града

Александрѣи пастырю и учителю православныхъ велѣ-
нiй честнѣйшему твоему ахиерейству вѣдомо буди, ка
Боимъ судомъ ѿца нш̃го блженные памяти великого
гдря цр̃я и великого князя Ивана Васиевича всеа Ру-
сiи во иноце Иѡны в животѣ не стало, а мы з боею
помою по бл̃гословею отца нш̃го на свои гдрьства
гдрмъ учинили есмя и посылали есмя к брату своему
Стр 358. к Муратъ Салтану/ свое гдрьство обестити посланика
свое Бориса Бл̃гво, а ты в то время бы во Цр̃ѣгоро-
де, и ты к на с нш̃мъ посланнико з Борисомъ бл̃го-
словее свое и грамоту прислалъ, и мы твое бл̃госло-
венье принели с любою и грамоту емя твою выслуше-
ли; и нн̃е послали емя к тебѣ по ѿцѣ нш̃мъ велико
гдре цр̃ѣ и велико кн̃зе Иване во иноцехъ Ионе своея
млтны 300 рублевъ, да на мнтри Олександрѣйские 200
рублевъ денегъ, а дали есмя на руки тѣ денги для
проѣзду брата нш̃го Мура Салтановы купцомъ гречено
Ѳедору Одрѣеву да Ивану Костятинову Дзжемадурю,
Стр. 359. а велѣли и тое млтину/ ѿвести до Цр̃яграцкого патре-
арха Ѳеолитуса; а с ними вмѣстѣ с тою нш̃ею млтною

ѿпустили есмя чл҃ка нш҃го Михака Огакова по его обѣту к Оспоню гробу и во ст҃ую гору молитися и для сн҃а его окупу, что сн҃ъ его в полону в Туской землѣ, а с нимъ послали есмя к тебѣ за нш҃е здрае и за нш҃у цр҃ьцу и великую кн҃гню шубу собою по камкою да чару серебряну бошую. И буде ты в то время буде во Цр҃ѣграде и мы тое нш҃у млтну велѣли тебѣ ѿдатиЦр҃е-грацкому патреаху пере нш҃мъ члкмъ пере Михакомъ во Цр҃ѣграде; а будетъ тебя в то время во Цр҃ѣградѣ не будетъ, и мы тое нш҃у млтну велѣли къ тебѣ послати/ Цр҃еграцкому патреаху во Алесадрѣю с своими люми Стр. 360. и нш҃го чл҃ка Михака к тебѣ ѿпустити с тою млтною вмѣсте велѣли есмя. И како до бя по ѿц҃ѣ нш҃мъ блженные памяти великогдре цр҃ѣ и великомъ кн҃зе Иване во иноцехъ Ионе нш҃а млтна доиде, а за нш҃е здрае и за нш҃у цр҃цу великую кн҃гню Ирину посыку нш҃у шубу и чару чл҃вкъ нш҃ъ Михако до тебя довезе и ты ст҃ѣйшіи патреахъ то все взя тое нш҃ие млтны себѣ взя 300 рубле а в мнтри Александрѣйские и по рука нищи розда бы еси нш҃ие млтины 200 рублевъ в кото-

Стр. 361. рой мнты что да цригоже, и ѡца еси нш҃его/ великого
гдря цр҃я и великого князя Ивана во иноцехъ Іону
велѣлъ написати в веной синодикъ с нш҃ими прароди-
тели вмѣсте и помина бы е нш҃ихъ прародителей и во
блж҃еной памяти отшедши ѡца нш҃го великого гдря
цр҃я и великого кн҃зя Ивана во иноцехъ Иону и дѣда
нш҃го великого гдря цр҃я Васия во иноце Валама і
мт҃рь нш҃у блг҃овѣрную цр҃цу и великую кнг҃ню Анаста-
сѣю и бабку нш҃у блг҃овѣрную цр҃цу великую кнг҃иню
Елену и дядю нш҃го кн҃зя Юя Васиевича и брата нш҃го
црвча кн҃зя Ивана и всѣхъ нш҃и прародителе во все-
невныхъ проскомидия, а о нш҃емъ бы еси здрае и о
Стр. 362. нш҃ей цр҃це и великой кнг҃инѣ Иринѣ/ и о чародии мо-
ли гда Бг҃а и прчтую его Бг҃омт҃рь и всѣхъ ст҃ы, что
Гдь Бг҃ъ намъ чадородие далъ в наслѣдие рода нш҃го,
да и о семъ православномъ хртьястве моли бы еси гда
бг҃а и прчтую его бг҃омт҃рь и всѣ ст҃ыхъ, что гь бг҃ъ
милоседия своего щерота все православное хртьяство
в тишинѣ и в покое устрои, а намъ бы гь бг҃ъ и сему
нш҃му воиству на нши враги помо свою и крѣпость и

одолѣние послал и к нам бы еси свое благословее ѡпи-
са, а наше млтне и томъ, что емя полали за наше
здрае к намъ в своей грамоте описа с нашмъ члкоъ
с Михакомъ. Писана в гдрьствия/ нашго дворѣ града Стр. 363.
Москвы лѣта отъ создания миру 7094-го агуста мѣ-
сяца.

А се такова наказная память о патреарше прово-
жае дана Ивану Всеволодцкому.

Памя Ивану Всеволоцкому. Ѣхати ему с патри-
архо Антиохѣйскимъ и с тускими купцы до Колуги и
до Брянска, и ѣдучи ему дорогою до рянска бережее
къ патіарху и к турски купцо держати и ставитися
патреаху и тускимъ купцо на станѣхъ велѣти берено
и устороливо вмѣстѣ и детемъ бояскимъ, которые съ
нимъ посланы и томачемъ велѣти ѣхати съ нимъ/ бе- Стр. 364.
рено и поводы по патреаха велѣ імати по пороной; а
приѣха с пареахоъ и с тускими купцы в Колугу го-
ворити воевода кнзю Васию Карданукович Чекаскому
да оконичему и воеводе кнзю Ѳедору Ивановичю Хво-
ростинину, что они послали для бережея с пареахомъ

и с тускими купцы до Брянска дете бояски добры
пятьдесятъ чл҃къ на свои лошадѣхъ с нимъ с-Ывано
вмѣсте, что имъ допровади патреаха и стацовъ и ту-
ского сатана купцо берено ѿ робойнико, да с-Ывано
же велено посла Чекасъ, а к воевода о дете бояски
и о чекасе ѿ гдря писано и ѣхати Ивану ис Колуги
Срт. 365. во Брянекъ/ и ставити по станомъ и лѣсомъ итти с
великимъ бережеемъ, чтобъ на ни разбойники не при-
шли; а приѣхавъ во Брянескъ, опустити Ивану вмѣстѣ
съ намѣстнико и воевою со кнзмъ Семеномъ Рост-
скимъ патреаха и купцовъ в судѣхъ к Чернигову, а с
лошами отпустити берегомъ дву сыно бояскихъ Бря-
чанъ, которы велено посла в Черниговъ на перемѣну;
а буде тѣхъ вскорѣ с нимъ не буде и Ивану ис тѣхъ
дѣтей бояски ис Колужа или брянчанъ, исъ которы
ни буди дву чл҃къ детей бояскихъ послати, а с патре-
ахомъ опустити в судѣхъ сотника, а с ни пядесятъ
Стр. 366. чл҃къ стрецо; а онолино Ивану/ патреаха и купцо
туски изо Бряска ѿпустити в судѣхъ, а лошади берего
и приставомъ наказати, что онолино приставы с пат-

реахомъ и с тускими купцы и с лошами и ѣхати до Ченигова с великимъ береженьемъ.

Агуста въ 22 писали ко гдрю црю и велико кнзю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи ис Чернигова воевода кня Перъ Хворостини да Емола Коробо, что приѣхали в Чениговъ и Киева Богаския земли и мнтря промысла обетели блговѣщея прчьи Бцы митрополи Висарио/ города Коласѣиского архіепископья Перского да Стр. 367.
и монастыря отъ великія горы ѡ Соговицы обители преподобнаго ѡца Иоакима пустынножителя игуме Гевасей, да мнтря были на обители ахистратига Михаила и Гаврила свещенникъ Стеѳанъ, а сказалъ митрополитъ, что есть ко гдрю отъ патреаха Цргрецкого грамота, и они кня Петръ и Емола того митрополита и игумена и свщника і стацовъ отпустили ко гдрю, а провоти и посла сна боярского и кормъ имъ в дороге давати велѣли по таномъ по гдрву указу.

И Агуста въ 31 Келасійской митрополитъ/ Висарио и стацы к Москве приѣхали, а и Чернигова ѣха Стр. 368.
с ними в приставехъ брячени снъ бояской Матвѣй

Колоской, а поставле митрополитъ и стацы на Бгоявлескомъ мнтрѣ в Михаилове кѣлье Спирина.

А се такову грамоту пода епископъ Висарио архиепкпа Серпъской зели и Богаской.

Иже во Хрта Бга блговѣному и хртолюбивому и ѿ вышнего промысла ѿ всѣхъ родо і племе сты цре

Стр. 369. проибраному мстию дха стго и миро стмъ/ и бжественымъ помазаному скифетромъ и вецемъ црьствия преукрашенному стые и животворящіе и единосущней Троице трисонычнаго ста осиятеному силою честнаго и животворящего крта укрепляемъ на бебоныхъ агаря и законопреступны варва стые и многочестные и великие хртьяскіе вѣры слава и крѣпость и утвержение вецоностцу і помазаннику Бжием Москоскому и Восточному и запаному сѣвернымъ страна и всеа Русіи и инымъ многимъ црю и гдрю и великому кнзю

Стр. 370. Ѳеору Ивановичю радоватися о Гди/ на многа лѣта...*) млтию Бжіею ахиепкпъ всеі Сербъской земли и Богаской со всѣми нѣми митропоты и епкпы, руце убо

*) Слово вырвано.

сопреташе и колѣна преклонъше челомъ бьемъ і ме-
тание створяемо стму ти цртвію вооще и матери ншей
земли и моли гда бга и того всеорадованою его мтрь,
куно и всѣхъ сты о многолѣтнемъ твоеъ животу и
дравіи і спніі, купно и на враги победа; а по си стый
блговѣрный црю и госпоне, иже еть бли Коласайского
града како еть бы созда ѡ прени стопочиши ктито
Костятина Великаго воеводы, а дѣся припра поколе-
бало/ ѡ труса земънаго и хочемо да ю поновимо, а Стр. 371.
сами не смѣемо, яки попежни преолѣша агаряское
насилованіе, а ктитори, кои субили, и они су отъ
здѣшни преишли, и же буди вечная память, а кои ся
остали, и тѣ поубожали, сего ради послахъ о ги брата
и сослужебника ншго смирения Висариона епкпа Ко-
ласаиского да се поклони стому ти црьствію вмѣсто
лица ншго смиренія и да ти скаже о нуже и пребы-
ваніи ншмъ, како пребываемъ, якое овцы посреди
воко, по вся дни ѡ ни изможданеми и ничижаеми и
укоряеми вѣры ради Хртвы. Сего ради молимся стму
ти црьствію да пріимеши посланика/ ншго вмѣто лица Стр. 372.

нш̄го смирения и паки да не буде ктито с̄тму мнтрю и да не поновишъ с̄тые иконы і с̄тые двери и завѣ и катакетазма и с̄тые скути с̄тые образы и да буде тебѣ вѣчное воспоминае в вѣки вѣкъ и будущій, поне слыши ха глаголюща въ с̄тмъ евагилье млти хощу, а не жетвы, и паки гл̄гле блж̄ни млтивіи, яко ти помиловани буду, и паки млнами и вѣрою велика согрешенія ѿпущаюся члкомъ и прощаюся и, и прочѣе и во с̄тие Тройцы покланяема и славими Бг̄ъ да приложи и да умножи дни и лѣта твоя в мире глубоце, и да укре-

Стр. 373. пи десницу твою на ся видимыя/ и невимыя враги и на всѣ иноплеменики и бебоны агаря и законопреступныхъ варва и да сподобитъ тя стати одесную страну странаго суда Хва в вѣки вѣкомъ амі.

А се такова грамота о гдря послана в Смоленекъ о опуске Каласайского епкпа Висариона и с̄тые горы старцо, а до Смолеска для провожая посланъ с ними Дмитрей Ростопчинъ/.

Стр. 374. ѿ цр̄я великого кн̄зя Федора Ивановича всея Русиі в нашу очину в Смоленескъ боярину нш̄му и

воево Богдану Юевичю Сабурову да якѡ ншмъ Богдану Захарову да Сминому Скобѣев приежали к намъ бити челомъ о млтне Себьские земли Калсайской епкпъ Висарио, а с нимъ старецъ Дани, да о великие горы о Соговицы обители прпбнаго ѡца Иакима пустыножителя игуме Семио, а с нимъ старе Нифотъ Билийского мнтря ахистратиговъ Михаила и Гаврила свщникъ Стеѳа, а с нимъ старецъ мнтыря Господица старецъ Серапио, Вонесенского мнтря Дровани архимари Макаре,/ и мы и пожалова давъ имъ млтну ѡпустили Стр 375
с Москвы, а велѣли ихъ до Смолеска проводити Дмитрею Ростопчину. И ка Дмитрей сь епкпомъ і с старцы в Смоленескъ приѣде, и выбъ Коласайского епкпа Висариона и старцовъ велѣли опустити в Ливу за рубежъ и велѣли и до рубежа проводи сну боярскому, а Дмитрея ѡпустили естя к на къ Москвѣ; да писали естя к намъ, что приѣхали в Смоленескъ бити чело намъ о млтнѣ стые горы Зуграфа мнтря игуменъ Паисѣя з братьею, а привели къ намъ мощи стго великомчнка Феодора стратилата, да прпобнаго отца Ми-

Стр. 376. хаила Синайского да стго мчнка Пигасия/, да два ѡ-
раза: ѡбра прчтые Бцы с моми, да ѡра стго мчнка
Егогея с мощъми; да в томъ же ѡразе миро стго ве-
ликомчнка Дмитрея Селуского. И мы игумену Паисѣе
послали млтны з Дмитрее с Росточинымъ за свое
здрае трицать рублевъ, да по ѿцѣ нашеъ црѣ и вели-
комъ кнзе Иване Васиевиче всеа Русиі во иноце Ионе
млтны сто рубле; и вы тѣ деги взя у Дмитрея дали
млтны Зограѳа мнтыря игумену Паисѣе з братьею и
ѿпи бы естя у него в тѣхъ денга взя, что ему тѣ
денги ѿвести в Зогра мнты и поминати во всененыхъ
слуба блаженые памя велики гдрей цря и велико/
Стр. 377. кнзя Васия Ивановича всеа Русіи во иноце Валама и
црцу и великую княгиню Елену и ѿца нш̃го цря и
великого князя Ивана Васиевича всеа Русіи во иноцехъ
Иону, и мате нш̃у црцу и великую княгиню Анастасѣю
и дядю нш̃го кнзя Юя Васиевича и брата нш̃го црвча
кнзя Ивана Ивановича, а о нашемъ бы здрае и о семъ
православномъ хрстьястве молили гда Бга и прчтую
Бгомате и всѣхъ сты, чтобъ Гдь Бгъ црьство нше

ѡто враго непоколебимо сохрани в вѣки; а которые они мощи и ѡбразы привели к на, и вы бы у нихъ тѣ мощи и ѡразы взя и отпись въ денгахъ прислали к намъ на Москву зъ Дмитрѣемъ/ с Ростопчинымъ за Стр. 378.
своею печаю, а и бы естя ѡпустили с Каласаискимъ епкпомъ вмѣсте. Писана на Москвѣ лѣта 7095-го ѡтября въ 5 дн.

Того лѣта 95-го іюня въ 28 писа ко гдрю црю и великому кнзю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи ис Ченигова воеводы кня Петръ Хворостини да Емола Коробо и прислa греченина Миколая.

И гречени Микола діяку ѡдрѣю Щекалову в росспросе сказалъ, что ѡпустили е и Црягорода патриахи Црегрaцко/ да Атиохѣйской а съ нимъ послали ко гдрю Стр. 379.
грамоты ѡ немъ бити челомъ гдрю о млтнѣ, да и для того наказали съ нимъ слово патреахи Црегрaцкой и Антіохѣйской, что приказыва к нимъ гдрь, чтобъ патреаха учинити на Руси, и Црeградской да Атиохѣйской патреахи соборовавъ, послали по Ерусалиского и по Алеѯандрѣйского патреаховъ, а велѣли имъ быти во

Цр҃ьгородъ, и о то дѣле соборовать хотятъ, что гдрь приказывалъ и с собору хотятъ послати патреаха Ерусалимского и с нимъ ѡ то наказа какъ соборовать і патреаха учини.

Стр. 380. Ноября въ 30 писали ко гдрю цр҃рю и великому кн҃зю Ѳедору Іваановичю всеа Русиі и Смолеска бояре и воеводы кня Тимоѳѣй Романови Трубетцкой да Богданъ Юрьеви Сабуровъ, да яки Богда Захаровъ да Сминой Скобѣе, что приѣхали в Смоленекъ Ст҃ые горы митрополитъ Ѳеоѳа, а с нимъ ахимадри Иѡсифъ, а идутъ к гдрю з грамотами ѳ҃ архиепкпа Феѡдула Ахридоского и Бугарсково и Серпъского бити чело о милостине, и они того митропота Ѳеоѳана и ахимадрита и с слугами и ѳ҃пустили к Москве, а поставле митрополи на Ваварскомъ крт҃цѣ на Перове дворѣ Григорьева.

Стр. 381. Да того дни писали ко гдрю ис Ченигова Ермолай Коробовъ и Сербъские земли владыку Григорья к Москве опусти.

И геваря въ 6 цр҃ь и великій кн҃зь Феодо Иванови всеа Русиі Авлоскому митрополиту Ѳеоѳану и Серпъские

земли епкпу Григою и Ерусалимъскимъ стацомъ велѣлъ быти у себя гдря на дворѣ.

И того дни Алонской митрополитъ Ѳеофанъ и Серпъской епкпъ Григорей и Ерусалимские стацы у гдря были, а дожидались/ гдрва выходу в посоской Стр. 382.
полате. И ка гдрь выше в серенюю попискную в золотую полату и велѣлъ гдрь митрополиту и епкпу и стацомъ итти к себѣ ко гдрю.

И митрополитъ Ѳеоѳа и епкпъ Григорей и стацы шли ко гдрю мимо Блговѣщенье папетью да перени крылцомъ мимо серенюю полату.

И ка митрополи Феоѳа и епископъ Григорей и Ерусалиские стацы вошли ко гдрю в полату и яви и гдрю челомъ ударити діякъ ѡдрѣй Щекаловъ I гдрь вставъ выше из мѣста ступе с три приня ѡ митрополита Феоѳана блгословее, а молвилъ гдрю митропо- Стр. 383.
литъ: великій гдрь црь и великій кня Феодоръ Ивановичь всеа Русіи самодержецъ и ины многи гдрьствъ гдрь и ѡбладатель, буди Бгомъ хранимъ, и что тебѣ гдрю далъ Бгъ многолѣтное здрави и душевное спасе-

ние и одолѣние на враги на вся твоя супротиные недруги. А епкпа звалъ гдрь к руце. Да подали митрополитъ и епкпъ и стацы гдрю грамоты и велѣлъ гдрь грамоты приняти діяку Ондрею Щекалову; а поле грамотъ митрополитъ и епкпъ Григорей і старцы явили гдрю мощи сты, а что которыхъ сты мощей митропо-

Стр. 384. литъ и епкпъ/ и стацы ко гдрю привели, и то писмо на казеномъ дворѣ у каначѣевъ, а являлъ мощи діякъ Ѡнрѣй Щекало.

Да после того велѣлъ гдрь Авлоскому митрополиту Ѳеѡѳану и епкпу Григою и старцомъ итти в соборную црко прчтые Бцы.

И митрополи Феѡѳа и епкпъ Григорей и стацы пришедъ в црко моляся прикладывали к образомъ и у чюдотвоцо у Петра и у Иѡны. А митрополи Иевъ в то время стоя на уготовано своемъ мѣсте в святите-

Стр. 385. скомъ сану моля митрополитъ и епкпъ/ и стацы пришли къ Иеву митрополиту и ѡ митропота Иева приняли блгословее и стали митрополи и епкпъ на лѣвой странѣ у стопа.

И пото прише в собоную црко блгочестивый и хртолюбивый великій гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа Русіи самодержецъ, а пришедъ прикладывалъся к образомъ и у чютворцо. И погодя мало Иевъ митрополитъ Москоскій и всеа Русіи со всѣмъ освященымъ соборомъ за образы пошо на воду, а црь и великій князь ше на воду, по ополе собора, а стоялъ Алоской митрополи и Серпъской епкпъ и стацы на Едани у ѡразовъ на лѣвой сторонѣ./ И ка после дѣйства с образы пошли в собо к прчтой бце, и Алонской митрополи и епкпъ и стацы шли к прчтои бце и слуша обѣни в соборе велѣлъ гдрь и ѡпустити по поворьямъ а ѣсти и гдрь того дни не валъ, а велѣлъ имъ дати в стола мѣсто комъ з двоца, а что корму послано, и тому писмо на воцѣ. Стр. 386.

А се грамота епкпа Григоя ко гдрю.

Блговѣрном и хртолюбивому и самодежаному иже свыше вецемъ вечаному и ѡ вышнего промысла стмъ духо подарованому и ибраному на земное/ црьство и гдрьства и обладати землѣ и люди и црьствати в слав- Стр. 387.

ной землѣ Московской великому гдрю и цр҃ю надъ
цр҃и великому кн҃зю Θеѡдору Ивановичу челомъ бьемъ
раби и моленицы цр҃ю всеа Русіи: цр҃ю Вламерскому,
Москоскому, Новгороцкому, цр҃ю востоному и сѣвернымъ
страна силному и всевомоно мурому сонцу сиающу иже
на востоцѣ в православаней вѣре хртьяской самодержа-
ному и самовластному и нищимъ и странымъ сирымъ
и убогимъ омилователю и окомителю и покровителю
и на грѣшны прибѣжище, премилостивому и великому
Стр. 388. цр҃ю и гдрю нашему/ великому кн҃зю Θеѡру Ивановичю,
цр҃ю всѣмъ хртьяномъ сияюще, яко ѳторое солнце на
востоце хра стг҃о великомч҃ника и победоносца Хва
Геогия а смиреный епкпъ Соеѣйскиі Григорие со бра-
тия чело бьемъ и ниско поклонение сотворямъ, твоем
православию, млтивый, православаный цр҃ь до ощеи мтр҃е
нш҃ей земли, зане жела видети ѡбра лица твоего вели-
кому ти цр҃ьству и господаству православаный млтивый
цр҃ь всѣусердно и сердено мли всепремилостиваго Бг҃а
и того всеѡрадованую его мт҃рь купно и всѣ ст҃ыхъ о
многолѣтномъ животе и дравиі и душено спниі блг҃о-

поспѣшно въ е вся вимыя/ и невимыя враги пресвѣтлая Стр. 389.
побѣда и одолѣние глубоко миръ и утвержение и
укрепление црьству ти православны црь и напре стоящихъ
ти и вѣрно служащи ти црьству ти и гдрьству ти и
на земли областію гдьству ти и веми блгодаримъ на
усердной любви еже имаши ко стымъ монастыремъ пра-
восланый млтвый царь и к намъ грѣшны еже посылаете
млтню на утвежение и поновление стымъ храмо еже
еть православные цри сорули и намъ на пристанище,
того ради приидо а Григорей епкпъ отъ Софія премудр-
рыя еже нарицается Сардакия, пріидо со братиями
млтны ради/ за што на.... црко стара порушіла еже Стр. 390.
еть црь сотвори млтну, идѣже и мощи его почиваю, а
мы сами не смого ни поновити и укрепити, но токмо
надѣемъся на бга и на ваше православіе, млтивый
црь, а мы тружаемъся і скитаеся искупующе лѣта и
время по апостоскому глсу; пришли емя поклонити
гдрьству ти вмѣсто всѣхъ и да скажемъ црьству ти
православны црь о ншмъ нужнемъ пребываніи, ѡ про-
кляты туро не можемъ ни стаа своего пасти ѡ имаиля

ча агаряски в сту и поношение быхомъ имъ.....
смїрени по всей земли грѣ ради нши тружаеся и ски-
Стр. 391. таемъся/ по чюжимъ страна и не имамо мира і не
имамъ гдѣ главы приклонити ѡ прокляты турокъ, но
терпимо Бга ради по гню гласу: претерпѣвый до конца
то спасенъ будетъ, и паки не можемо ѡтави стго мо-
настыря да памя цре и ктиторо не погибнетъ и похвала
Бгу и слава стмъ, того ради пріидохъ со братіями до
вашего православия, православны млтивый црю и гдрь
нашъ и принесохъ даръ твоему гдрьству мощи руку
отъ стого і прпбнаго ѡца ншго Григорея Декаполита,
а твое православие милостивый црю, да помилуешъ
чѣмъ тебя духъ стый настави да поновишъ старую/
Стр. 392. ктиторию, да буде гдьство ктито мнтру стого велико-
мчнка и страстотерпца Хртова Геѡгия, яко и певиі
црие, а мы твои раби и моленицы дожни емя Бга
молити ѡ ваше православию православно црѣ и о црце
твоеи млтивый гдрю и о дете ваше..... правосла-
ныи млтивый црю повины есмя Бга молити, а прочее
Бгъ, иже на всѣми црьствуей, да вовыситъ славу

твою, яко инорога, и старость твою въ елеи мастите и сохранит тя и укрепи тя и украси тя цр҃ьствия величествомъ и да настави еже сотворишъ все блг҃оугодно ему во нога лѣта охождения паче и на тведи/ небесны Стр. 393. стихия сиаетъ съ царствомъ твои ами во благи дѣлехъ во вся дни твоего цр҃ства и да сподобитъ тя деснаго стоянія во странемъ дни суда со всѣми праведными амінь.

А се грамота и Серпъские зели Никольского мнтыря ко гдрю.

Во Хрта Бг҃а блг҃овѣрному и Хртолюбивому и самодержаному великому хртьяскому православаному бѣлому цр҃ю единому истиному гдрю и великому кн҃зю Воломескому, цр҃ю Московскому,/ Новгороцкому, цр҃ю Казаскому, Стр. 394. Асторохаскому, гдрю Псковъскому и великому кн҃зю Смоленскому, Твескому, Югорскому, Пемьскому, Богарскому, и ины гдрю и великому кн҃зю Новагорода Низоские земли, Чениговъскому, Резанскому, Полотцкому, Ростоскому, Ярославскому, Белоозескому, Лиляскому, Удоскому, Одоскому, Кондінскому и всея Сибиские

зели и Сѣверные страны и ины многихъ земе олаада-
телю цр҃ю гдрю Второму Костятину Новаго Рима бго-
хранимаго и цр҃ьствующаго великаго града Москвы,
Стр. 395 хртьяскому еному православному істинному/ цр҃ю и гдрю
бл҃гочестивому и хр҃толюбивому бѣлому цр҃ю и великому
кн҃зю Ѳеодору Ивановичю самодерцу всей Руси иже в
Сербсцей земли ст҃ые и свщ҃нные ѡбітели мстря Иваня
храмъ ст҃го архиерѣя и чюдотвоца Хва Николы иже
въ Мирѣхъ, тоя честные обители смиреный игуме
Митроѳа со свещеницы и стацы и со всею о ги бра-
тиею со многимъ смирение ниско челомъ бьемъ и
поклоняемъся всѣ до лица земли ст҃ому ти цртву вкупѣ
и молимся иже в Троицы славимаго Гда Бг҃а и прчтую
Бцу и ст҃го Николу великого чютвоца і ст҃ыя Русскіе
Стр. 396. чюдотворцы/ Петра, Алеѯѣя Иону купно и всѣхъ ст҃ы
о многолѣтно здравіи телеснемъ вкупѣ и душеномъ
спасеніи и со хр҃толюбивою цр҃цею и великою кн҃гнею
Ирино и з бг҃одарованными чады и со всѣми вои ст҃го
ти цр҃ьства. По сихъ послахмо тамо о гди ѡца нш҃го
игумена мироѳа и якона Геная да ся поклоня ст҃ому

цр҃ьству вмѣсто всѣхъ на҆ и да приинесу т҃ ти т҃ о ст҃го
монатыря миръ и бл҃гословение и да р҃ честе н҃ ѿ ст҃ые цр҃кви
ст҃ому ти цр҃ьству мощи ст҃го мч҃нка Стефана Новаго и
б҃ з҃
ѿра на злате ст҃го великомч҃нка Геогия р҃ да будетти на
щ҃
помо (и на) заступление. По х҃ си в҃ соплеташі руцѣ и
преклонше колѣни со м҃ нозе бг҃овѣйствоъ/ м҃ много ниско Стр. 397.
р҃
челомъ бьемъ и молимся и милоседуемо твоему ст҃ому
царству нашему великому жалователю и заступнику да
умилосердишися еще и да покажеши свою великую
с҃
млть и теплую свою любовъ ко ст҃му мнтрю, и намъ
л҃ с҃
нищимъ твоимъ бг҃омоцемъ пожаловати млтню на по-
с҃
мощъ и укрѣпление ст҃му мнтрю и братиямъ на пищу;
н҃ ж҃ м҃
а мы смиренїи Бг҃а молимъ, яко выше рекохомъ о твое
ст҃мъ цр҃ьствѣ и про-всеблгиі Бг҃ъ во бл҃ги х҃ дѣлѣхъ да
м҃
умножитти лѣта лѣто аминь.

с҃ м҃
А се грамота ко гдрю Сербъские зели Милешева Стр. 398.
с҃
мнтыря с-ыгуменомъ Ѳилотѣемъ.

с҃ р҃ с҃ у҃ г҃
В Ха Бг҃а бл҃говѣному и хртолюбивом и бомъ
н҃
хранимому і бг҃мъ венчаному и бг҃мъ окормляемому і
свыше ѿ вышняго промысла трисоставнаго бж҃ества

венцемъ блг҃очестия украшеному ѡ вседежителевы десница аг҃лова рукама скипетрост҃опреданому на просиание блг҃очестия, слава ти Трце ст҃ая ѡ҃че и сн҃е і дш҃е ст҃ы, слава ти дашему скиперо цр҃ьствіа блг҃очестивне предежещу/ блг҃очестивому и христолюбивому и
Стр. 399.
самодежаному великому хрестьяскому православъному бѣлому цр҃ю единому истинному гдрю и великому кн҃зю Володимескому, цр҃ю Московскому, Новгороцкому, цр҃ю Казанскому, цр҃ю Асторохаскому, гдрю Псковъскому и великому князю Смоленскому, Твескому, Югорскому, Перьмскому, Вятцкому, Богарскому и ины гдрю и великом кн҃зю Новагорода Низоские земли, Чениговъскому, Резанскому, Полоцкому, Ростовскому, Ярославскому, Белоозескому, Лифляскому, Удоскому, Одорскому, Кон-
Стр. 400.
дискому и всеа Сибискіе земли/ и Сѣвернымъ страномъ и ины многи земе обладателю и повелителю на спсение намъ грѣшнымъ твоего ст҃го цр҃ьства смиренніи богомоцы цр҃ю и гдрю и жалователю слнцу правеному, сиающу на востоце и сѣвере и озарающа лучами православия всю послчную. и утвеждению семи стопомъ

и украшению црконому, насадению рая бго духовенны цвѣтацъ, ликостоятелю в пѣсне духомъ стмъ избранних въ всемъ в православіи вѣре живущему өторому Костятину Новаго Рима бгохранима и црьствующаго великого града Москвы и ревнителю по гди Бозѣ вседежителю и поборнику/ по божественей хоругви православія, на неи честный кртъ воздвижеся въ просвещение православнымъ, въ славу и утвежения блгочестія и стго ти црьства, в побѣждение злочестивы и бгомезскимъ агаряномъ и инымъ бгопротивнымъ языкомъ хрестьянскому единому православному истинному црю и гдрю блгочестивому и хртолюбивому бѣлому црю и великому кнзю Θеѡру Ивановичю, самодержцу всеи Русиі, иже в Сербъсцей земли црьские и стые и свщные обители глаголемые Милешева храмъ Вознешегося в славе Хрта Бга ншго идѣже почиваетъ певый архиепкпъ/ и учитель Сербьскій, великиі чютворе стль Хвъ Сава да и стый кра Владисла да стый кра Двдъ тоя честные обители и великие ощие лавры смирени архимандритъ Θилотей, свщеницы и діякони

Стр. 401.

Стр. 402.

и стацы и ся ѡ гди братия сопретавъше руцѣ и пре-
клоше колѣне со мноземъ смирениемъ ниско челомъ
бьемо и поклоняемо..... до лица земли стму твоему
црьству вкупѣ и молимъ и в Трцы славимаго Гда Бга
иже надо всѣми истинаго спса ншго Иса Ха и того
породьшую прчтую его мтрь Бцу и стые прпбные ѡцѣ
нши и учителие Симиона моротоца и Саву великого/
Стр. 403. чюдотвоца и стые Російскіе чюдотворцы Петра, Алеѣя
и Иону купно и всѣ стые, яко да подастъ ти Гдь Бгъ
и прчтая его Мти и стль великій Хвъ Сава стму ти
цртву многолѣтный живо и дравие, благоденство и
блгопоспѣшие и е на видимые враги и невимые свѣтлую
побѣду и одолѣние ми глубокъ и утвержение земли
стго ти цртва и со христолюбивою црцею и великою
кнгинею Ириною и бгодарованними чады и со всѣми
вои стго ти цртва. По си послахомъ тамо ѡ гди ѡца
ншго архимандрита Ѳилотея и сщника Ѳедора и дія-
Стр. 404. кона Иоакима, діакона Саватія да се поклонятъ стму
ти цртву вмѣсто всѣхъ на и да принесутъ ти ѡ стго
мнтря ми и блгословение и да чтнъ ѡ стые црви твоему

стму црьству пестъ стго великомчнка Геогия и ѡра Спсо да и стго Савы и Семиона на злате. По си воспоминаемо стму црьству, како си присла и пожалова стый мнты и стго Саву великаго чюдотворца и на нищихъ твои бгомоцо пожалова еси на искупление стой обители и на окомление и пищу братиа и присла еси сь елисиархо с Ѳилипоъ з братиами млтны 270 рулевъ и ризы и се по памя родителе свои прноблженнаго гдря цря/ и великого кнзя Ивана Васильевича Стр. 405.
всеа Русиі во иноце Иону и мтрь свою црцу и великую кнгню Анастасѣю и брата своего црвча князя Ивана Ивановича велѣлъ еси написати в синадикъ въ стая воспоминанія, да поменуются во всѣхъ службахъ днены литиею вечеръ и утромъ и полудне, и мы есмя вписали и поменуемо по уставу црконому и за..... сты ѡцъ, а о тебѣ гдрѣ црѣ и велико кнзе Ѳеоре Ивановиче и о црцѣ и великой кнгне Ирине и ѡ чадорои въ наслѣдіе стго црьствия молимъ Гда Бга и пречистую его мтрь и стго Саву великого чютворца, якоже выше рѣхомъ/... сихъ воспоминаемо стму ти цртву, яко есть Стр. 406.

сиа стая и бжественая обите во мнозей нужде и скоби
ѡ обдержащи на проклеты ча агарески, яко не мощи
на еще живети ниже помощи намъ, прочее ѡкуду
ѡбрести, но точию преклоше глави нше смирение и
руцѣ соплеташе со многимноги блговѣиствомъ ниско
челомъ биемъ и молися и милисе дѣемо стму ти
црьству да покажеши і еще свою великую млть и
теплую свою любовъ к стму мнтрю стму Саве вели-
кому чюдотворцу послати млтню на искупление стые
Стр. 407. обители и на окомление/ и пищу братиямъ, твоему
же ст..... на дравие телесно и спніе душевно; і еще
много ниско челомъ бьемо и молимося твоему стму
ти цртву да пожалуеши стую великую црко послати
свой црьскиі бѣлѣгъ, якоже прислалъ еси Хилодару
мнтру стые и честные ризы с великимъ украниемъ
да еть стѣй цркви на великое украшение твоему же
стму црьству въ цркую и великую славу и честь и в
вѣчное блгословение і поминъ и прочее блгда Бжия и
покро прчтые его мтре помощь и заступленіе стго
Савы и всѣ сты и всеблагій Бгъ в блгихъ дѣлехъ да

усугубитъ лѣта/ ...ль... самодежаному и стому ти Стр. 408.
црьству. Амїнь.

А се грамота Селуского града мнтыря Николы
чюдотвоца.

Въ Хрта Бга блговѣрном и Хртолюбивому и Бгмъ
хранимому і Бгомъ вечанному и Бгомъ окомляемому
и свыше ѿ Вышня промысла трисоставнаго Бжества
вецемъ блгочестия украшеному/ ѿ Вседежителевы Стр. 409.
десницы агглскими руками скипетра стго преданому
на просияние блгочестія, слава ти Трце стая ѿче
и сне и душе стый, слава ти дашему скипетръ
црьствія блгочестине предежащу благочестивому и хо-
любивому и самодержавному великому хртьяскому
православному бѣлому црю единому истинному гдрю
велику князю Владимескому, црю Москоскому, Новго-
родцкому, црю Козаскому, црю Асторохаскому, гдрю
Пскоскому и великому кнзю Смоленскому, Тверскому,
Югоскому, Пемъскому, Вятцкому, Богаскому и ины
гдрю и великому/ кнзю Новагорода Низоские земли, Стр. 411.
(sic).
Чернигоскому, Резаскому, Полоцком, Ростоскому, Яро-

сласк(в)ому, Белоозескому, Лиѳляскому(н), Удоскому(р), Одоскому(р), Кондискому(н) и всея Сибиские земли и Сѣвеные(р) страны и ины(х) многи(х) земе ѡлаадателю(л) и повелителю цр҃ю(б) и гдр҃ю(с) и жа(ло)вателю(д) солнцу правеному, сиающю на востоце и сѣвере и озарающа лучами православия всю посоненую(д л ч) утвежение(р) семи(д) стопо(л м) и украшению црконому(в), насаждению рая, бг҃одухоновеннихъ цвѣтецъ ликостоателю в пѣсне(х) дух҃омъ ст҃мъ собрани(х) и всѣмъ

Стр. 412. в православіи/ и вѣре живущиі ѳторый Костянтинъ Новаго Рима бг҃охранимаго и цр҃ьствующа великаго града Москвы и ревнителю по Гдѝ(с) Бз҃ѣ Вседержители и поборнику по бж҃ественней хоругви православия, на нейже честный крестъ водвижесе(з) во прос҃щние православнымъ, в славу и утвеже(ние)(р) благочестия и ст҃го ти цр҃ьства, въ побѣждение злочестивымъ и бг҃омерзскимъ(м) агарено(в) и инымъ бг҃опротинымъ(в) языкомъ, хртьяскому(н) единому(в) православному истиному(и) царю и гдрю(с) блг҃очестивому и христолюбивому бѣлому цр҃ю и великому кн҃зю Ѳедору Ивановичю самодежцу(р) всей Русіи/

Стр. 413. ...же...ѡ...ска града ѡ҃ ст҃го Димирея(т) мироточиваго

стые і сщные обители хра стго архиереа и чютвоца
Николы тое обители смиренiі архимандри Яникио и
Вениміа и со всеми братиями съпретавше руцѣ и пре-
клоше колѣна со мнозе смирением ниско чело бьемо
и покланяемосе вси до лица земли стму... ему црству
вкупѣ и млимо иже в Трцы славимаго истинаго Гда
Бга и Спса ншго Иса Хрта и то родьшую прчтую его
мтрь Бцу и стые прпбные ѡци нши, купно и всѣхъ
стыхъ и тамоные стые Руские чютвоцы Пера, Алеѯѣя,
Иону, яко да податти гдь/ и прчтая его мти стому Стр. 414.
твоему црству многолѣтны животъ и здравiе благоде-
ство и блгопоспѣшенiе и еже на видимые враги и
невидимые свѣтлую побѣду и одолѣнiе, миръ глубокъ
и утвежение земли стго ти црства. И по си воспоми-
наемо стому ти црьству, яко еть сиа стая и бжестве-
ная обитель во мнозей нужи и скорби ѡ одежещи на
прокляты чадъ агаренскихъ, яко не мощно намъ живети,
ниже помощи намъ прочее ѡкуду ѡрести, но точiю
преклоше глвы нше смиренiе и руцѣ сьпретавше со
многимъ блгоговѣйствомъ ниско челомъ бьемъ и мо-

Стр. 415. лимъ/..... стму ти црьству, да помилуешъ сты мнтырь, понеже ѿ древни време есть и оветшало мнты и црко и зидати и поноля хощемо, и намъ невомоно е, того ради молимосе свѣтлому твоему црьству да покажеши свою великую млть и теплую свою любо ко стому мнтрю полати млтню на искупление стѣй обители и на окомление пищу братия, твоему стому црству на дравие телесно і спсние дшено, и сего ради послахомъ о ги ѿца ншго архимандрита Иянакио и веямина

Стр. 416. со обынымъ блгословение монастыскимъ/ яко да скажутъ о пребываніи... мнтря и да поклонятся свѣтлому твоему црьству вмѣсто всѣхъ насъ и прочия иже в Трцы славимый всепреблгиі Бгъ да усугубитъ лѣта лѣтомъ самодежаному и стому ти црьству аминь. Писа в лѣто 7095, а ѿ Ржтва Хва 1587-го кругъ солнца 11, а луны 8. пи.

А припи у грамоты:

Смиреній игуме Мавѣй Иермонахъ.

Стр. 417. И геваря въ 29 гдрь црь и великій кнзь/ ..... (Ѳедо Иван)ови всеа Русіи Авлонского митрополита

Феоѳана и Серпъские земли епкпа Григоя и ахима-
дрито и игумено и старцовъ гречески велѣлъ ѿпустити
въ и земли, а у собя имъ гдрь на ѿпуске быти не
велѣлъ, а кормъ в стола мѣста митрополиту и епкпу
и ахимадритомъ с стацы данъ проти того, какъ кому
дано на приѣзде; а что ѿ гдря млтны дано, и то пи-
сано в росхоны кнгахъ. А провоти и до Смолеска
посла греческой тома Дмитрей Миколае.

96-го марта въ 1 писалъ къ гдрю црю и вели- Стр. 418.
кому кнзю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи ис Чернигова
воевода Ермола Коробовъ, что приѣхали в Ченигов
стые горы Хилонъдаря мнтря введенья прчтые ахи-
мандритъ Асеній с старцы да Водопети мнтря екли-
сіархъ Григорей з браею, и ѿ Ермола тѣхъ старцовъ
ѿпустиł ко гдрю к Москвѣ.

А се грамота ко гдрю Хилондаря мнтря с архи-
мадритомъ съ Арсеньемъ.

Бже великій и вышній иже во Трцы поклоняе-
мый, иже во стыхъ живы неприкосновенѣ еди чи..../
....влка всяческимъ гди нбси и земли и всякия твари Стр. 419.

видимые и невидимые сѣде на Престолѣ славы, призирая и бедну, беначана, невидима, непостижима, неописанна ѿца га ншго Иса Ха великаго Бга і Спса ншго, иже е ѡбра твоея блгости. Печа рано ѡразна показуетъ в себѣ тебѣ ...ца слво живо Бгъ истинный превѣчная прмрость живо осщніе, сила, свѣтъ истинны иже ду стыи явися дхъ сноположения (д)арование; слва ти Трце стая ѿче и сне и дше свтый слава ти

Стр. 420. даровавшому скипери цртвия/ блгочтвне држащу..... и Холюбивому и самодержавному бѣлому црю единому правому гдрю и великому кнзю Володимерскому, црю Московскому, великому кнзю Новогороцкому, црю Казанскому, црю Астороханскому, Псковскому, великому кнзю Смолескому, великому кнзю Твескому, гдрю Югорскому, Пермьскому, Богарскому и иныхъ гдрю и великому кнзю Новагорода Низоские зели, Черниговскому, Резаскому, Вологодцкому, Ржевскому, Бѣлскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, ѳдорскому,

Стр. 421. Кодинскому и всея/ .... земли и сѣверные страны повелителю, ноипаче намъ грѣшны твоего црьствія бго-

моцемъ црю гдрю и жалователю слнцу хрстьянскому сияющу на востоцѣ и сѣвере и озорающу всю послнну украшению црквному, ликососто̀яни в пѣсне и пѣниї дхвны всѣмъ православне живущему, второму Конъстятину Новаго Рима бгохранимаго града Москвы, црю и великому кнзю Феѡру Ивановичю всее Русиі иже во стѣй горѣ Аѳоне ..... и свщные обители ..... миона новаго мироточца и чютвоца стля Савы ахимадрита/ велика лавра сербъская монастырь Хилонда в Стр. 422. немъ есть храмъ введенія в цковь гню Пртые Бцы тоежде ѡбители свщницы и діаконы и стацы и вся я ѡ Хе братія руцѣ сопреташе и преклонше колѣне ниско челомъ бьемо и поклоняемось стму ти црьствию вкупе же и молимо Гда бга и того породшую мтерь его Бцу и стые чюдотворцы Се ... и стля Саву и стые руские чюдотворцы Петра, Алексѣя, Иону купно и всѣ стые яко да даруетъ Гдь Бгъ стму ти црьствию многолѣтный животъ и здравіе тѣлесно съ душевнымъ и свѣтло одоленіе на вся/ видимыя и невидимыя враги.... Стр. 423. же глубокъ и утвежение земли блгочестия ти и з бго-

данны твоими чады и со всѣмъ воинствомъ стго ти
црьствия. По си православны црю гдрю пожаловалъ
еси гдрь стыи мнты в мимошешее лѣто посла еси
млтню тысящу рубле по ѿцѣ своемъ во блженной па-
мя ...шешаго гдря цря и великаго кнзя Ивана Ва-
сиевича во иноцехъ Иону с архимадритомъ Савою и
то все приде со прочею млтнею в цѣлости..... и мы
яко ѿ Бга.... с велице усердие воспрія... за тобя
Стр. 424. православнаго/ цря дожные молитвы нощные и днев-
ные Гви воздахомъ, яко обычей есть о стмъ ти црь-
ствію непрестано Бга молити и паки молимся и со
слезами припадаемъ къ царскимъ ти стопа стый и
млтивый гдрю црю покажи млть на свою црьскую
бгомолію у.... и сотвори полена стму монастырю на
нуду и укрепление ѿ безбожныхъ туро в сия нуна
времяна, яко не имамы иного упования ни надежди
ниѿкуду, точию на Бга и на прчтую Бгомтрь да на
твое стое црьствіе, а мы смиренніи стого ти црьствія
бгомоцы по твоему црьскому наказу написахомъ в
Стр. 425. вѣчный .... / .... мяти ѿца твоего цря и великого

кнзя Ивана Васиевича во иноце Иону с прьвыми православными цри и поминаемъ его с певы .... во всѣхъ днены и нощны службахъ непрестано. Того ради послахомъ ѡ гди ѿца ншго архимадрита Арсения да свщника Сераѳима да сщнника Митроѳана да стаца Данила да челомъ бию пре хртолюбивы црьствиемъ ти вмѣсто всѣхъ на да принесутъ о стго мнтря обыное блгословение ..... даровъ тебѣ православному ..... честе ѡбра прчтие Ѣцы ..... принесение аггломъ/ новое писмо греческое ..... великомчнка Нестора Стр. 426. да будетъ ти на ѡдолѣние и побѣду свѣтлу на вся видимые и невидимые враги, се .... пріими блговѣрный црю отъ убогихъ црьствия ти бгомоцевъ и млтивъ намъ буди яко да здѣ и тамо узриши блгочтия ти вышше, ратника же погыша цря Ха ѿ всее вселенные славима со ѿцемъ и пресвятымъ дхмъ в бесконеные вѣки вѣкомъ аминь.

А на попписи у грамоты написано:

Црю и гдрю и великому князю Ѳедору Ивановичу всея Русіи самодержцу.

Стр. 427. ..... грамота ко гдрю стые горы Аѳо .....
мнтря съ еклисиахомъ Григоемъ.

Вышня Бга промысломъ, и премуре ве миръ строящему і всею тварию прно цртвующа цря Ха вечаному великое цртвие и блгочтия окомъ сияющему яко второе слнце въ стей православаней вѣре хртияской и во цре превысокому православаному и блгочтивому блговерному и хртолюбивому самодежавному гдрю црю і великому кнзю ... Ѳедору Ивановичю всеа ..... мыя оласти и де..... и Бго соблюдаемо ..... сквы
Стр. 428. Владимера и Новагоро/ црю Казаскому, црю Астороханскому, гдрю Пскоскому и великому князю Смлескому, Твескому, Югорскому, Пермскому, Вяцкому, Богаскому и иныхъ гдрю и великому кнзю Новагорода Низовские земли, Чениговъскому, Резанскому, Полоцкому, Ростоскому, Ярославскому, Белоозескому, Лифлянскому, Одоскому, Кодинскому і всея Сибиские земли и севѣрныя страны повелителю и ины гдрю црю и ктитору цркия и священныя обители великия лавры Ватопеди монастыря о Ги радоватися во многие лѣта

великому ти царствію ѿ стые горы Афона речен...../

.... вѣщения пртыя Бца раби...леницы цртвия твоего Стр. 429
смиреный игуме Похомие иеромона со прочими іеро-
монахи, съ сщеники и діекони и сею о ги братию
вкупе во мнозѣ смирениі ниско чело бьемъ и покла-
няемся великому твоему цртвию и моли вседежителя
въ Троицы славимаго Бга и того прчтую Бгомтрь да
податъ твоему цртвию многолѣтный живо миръ, здра-
вие и спсение и въ блгодествии блгопоспѣшение во
еже покорити вся враги видимые и невидимые поно-
жіе ..... и укрепи цртво твое ..... въ вѣки
аминь.

.... ае твое цртвие иже млтню/ твою цркую, что Стр. 430.
е послалъ съ ншмъ архимадритомъ Пахомиемъ пять
сотъ рублевъ, а сто рулевъ боница ради, также діе-
кономъ ншимъ Валамомъ сто на боницу любено при-
яхомъ и мы блгодари твоему великому и царскому
млрдию яко показуеши млть рабомъ твоимъ и милу-
еши стый мнтрь и на нищихъ и смиреныхъ, яко оцъ
чада своя і по повелѣнію твоему цркому написахомъ

въ вѣчный синоди еже во блженой памяти престальшияся цркия ти родители великого цря всеа Русиі Иѡана, нарѣченаго во иноческомъ и аггльскомъ чину монаха Іѡану (sic), великого гдря Василія, во иноце

Стр. 431. Валама, великую црцу ..... / ... астасию и црвча Иѡана по достоянию они ко Гу Бгу въ сты литогияхъ и по всякой утрени и вече... бепрестано памя и моление твори ... окои дша и стыми и ннѣ послахо брата нашего еклисияха сщноіеръмонаха Геѡгия и стаца собоного Калистра (sic) со прочими браями носящи твоему цртвию ѳ выняго Бга блвение и радость также и о на смирены и на поклонение твому цртвию едину икону стго великомученика Георгия и миро стго великомнка Дмир ... егоже остави бгоблжены ...дроникъ Палеологъ..... да приимеши.....

Стр. 432. во истину чтно пачеже/ и сто, тѣмъ же яко црю..... ншму моленое прошеніе простирае да помилуеши рабовъ своихъ и послеши млтину на украшеніе и на .....ние стыя цркви якоже ти духъ стый на серце положи да свободиши стый мнтырь ѳ великого догу

на многіе дни, яко тебя единого отъ Бга имамы пре-д
стателя и помощника и къ тебѣ все упование вола-з
гаемъ, понеже иного не имамы помощника, еже подати
намъ млтыня, да аще не бы твоя црьская млтня не
быхомъ ся могли избавити ѡ велики бѣдъ еже на
всякъ день ѡ бебожныхъ ..... сего ради молися
..... / .... на помози намъ твоею мило...ю яко Стр. 433.
да сподони суще Гда.. Спса ншго Иса Ха моли о твое
...ствіи да приложи лѣта лѣтомъ великому црьствию
во оходение блгими и мирными деми яко тому подо-
бае чть и слава в вѣки ами.

Московскій Главный Архивъ
Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

ГРЕЧЕСКІЙ
СТАТЕЙНЫЙ СПИСОКЪ

№ 3.

$\frac{7096}{1588}$ іюня 24 — $\frac{7102}{1594}$ февр.

Книга въ полдесть, содержащая:

1) Пріѣздъ въ Москву Цареградскаго патріарха Іереміи за милостынею и для посвященія Россійскаго перваго патріарха Іова, стр. 1—154.

Лѣта 7096-го іюня въ 24 писали ко гдрю црю и Стр. 1.
великому кнзю Ѳеру Ивановичю всеа Русиі и Смоленска воево кня Михаило Петрови Катыре Ростоской да бояри и воевода кня Ѳедо Дмитрееви Шестуновъ с товары, что пріѣхалъ в Смоленескъ Цреграцкой патриахъ Иеремѣй, а с нимъ Монавасиіскиі митрополитъ Ероѳѣй да Еласоской ахиепкпъ Арсеней да старцы и, да патриахъ же Иеремѣй прислалъ к нимъ листъ, а в листе писано, что гдрь его патриаха пожалова велѣлъ пропустити к себѣ к гдрю к Москвѣ, и воеводы то листъ прислали ко гдрю, а патриаху и митро-

Стр. 2. поту и епкпу с стацы до гдрва/ указу велѣли побыти в Смолеску и комъ и велѣли давати по гдрву указу и роспи кормовую прислали.

А се роспи, что давано корму в Смолеску патриаху и митропоту і ахиепкпу и ахимадриту и стацомъ.

Патриаху 5 аты.

Архидіякону да вемъ свщникомъ. старцу его, каначѣю, томачю, келарю, діякону по 6 члвку на де.

Девя члвко патриашимъ служеникомъ по 4 члвку на де.

Стр. 3. Митропоту Дороѳѣю 2 атна и 3 на де.

Свщннику его 6 на де.

4 члкомъ служеникомъ по 4 чл.ку на де.

Архиепкпу Арсею по 2 атна.

Старцу его 6.

Ахимадриту по 8 на де.

А се перево з грамоты паріарха Цреграцкого, какову прислали ко гдрю и Смолеска воеводы.

Иеремѣй млтию Бжіею ахиепкпъ Костятинополя Новаго Рима и всея вселеныя патриахъ.

Блговѣрному и бгоибраному и тихоминому, бго- Стр. 4.
славному самодежцу, црю всеа земли Росиіские, Мос-
коскому, Казаскому, Астороханскому, Ногороцкому и
ины; молимъ Бга, что бы твое црьствіе многолѣтно
было и соблю бы Бгъ црьство твое здорово і мино и
ѿ всѣ видимы и невимы враговъ на повалу и на рао-
вание всея земли всему роду блговѣрному, а слышахо
про црьствіе твое при животѣ блженные памяти ѿца
твое і мы хоти и радѣемъ прити в ваши страны и
пріимемъ блгода ѿ страны хртьяские, да слышахомъ
блговѣрство великого цря ѿца твое, что держахомъ
вѣру благовѣрну/ ко всѣмъ храмо Божіимъ и дозира Стр. 5.
дѣла црские блго и бголюбено и достоенъ есть црь-
ства нбного, а меня ту во времена не пустили, зашли
на на многие скорби и нужи и опалы были в тягости
ѿ невѣрного в теницу посаже бы есми; а все то испо-
вѣдано ту в дежаве твоего црьствия, и боею млтью
из опалы вышли есмя и пришечи упрошахо воли і
пошли с Конъстятина града к црьствию твоему и
пришли до Смолеска и о томъ пишемъ къ бгоибра-

ному твоему црьствию; аще проиволишъ быти к црьствию твоему и мы послали грамоту вскоре и да прі-

Стр. 6. имемъ ѿвѣтъ ѿ црьствия твоего,/ а мы здѣся ждемъ ѿвѣту ѿ црьствия твоего велми нуна, быти ли на или не быти, и учини своей великие црви позу и иготовали все, что еть по силе о бозе, то пишемъ црьствию твоему и демъ ѿ тебя црьского указу, а ка ука твой црьской буде и мы будемъ к црьствию твоему, а Вседежитель Бгъ сохранитъ твое црьство многолѣтна и дастъ помощъ и блгословение, о че мы Бга моли ами.

И гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа

Стр. 7. Русіи велѣ послати в Смоленескъ встрѣчю/ Цреграцкого патриаха Иеремѣя и мирополита Ероѳѣя и ахиепкпа Асея пристава и дворя, а велѣлъ с ними ѣхати к Москве и комъ имъ давати, а напере его велѣ гдрь ѿписати в Смоленескъ к воевода что патриаху во все было честно, а похотя буде быти в городе в собоной црви у прчтой Бгороцы, и имъ к црви итти поволити и къ епскпу Смолескому о томъ отписати, чтобы в то время было чино.

И по гдрву црву и велико кнзя Фера Ивановича всеа Русіи указу посла в приставы встрѣчю патриаха в Смоленекъ Семека Пушенико.

А наперед Семейки в Смоленекъ грамота к воево- Стр. 8.
да послана с Петро Неѣловы такова:

Ѿ црря и велико кнзя Фера Ивановича всеа Русиі в ншу ѿчину в Смоленескъ воеводе ншму кнзю Михаилу Петровичю Катыреву Ростовъскому да боярину ншму и воеводе кнзю Ѳедору Дмитреевичю Шестунову да діякомъ ншмъ Семену Косткину да Семену Васиеву Собаке. Писали естя к намъ с Петро Неѣловы, что приѣхали в Смоленескъ Цреграцкой патриахъ Иеремѣй, а с нимъ ахимадри да ва свщеики да ахидіяко да старе да каначѣй/ да кела да пѣчей діячо да Стр. 9.
тома да девя члвкъ служеніковъ, да с ниже вмѣсте приѣхали Монавасиіскиі митрополитъ Ероѳѣй, а с нимъ старецъ да четыре члвки служебниковъ да Еласоской архиепкпъ Асеней, а с нимъ старе да служеникъ. Да с патриархомже пришелъ Серпъбъские земли старецъ Атоней да с ними вмѣсте приѣхали три купцы туские

земли да тоговой чл҃къ, а людей и шесть чл҃къ да с
ними четыре полоняники. И мы встрѣчю посылае к
патраху і к митрополиту и к ахиепкпу в приставы
Семейку Пушечникова. И ка к вамъ ся нша грамота
Стр. 10. придетъ/ и вы патриаху и митропоту и ахиепкпу ве-
лѣли сказати, что мы к ни встрѣчю посылаемъ в при-
ставы с Моквы Семейку Пушеникова. А какъ Семейка
по ншему наказу к патриаху и к митрополиту и к а-
хиепископу приѣде, и вы патриарха и митропота и
ахиепкпа со всѣми и старцы и купцо с нимъ опустили,
а товаръ бы етя у ни пересмотрити и переписати ве-
лѣли, какъ к вамъ писано с казеного двора, а напере
и товару ихъ ропи к намъ к Москве на казеной дво
прислали, что с ними товару идетъ, а с Семейкою для
Стр. 11. провожая послали етя и Смоня детей бояскихъ/ добры
тре чл҃вкъ, а комъ патриаху и митрополиту и ахиепкпу
и старцомъ велѣли есмя давати Семеике по росписи,
какова с нимъ послана, и ѡ себя естя в тѣ поры к
нимъ кормъ почесной послали на дорогу и владыка
и ахимадрита и игумены собравъ комъ ѡ себя посла-

ли; а буде патриахъ и митрополи и ахиепкпъ учну проситца к собоной црви к прчтой бце помолити, и вы имъ поволи итти а владыка у себя устрои, что в тѣ поры было в црькве чинно, и ахимадриты и игумены и попы были многие и встреча бы его влка и чти честно по тому ка митропота ншго чтя по чину,/ а у Стр. 12.
ва бы в тѣ поры было люно и наряно дѣти бояские и головы и сотники стрелетцкие і стрецы и всякие торговые люди были наряны. Писа на Москвѣ лѣта 7096-го июня въ 27 дн.

А такова грамота послана ѿ гдря в Смоленескъ кь епкпу Селивестру с Петро же Неѣловымъ.

ѿ цря и велико кнзя Фера Ивановича всеа Русіи в ншу ѿчину в Смоленескъ бгомоцу ншму епкпу Селивестру Смолескому и Бряскому. Писали к намъ и Смолеска воево кня Михаило/ Петрови Ростоской да Стр. 13.
бояри и воевода кня Ѳедо Дмитрееви Шестуно, что приѣхали в Смоленекъ Црегрецкой патриахъ Иеремѣй, а с нимъ вмѣсте Монавасиіскій митрополитъ Ероѳѣй да Еласоской архиепископъ Арсене, а с ни архиман-

дритъ и стацы и слуги и, и мы Цреграцкому патриаху Иеремѣю и митрополиту и ахиепкпу і стацомъ велѣли есмя ѣхати к Москве, а стрѣчю и посылаемъ в приставы Семейку Пушеникова, и ка к тебѣ ся нша грамота приде, а буде патриархъ і митрополитъ и ахиепскпъ учнутъ у воево проситца к црве прчтои

Стр. 14. бце помолити, і мы и к црве итти поволили, и у тебя в црве в тѣ поры было устроено чинно и люно і архимадриты бы і игумены и попы были многие и стреча бы е и ти его честно по тому же ка и митропота ншго чтите по чину влки, а об себя еси имъ в тѣ поры комъ почестной на дорогу послали, и ахимадриты и игумены собра комъ с тобою вмѣсте послали и о всемъ бы у тебя было устроено чино по ншму указу, а Семейке еси на дорогу что дава патриаху и митрополиту и ахиепкпу да пя вѣдръ ме обаного. Писано на Москвѣ лѣта 7096-го июня въ 27

Стр. 15. А се обпускъ встрѣчю патріарха Семей Пушечникова, а наканая памя ему дана такова.

Памя Семейке Ѡдрѣевичю Пушеникову. Ѣхати ему в Смоленескъ встрѣчю париарха Цреграцкого Иеремѣя да Монавасиіско митропота Ероѳѣя да Еласоского архиепкпа Асенья, а приѣхавъ в Смоленескъ, бывъ у воево и у влки у Смолеского, итти на поворье к Цреграцкому патриаху, гдѣ патриархъ стои, и к митропоту і к архиепкпу; а прише к патріаху на дво велѣти про себя сказати патриаху и митропоту и ахиепкпу приставо Смолескимъ, а прише в-ызбу, гдѣ будетъ Стр. 16. патриахъ и митрополи и архиепскпъ, молыти и ему ѿ гдря патриарху рѣчь:

Бжиею млтию великиі гдрь црь и великій кня Ѳедо Иванови всеа Русіи Вламерскій Московскиі, Новгороцкиі, црь Казаньскиі, црь Астороханскиі, гдрь Псковъскиі и великиі кня Смоленскій, Тверский, Югоский, Пермъскій, Вяцкиі, Болгарскій, і ины многи земе гдрь тебѣ святѣишему Иеремѣю ахиепкпу Костятина града Новаго Рима и селескому патріаху велѣлъ поклонити и велѣлъ тебя ѡ дорое спросити, здорово еси дорогою ѣхалъ.

Стр. 17. А после тово говорити:

Бжиею млтию великій гдрь црь и великій кня
Федо Иванови всеа Русіи велѣ мнѣ тебя встрѣтити в
Смолеску и велѣ с тобою ѣхати к Москве и комъ
тебѣ давати; да ѣхати с патріархо и с митрополитомъ
и ахиепкпомъ и со всѣми старцы, которые с ними
приѣхали к Москве, да и торговы людемъ, которые с
ними приѣхали, велѣти ѣхати с ними вмѣсте, и бере-
женье в дороге к патриаху і к митрополиту и к ахи-
епкпу и ко всѣмъ старцо держа великое, что имъ в
дороге ни ѿ кого бесчестья никакова не было и ро-
Стр. 18. вѣдати Семейке тово, какимъ обычае патриахъ/ ко
гдрю поѣха, і нне патріархъ патриашество Цреграцкое
дежитли и нѣтли ково иного на ево мѣсто, и ѡ прочѣ
его нужи, что о ѣдетъ о млтине, просити млтны, естли
какой с нимъ ото всѣхъ патриархо с соборного при-
говору ко гдрю прика; а провѣдывати себѣ опонавъся
про то не яно в розговоре, а комъ патриаху и ми-
трополиту и ахиепкпу и старцо и и люде давати по
росписи, какова с ни роспи послана, и деги и ме и

рыба послано с Москвы; а что с нимъ красны медо
и рыбы ѡпущено, и то в рописи написано; а дене с
нимъ в дорогу послано деся рубле. А ка поиде Семейка
с патриахомъ и Смолеска в которой день/ И ка почая Стр. 19.
притти в Можаескъ, и ему ѡ томъ ѡписати ко гдрю
наперед себя, а взяти ему у воево тре сыновъ боя-
скихъ; а какъ придетъ за два стану ѡ Москвы, и Се-
мейке з другово стану по тому ѡписати к Москве и
пододати на послѣдне стану в Мамонове гдрва указу
ка ему с патриахомъ и с мирополитоъ и с ахиепкпо
приѣхати ко гдрю к Москве, и ѡ семъ ему к патри-
аху и къ митропоту и к архиепкпу и к стацомъ ко
всѣмъ бережее дежати великое и честь ему к патри-
арху дежати великая, ка и к митропоту к здѣшнему;
а рыбу сухую и медъ давати патріарху в поченой
кормъ/ сверхъ поденого корму по рописи. А то с нимъ Стр. 20.
патріахъ поговоритъ и то Семей провѣдаетъ, для чево
патріархъ ѣдетъ, о томъ о всемъ ко гдрю ѡписывати.

А дороге денги на комъ патриаху і митрополиту
и архиепкпу и стацоъ даваны противъ Смолеского; а

кто^{му} в прибавъку давано имъ ме^{л} и рыба, что с Москвы послано

Патріарху крушка мед^{у} ви^{ш}невого, крушка меду малинового, крушка меду боя^{р}ского, ведро меду пато^{ч}ного, три ведра меду цыженого.

Стр. 21. Да ему^{ж} рыбы сухие на де$^{\widehat{н}}$, пру^{т} бѣлые/ рыбицы, прутъ лососины, пру^{т} се^{м}жины, на блюдо спины осетрьи.

Митропоту^{ли} с ста^{р}цы и с слугами пи^{т}я на день крушка меду боярского, полъведра меду пато$^{\widehat{ч}}$ново, ведро меду цыженово.

Рыбы сухие прутъ бѣлые рыбицы, прутъ семъжины, на блю^{до} спики$^{\widehat{н}}$ белуи^{ж}.

А ахие^{р}пкпу$^{\widehat{с}}$ Еласоскому пи$^{\widehat{н}}$я и рыбы^{т} давано то^{ж}, что и митрополиту.

Ахимадриту^{р} ^{н}крука^{ш} меду бояр^{р}ского, полъведра меду цыженого.

Стр. 22. А с Москвы с Семейкою патріа^{р}ху и митрополиту і архиепкпу$^{\widehat{с}}$ в почетной кормъ$^{\widehat{с}}$ послано:

Бато^{г} белужей, 2 спины осетрьи, 2 спины шеврии^{ж}, 5 бѣлы^{х} рыбицъ, 3 лососи, 5 сомо^{г}.

А Смолеску Семейке у влки велено взя про патріаха медо красны.

5 вѣдръ меду вишневого, 5 вѣдръ меду обаного, 10 вѣдръ меду патоного, 15 вѣдръ меду цыженого.

А се такова грамота посла в Смоленескъ ѡ патриаше приѣзде, что приѣха бевѣсно. Стр. 23.

ѡ цря і велико кнзя Фера Ивановича всеа Русіи в ншу ѡчину в Смоленескъ воево ншму кнзю Михаилу Петровичю Катыреву-Ростоскому да боярину ншму и воево кнзю Ѳедору Дмитреевичю Шестунову да якомъ ншмъ Семену Косткину да Семену Собаке Васиеву. Писали естя к наъ, что прише на приста Цреграцко патриахъ Иеремѣй, а с нимъ монавасійскиї митрополитъ Ероѳѣй, да Еласоской ахиепкпъ Арсеней и листъ патриахъ Иремѣй с пристани к тебѣ воево ко кнзю Михаилу присла, а то листу его написано,/ что то онъ свой листъ посла из Орши с послацомъ своимъ, и посланецъ к ва из Орши ѡ него не бывалъ, а то листъ самъ прислалъ к вамъ с пристани, и пришелъ бевѣстно к пристани: и вы то здѣлали негорадо оппошливо, что Стр. 24.

патріахъ такъ прише бевѣстно; а на Лунѣ и за Луною
пре того сторожа бывала и ѡ томъ естя к намъ не
ѡписывали, почему о в своемъ листе к тебѣ к воево
ко кнзю Михаилу писа, что то листъ посла из Оши с
послацомъ своимъ, а то листъ приве с собою к при-
стани, а вы и по то чсъ не вѣда ка ѡ приѣха на при-
ста, а ѣхалъ онъ о рубежа с семъдеся вестъ, кабы/
Стр. 25. чюжою землею, а напере себя из Оши не прислалъ, и
о томъ его не роспроси, какимъ ѡ обычае ше чере
литоскую землю и каки ѡнъ обычаемъ пошо и цряго-
рода и со всѣх ли патріаховъ приговору и ка естя ему
встрѣчю и почесть велѣли учинити, ѡ томъ естя к на
ни о че не ѡписали, ї вперед бы у ва того было бере-
нѣе, и бевѣстно у ва у рубежа не было; а перед ѡ
рубежѣ ука свой пришлемъ, а нне у ни о че патріаха
не роспрашивайте, токо вперед такъ просто не дѣ-
лайте, что на рубе никако посланни ни литоской
ни іной, которо земли никако чвкъ по поса бе-
Стр. 26. вѣстно не приежалъ./ Да будетъ патріарху и митро-
политу и ахиепкпу на свои лошадяхъ понятися немоно,

и вы имъ дали къ и лошадя пятнаца поводъ и подо-
роную Семейке Пушеникову дати велѣли, чтобъ ѡ по
той подороной до Москвы има по ни поводы по сему
указу. Писа на Москвѣ лѣта 7096-го ию въ 29 дн.

А к Семейке Пушеникову памя наканая о провѣ-
дывае посла такова:

Памя Семейке Одрѣевичю Пушеникову. Ка при-
ѣде в Смоленекъ і встрѣти патриаха Иеремѣя, и ты
тайно себѣ/ роспроси у старцо его и у слу провѣда, Стр. 25/b.
какимъ ѡ обычаемъ иде ко гдрю и с чѣ идетъ, и и
Црягорода ѡ ко гдрю со всѣхли приговору патріарховъ
поѣха и ѡто сѣхъ ли с нимъ патріархо ко гдрю есть
какой прика; и какъ ѡ поѣха из Црягоро и хто во
Црѣгороде нне патріахъ после его на его мѣсто сталъ,
и Ѳеолипъто, которой пре тово бы патріархъ, куды
нне пошолъ и впере ему ли Иеремѣю быти в патриахе,
ка ѡ наза приѣде во Црьгоро, или Феолитосу. Да и
про то Семеке у патриаха в роговоре и у стацо и у
слу себѣ провѣдати тайно, ка ѡ поѣха изо Црягорода,
и туского ра при немъ куды бывала ли и куды рать

Стр. 26. свою посла/ и на Кизыбаши сево лѣта ра свою посла
ли і со Ѳрацоскимъ и с-Ыпанскимъ і с цесаре воина
нне у него естли; и ка о нне шо чере литоскую землю,
и у короля о в Ливѣ или у пано ра бы ли и хто нне
король в Литвѣ и которы мѣстомъ ше чере Литоскую
землю, и ка его коро или паны рада прине, и что
вѣдаетъ литоски вестей, о тоъ о семъ полинно поронь
ропрося, про всякие вѣсти, то чсъ описати ко гдрю к
Мокве, что про то про се гдрю было вѣмо: да и по-
воды Семеке по патриаха і по миропота и по архиепкпа,
буде у ни лоша сво истоны или мало, і ем имати пово
до деся или до пянаца, что имъ в дороге затѣмъ не
мекати.

Стр. 27. И июля въ 8 писа ко гдрю црю і великому кнзю
Ѳедору Івановичю всеа Русіи и Смолеска воевода кня
Михайло Катыре-Ростоской да яки Семе Костки да
Семе Васие Собака, что они по гдрве грамоте посыла
к патрiарху и к митропоту і к ахиепископу сна боя-
сково Степана Карсакова про Семейку Пушеникова
сказати и патрiахъ і митрополи и ахиепкпъ к ни при-

казывали, что имъ быти в црве у прчтые Бцы помолити, и они по гдрве грамоте патриаху і миропоту и архиепкпу поволи быти у прчтые бгороцы, і патриахъ і митрополитъ і ахиепкпъ в црве у прчтые бцы были июля въ 4 и ѡбѣни слушали, а влка Селивестръ и/ встреча и устрои у себя чено. і в цекве было люно и Стр. 28. чинно; і ахимариты и игумены и попы были многие и чти его чесно потому, ка и Московского митрополита чтя по чину влки; а у ни у воево в тѣ поры было люно і наряно, дѣти бояские і головы и сотники стрелецкие и стрецы и сякие торговые люди были многие і к патріарху і к митрополиту и к ахиепскпу комъ почестной полали і влка и игумены поченой кормъ к нимъ посылали, а и (С)молеска париахъ і мирополи і архіепкпъ со всѣми стацы и и с слугами і с куцы поѣха июля въ 5, а ме по гдрве грамоте/ у Смоле- Стр. 29. ского епкпа Селивестра пя вѣдръ меду вишневого, пя вѣдръ меду обаного, деся вѣдръ меду паточного, пянаца вѣдръ меду цыженого взяли и ѡдали Семейке Пушечникову, а с Семейкою для провожая послали

Смоня детеї боярски Бугака Потекина, Тимоѳья Лихорева, Петра Неѣлова, а това у купцовъ велѣли пересмотри и переписати вѣрны целованикомъ Ѳеру Захаину да Олексѣю Собинину с товарыщи; а то у куцовъ целовани товару переписали и какову они к ниъ роспи принесли, и они тое роспи посла ко гдрю к Москве на Казеной дво.

Стр. 30. Июля въ 10 таков грамоту ко гдрю присла Семеїка Пушенико.

Гдрю црю і великому кнзю Ѳеру Івановичю всеа Русиї холо твои Семеика Пушенико челомъ бьетъ. Посла ты гдрь меня холопа своего в Смоленескъ встрѣчю к патриаху Цреграцкому Иеремѣю и велѣлъ ты гдрь его встрѣти, и я холо твой с патріахомъ пошо и Смолеска июля въ 5, а начаюся гдрь быти в Можаескъ во ѳтоникъ, и велено гдрь мнѣ у патриаховы старцо и у слугъ его ѡ твои гдрвы о всяки вѣсте провѣдати и ропросити себѣ тано, которы обычае

Стр. 31. патріахъ, и Еремѣй пошо и Црягорода. И старцы, гдрь і слуги патріаши сказа: какъ патриахъ Иеремѣй

у туского цр҃я былъ в опале, а сосла бы патриахъ Иеремѣй на Бѣлое море в Родо, и сидѣлъ в опале на Бѣломъ море четыре годы, и в тѣ поры во Цр҃ѣгоро патріархъ бы на его мѣсто Ѳеолипто, а посади Ѳеолитоса туской цр҃ь бе властей; и ка минуло четыре годы, і туско цр҃ь посла по париаха Иеремѣя чеуша, а патріашескую собоную цр҃ко во Цр҃ѣгоро Цр҃ь велѣлъ запечати і кану патриаршескую всю велѣлъ взя на себя, а нового патриаха Ѳеолитоса ѿ патриашества ѿстави и поча бы в црви патриашеско строи мигить; а патриаху Иеремѣю туской цр҃ь велѣ сказа, что ему вели дати иную цр҃ко во Цр҃ѣгороде амескую, и ѿ деи уне Стр. 32. по старому во цр҃ѣгороде патріашествовать; и патриахъ деи Иеремѣй ѿказа, что ем ам҃еской црви и кѣлеи строи нѣче, что было каны, то взято в патриашеско црви. І патриахъ деи учини собо с митрополиты и со хртьяны, что цр҃ь туской вели ему по тарому во Цр҃ѣгороде патриашествова и цр҃ко армескую и кѣи строи, а ему црви и кѣлей строити нѣчемъ, что было каны, и та кана ѿтала вся у туского цр҃я в патриашейской

цр҃кви. І митропоты деи и кртьяне пар҃иаху Иеремѣю
приговори, а велѣли бити челоъ тускому црю, что цр҃ь
ѿпусти его на строее црконое млтны проша по миру.
Стр. 33. И патр҃иахъ Иеремѣй с приговору би челомъ тускому
црю, и цр҃ь деи пар҃иаха ѿпусти по народу на црвное
строенье млтины прошати и грамоту повоную дати
велѣ, что ѣхати в Волоскую і в Муяскую землю, а и
Воло патр҃іахъ ше на Литовъскую зелю, а и Литвы
деи гдрь патр҃иахъ Иеремѣи пошо к тебѣ ко гдрю,
слышачи в твоей гдр҃ве дежаве в Москоскомъ цр҃ть-
стве православъную хр҃тьяскую вѣру и тебя правосла-
ного гдря цр҃я і велико кн҃зя Федора Івановича всеа
Русіи млтива і бг҃олюбива, и хотя видети твои гдрвы
цр҃ьские очи і млть, а опри деи его патр҃иаху во Цр҃ѣ-
городе не бывати никому; а бышего патр҃иаха Феолитоса
Стр. 34. ѿ пар҃иашества/ ѿставили, потому что его ѡличили
всѣмъ соборомъ, что цр҃ко Бжія разорилася ѿ него. А
вестей гдрь сказали пр҃о тускаго цр҃я слухомъ слышели:
хотѣлъ деи турской ра свою послати воева на Бѣлое
море в катагахъ а пр҃і патр҃иахе Иеремѣе ра тускаго

цр҃я не бывала нигдѣ, а д полинно ничего не т вѣдае, что
приѣхалъ и з заточея и н во Цр҃ѣгороде побы л немного. И
какъ патриархъ прише л в Волоскую зелю м і х слу патри-
аха Иеремѣя доше, л что ра т р тусково л бошая пола ш воева т
Кизыбаской л ш зели м; а с цесаре м деи с гдрь и со н҃ в҃ ѳрацоскимъ
туской р мире н҃; а ка к҃ патриахъ р ше л чере з литоскую в҃ зелю
и Литвѣ м у короля не бы,/ а коро л деи в Литвѣ Свѣй- Стр. 35
ского сн҃ъ; а иныхъ вестей Литоски в҃ сказываю х не т вѣ-
дают, потому что ѣхали проѣздомъ.

И гдрь с цр҃ь з і великій кня р Федо Иванови ч҃ всеа Русиі
велѣлъ ѿписати к приставу к Семейке Пушеникову, ч҃
что б с патриахомъ р былъ к Москве в суботу июля въ
13 дн҃, а встрѣчю патриаха р на Дорогомилово л велѣ с҃ гдрь
послати дворянина б дора, да и в приставе х у него на
Москвѣ быти тому, ж и грамота к Семеіке послана
такова:

ѿ цр҃я і велико г҃ кн҃зя до Фера Ивановича всеа Русиі
Семену ш Пученикову (sic). Писа л еси к м на, что пошелъ
еси з и н҃ Смолеска с м патриархо/ іюля въ 5, дн҃ а во р ѳтоникъ Стр. 35.
іюля въ 9 дн҃ чая т буде ш на ночь в Можаескъ. И к ка к тебѣ

ся нша грамота придетъ, и ты завтра в пяницу
июля въ 12 начева на послѣнемъ стану в Мамонове,
а в суботу еси с патриахомъ и с мирополито и с архи-
епкпомъ бы к Москве часу в чеветомъ или в пятоъ; а
ка тебѣ вьѣха в горо и ка которымъ мѣстомъ с патрі-
архомъ на дво Резаского влки ѣхати и тебѣ встрѣчю
вѣсть будетъ. А то еси писа к намъ, что с ни идутъ
гости греческие, а ѡ то еси к на не ѡписа, нѣт ли
с нимъ за его лю мѣсто литоски торговы людей или
литоски людей наймито или какова члка ни бу лито-
Стр. 36. ского у париаха/ і у митропота и у ахиепкпа и буде
еть и скоко литоски людей наймито и служенико из
литовъской зели с ними, о то бы е розвѣдавъ полинно
и ропрося тайно точсъ к намъ ѡписа, что намъ в ночи
проти пяницы было вѣдомо. Писана на Москвѣ лѣта
7096-го июля въ 11.

И июля въ 13 полана памя к Семеке Пушеникову,
а велено с патріархомъ ѣхати к Москве по гдрву указу,
ка к нему писано напере того, что приѣха в поса часу
в четветомъ или в пятомъ, а не доежая Дорогомило-

ские слободы обослася ем с приставомъ з Григоемъ с
Нащокины/ и жда о него вѣсти поѣха к гоной слобо Стр. 37.
ка к нему прикаже, потому с патриахо и ѣхалъ.

А встрѣчю патриаха и приставы посла Григорей
Нащоки, а нака ем да тако.

Памя Григою Оѳонаевичю Нащокину. Црь і вели-
кій кня Федо Иванови всеа Русиї велѣлъ ему встрѣ-
тити Цреградцкого патріаха Иеремѣя, да митропота Мона-
васиіского Ероѳѣя да архиепкпа Еласоского Арсения,
а встрѣтити Григою париаха и митрополита і ахиепкпа
по Дорогомилоскою слободою у перевозу Москвы реки,
а стрѣтя патріарха/ Цреградцкого Иеремѣя молыти ему Стр. 38.
о гдря патріарху рѣчь.

Бжиею млтию великиі гдрь црь и великиі кня
Ѳедо Иванови всеа Русіи Владимерскиі, Москоскиі,
Новгороцкиі, црь Казаский, црь Асторохаскиі, гдрь
Псковскиі и великій кня Смолескиі, Твѳрскій, Югорскій,
Пемски, Вяцкій, Болъгарскиі и ины многи земе гдрь
тебѣ свтѣйшему Иеремѣю архиепкпу Костятина града
Новаго Рима и селескому патриаху велѣ поклонитися

и ѡ дорое тебя спросити, здорово ли еси дорогою ѣха, а иговоря патрїаху рѣчь, молыти ему ѡ гдря митрополиту и ахиепкпу:

Стр. 39. Бжиею млтию великій гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа Русиї велѣлъ ва ѡ здоровье спросити, здорово ли естя дорогою ѣхали.

А после того молыти патріарху:

Великій гдрь црь и великиі кня Федо Иванови всеа Русиі велѣлъ мнѣ тебя встрѣтити и на воръ ѣхати, гдѣ ва стояти, да ѣхати Григою с патриахо и с митрополито и с ахиепскпомъ ѡ Москвы реки мимо дровяной дво да скво стрелецкую слободу, до полѣ горо в Тверские ворота Тверскою улицою, а с Тверской улицы

Стр. 40. налево жины рядомъ/ мимо Пукарской дво на Резаского влки дво; а приѣхавъ с патриахомъ и с митрополито и с ахиепкпомъ на дво Резаского владыки и устроя патриарха и митрополита і архиепкпа в хороме, в которы пригоже, патриарха в боши хороме в горнице с комнатою, а митрополита и ахиепископа поставити в столовой ибѣ и в конате, а ахимандриту да

поклѣть осоной, а стацовъ и слу ихъ устроити с патри-
ахо и с митрополито и с архиепкпомъ вмѣте по поклѣ-
томъ, ка патриахъ і митрополи и ахиепкпъ приговоря, гдѣ
веля ково постави с собою имъ быти веля в которы
хороме; а устроя патриаха і митропота и архиепкпа
на ворѣ, ѣхати Григорью/ и Семеике ко гдрю на дво, Стр. 41.
а туто остави детей бояски лутчи выбра тре, которые
бы полутче и покрепъчая; а двора и на дво никого не
пущати бе его бе Григоева вѣдома и бе Семекина; а
приѣха Григою и Семеке ко гдрю на дво сказати про
и приѣздъ гдрю цр҃ю и велико кнзю, а самимъ Григою и
Семейке к патриаху бережее держати и на кормощики
насматривати, что патріаху и митропоту і архиепкпу и
стацомъ кормъ дава сполна по рописи, а ропи Григою
и Семеке з двоца у сытника взяти списа. А чего
патриахъ и запро попроситъ и то Григою і Семеке
дава и бережее и к париаху/ и къ митрополиту і к Стр. 42.
ахиепкпу дежа великое и к нему прихоти честно и его
чти по тому, какъ и митропота на Москвѣ чтя. Да
и того Григою і Семейке беречи, что бы к двору к

патриаху и к митрополиту і к архиепкпу нихто не
приходи гречанъ и турча и иныхъ никакихъ иноземцо,
и его людей никого з двора не спущати. А то ѡ
митропота Иева и ѡ ины влатей и ѡ боя пону приходи
с кормо и Григою и Семеике тѣ людей с кормо пущати
велѣти; а хто иноземцо учне к патриаху проситца, а
патриахъ и к себѣ велитъ пущати или патриахъ о которы
Стр. (sic). иноземце почне говори, что к нему пущати/ и Григою
и Семеке о то патриарху говорити, что они про то скажу
гдрвы бояромъ и пососкому діяку Онрѣю Щекалову, а
бе бояского вѣдома таки людей иноземцовъ пущати
они не смѣютъ, покамѣста патріархъ у гдря буде, да
иноземцо никаки пущати не велѣти бе вѣдома, а о то
сказывати бояро и діяку Ондрѣю, а о чемъ патриахъ
з Григоемъ и с Семейкою о каки дѣлехъ поговоритъ,
и о то Григою и Семейке сказывати бояромъ и діяку
Ѡндрѣю Щекалову.

И того дни іюля въ 13 Цреграцкой париархъ
Стр. 44. Иеремѣй и митрополи Ероѳѣй/ и ахиепкпъ Арсеней
к Москве приѣхали, а встреча его у Москвы реки у

перевозу Григорей Нащоки, и поставлены патриархъ і митрополи и ахиепкпъ по гдрву указу на Резаского влки дворѣ и кормъ и велено давати по роциси; а которые торговые люди литовъские и волоские земли приѣхали с патриахомъ, и тѣ велено ѡвести на Литовъской на Гости дворъ.

А се роспи, что давано на Моквѣ корм поденного Црьграцкому патріарху Иеремѣю і Мановасіискому митропоту Ероѳѣю и Еласоскому ахиепскпу Асенью и ахимадриту і стацо и слугаъ:

Патриаху Иеремѣю: Стр. 45.

Колачь крупичатой, на 10 блюѣствы.

Ахидіякону Левотью да 2 свщнико да чернцу, казначѣю, келарю по 3 блюда ѣствы члку да 3 колачи смесны двемъ члкомъ колачь.

Томачю да якону по 2 блюѣствы члвку да кола смесной.

Патриаршескимъ 9 члкомъ служенико по 2 блюда ѣствы члку, 4 колачи.

Митропоту Иероѳѣю поколоча бѣлого по 5 блюдѣ
ствы на де.

Свщнику Григою поколоча 2 блюда ѣствы.

Стр. 46. 4 члкомъ служеникомъ 2 колача да на 4 блюда ѣствы.

Архиепскпу Арсенью поколача бѣлого 5 блюдѣ ствы.

Старцу его полъколача да на 2 блюда ѣствы.

Служенику его поколача.

Ахимандриту Хртоѳору поколача на 3 блюда ѣствы на де.

А питья патриарху с старцы и с служеники на день:

Крушка меду вишневого, крука меду малинового, крушка меду боярского, ведро меду патоного, поведра квасу щавного. Людемъ его и на прихо по 4 ведра с полуверомъ меду цеженого на де.

Стр. 47. Митрополиту Иероѳѣю с стацы и слугами пия на де.

Крушка меду вишневого или малиново, крушка меду бояского, крушка квасу щавного, поведра меду паточного, ведро меду цеженово.

Ахиепкпу Асенью: крука ме малинового, крушка меду бояского, крука квасу щавного, поведра ме патоного, поведра меду цеженого.

Архимандриту поведра меду цеженого.

И всего на де патриаху Иеремѣю і миропоту и ахиепкпу и ахимадриту и старцоъ и и слуга кому кола крупичатой/ да кола бѣлой, 13 колачей смесныхъ на 71 блюѣствы. Стр. 48.

А пия на де 2 крушки меду вишнево, 3 крушки меду малинового, 4 крушки меду бояского, веро с крушкою меду патоново, поведра и 2 крушки квасу щавного, 7 вѣдръ меду цеженого, с полуведромъ.

Июля въ 21 в нлю црь и великій кня Федо Иванови всеа Русиі велѣлъ Цреграцкому париаху Иеремѣю быти у себя гдря на ворѣ; а посыланы по него приставы его Григорей Нащоки да Семейка Пушениковъ.

И того дни патриахъ Иеремѣй и мирополитъ и ахиепкпъ у гдря были, а ѣха патриархъ на осляте, а митрополи и ахиепкпъ на лошадѣхъ, а с ними при- Стр. 49.

ставы и Григоре і Семека, а приѣхавъ патриахъ на дворъ сше с осляти у блговѣщенья на рудукъ, а митрополитъ и ахиепископъ сошли с лошадей не доежая рудука и шли ко гдрю мимо блговѣщенья папетью.

А гдрь црь и великій кня в тѣ поры былъ в пописной в золотой полате, а сидѣлъ гдрь на црьскомъ

Стр. 50. мѣсте в црскомъ плае, а при гдре были/ в полате бояре и окоиичие и дворяня в золотномъ плае, а в прохоной полате і по крыцу дворяня и дѣти бояские и приканые люди были в золотноъ и в чистомъ платье.

А ка патриахъ всше на крыцо, і по гдрву указу у крыца противъ Блговѣщенья встрѣтили его дворяни думной Игнатей Петрови Татищевъ да якъ дворцово Петръ Тиуновъ, а другая ему встрѣча была ис прохоные полаты противъ серение лѣсницы окоичей кня Перъ Семенови Лобано Ростоской да якъ Роряной Сапунъ Аврамо.

Стр. 51. А ка вше патриахъ і митрополитъ ко гдрю в полату и яви и гдрю каначѣй Ива Васиеви Траханиото, а молы: свтѣйшиі Иеремѣй патриахъ Цреграцкій и

митрополи Мановасіскій Ероѳѣй тебѣ гдрю челоъ ударили

І гдрь вста из мѣста, патриаха встрѣти ѿ мѣста с посажени, и патриахъ гдря блгословилъ.

Да спрашива гдрь патриаха ѡ дорое, здорово ли ѡ дорогою ѣха.

И патриахъ би чело гдрю, а молы: Боею млтью и твоимъ гдрвы жаловаемъ/ какъ есмя ѡчи твои Стр. 52. црьские увиде, все емя забыли и до црствія твоего дошли есмя здорово.

Да поне патреахъ гдрю мощи: понагѣю золотую с мощми со многими, в ней кртъ о животворящего древа, на че распя бысть Хсъ, да в той же понагѣи кро Хва да часть о ризы Хвы да часть от копья, да часть о трости, да чать о губы, которою поили Ха оцтомъ, да часть о терновово веца, которой жида клали на Ха, да три пугвицы о ризы прчтые Бцы и иные мощи.

Мощи стго великого цря Костятина, кость ручная о лохти в киете сереряно, а приве тѣ мощи во Црь-

Стр. 53. городъ и Сеpпские земли Сюлема сата и ѡда патріарху, бышему Иеремѣю в Прчтую бцу.

Мощи ѡ 40 мчнкъ, стго Якова рука лѣвая по локо.

Да понесъ париахъ ко гдрю панагѣю золоту къ цре (sic) и великой кгне Ирине, а ней каме, а на камени вырезанъ ѡра стые мчнцы Марины.

Мощи стго Ивана Златауста ѡ руки пестъ малой.

Мощи стые мчнцы Марины Атиохѣйские.

Мощи стые мчнцы Соломанѣи, — часть ѡ кости гланые.

Стр. 54. І гдрь црь і великій кня велѣ приня мощи казначѣю Ивану Васиевичю Траханиотову.

И велѣ гдрь патриаху сѣсти блиско себя в другой лаке по правой сторонѣ. И ка патриахъ сѣлъ, и гдрь велѣлъ патриаху явити свое гдрво жаловае.

И явля гдрво жаловае патриаху каначѣй Иванъ Васиеви Траханиотовъ.

Кубокъ сереря двоича.

Потище бахату рытого синево.

Потище бархату багрового глаково.

Потище ѡласу синево глаково.

Портище каки багровые.

Потище каки синие. Стр. 55.

Сорокъ соболей въ 60 рублевъ.

Другой сорокъ въ 30 рублевъ.

300 рублевъ дене.

А митропоту Ероѳью велѣ гдрь свое гдрво жало-
вае послати ѡ каны на поворье:

Кубокъ серебря въ 20 рубле.

Потище бархату ченово.

Потище камки багровые.

Потище оярей сини.

40 соболей въ 30 рубле.

50 рублевъ дене.

А Еласоскому ахиепкпу Асею гдрь жаловая/ дати Стр. 56.
не велѣ для того, ка ѡ бы у гдря наперед сево на
Москвѣ, и ему по гдрву указу по црѣ і велико кнзе
Иване Васиевиче всеа Русии во иноце Ионе дано
млтны двемъ и 330 рублевъ, и ѡ приѣхавъ в Лито-
скую землю во во с тѣхъ мѣстъ жи во вове, а своей

ѡласти не бы, да опя с патриахомъ приѣха; а ѣсти гдрь патриаха не зва.

Да велѣ гдрь париаху діяку ѡдрѣю Щекалову говорити рѣчь.

И по гдрву црву и велико кнзя Фера Ивановича всеа Русиі приказу діякъ ѡдрѣй Щекаловъ патриарху говорилъ, а молы:

Стр. 57. Бжиею млтию великій гдрь блгочестивый црь і великиі кня Федо Иванови всеа Русиі многимъ земля гдрь тебѣ пресветѣйшему патріарху Иеремѣю Црегрaцкому и сея вселенные велѣлъ говори: прише еси к ншму црскому величеству нши црские очи видети і на блгословити і просишъ у на того, что мы велѣли тебя ѡ сяки дѣле роспросити боярину своему і конюшему Борису Феровичю Годунову, и мы тебѣ велѣли итти в полату, а посылае к тебѣ блинего своего боярина и конюше и намѣстника Казаского і Асторохасково Бориса Феровича Годунова и вели тебя о семъ роспроси;

Стр. 58. а иговоря рѣчь діякъ Одрѣй Щекало/ сказа патриаху гдрво жаловае, сто, а молылъ:

Прстѣйшій патриахъ Иеремѣй, великій гдрь блго-
честивый црь и великій кня Федо Иванови всеа Русіи
жалуетъ тебя посылае к тебѣ с столомъ стоника сво-
его Михаила Богдановича Сабурова.

И велѣ гдрь с патріархо приставо итти в попискную
полату в малую в овѣтную.

Да высыла гдрь к патриаху в овѣтную полату
боярина своего и конюше Бориса Федоровича Годунова
да яко Онрѣя Щелъкалова да ружину Петена.

И ка бояри и конюше Бори Федорови и яки Стр. 59.
Одрѣй и Дружина воли в полату, і патриархъ боярина
и конюшего Бориса Ѳедоровича встрѣти і діякъ Одрѣй
яви патриаху боярина и конюше Бориса Федоровича
Годунова і патриахъ пошедъ к Борису Ѳедоровичю его
блгослови, а Бори Федорови спрашива его о здорое,
здорово ли дорогою ѣхалъ, і патриархъ молы: мило-
стию Бжиею ѣха есми дорогою здорово, а бошое мое
здорое, что есми црьские очи пресвѣтлые виде, да
патриахъ Иерѣй сѣлъ, а бояри и конюшей Бори Федо-
рови сѣлъ же, и патриахъ блгословилъ діяко Одрѣя и

Стр. 60. Друну/ и яки сѣли. И бояри и конюшей Бори Ѳедо-
рови митрополиту и ахиепкпу и старцомъ и приставо
и дворяно, которые за нимъ шли, велѣлъ выйти в
другую в прохоную полату.

И по гдрву приказу бояри и конюшей Бори Ѳедо-
рови патриарху Иеремѣю говори: приказыва еси ко
гдрю ншму к великом гдрю црю и великому кнзю
Ѳедору Ивановичю всеа Русіи с приставы что гдрь
црь и великиі кня велѣлъ тебѣ боярина и конюше і
намѣсника Казаского и Асторохаского Бориса Федо-
ровича Годунова видети и о нѣкоторыхъ дѣлехъ ивестити
Стр. 61. мнѣ, про которые дѣла слыше ты в Литоской зелѣ/ у
кацлѣра, и по твоем прошею великиі гдрь црь и вели-
кій кня Федо Ивановичь всеа Русіи велѣ мнѣ быти у
тебя і о все у тебя рѣчи твои выслушавъ, себѣ гдрю
сказа велѣ, и ты прстѣишиі патриархъ Иеремѣй о семъ
полинно мнѣ росказа о всяки дѣлехъ о че ты приѣха
ко гдрю, что твой приѣздъ и о какову пору поѣха ты
изо Цря города и хто нне после тебя отася в твое
мѣто во Црѣгороде патріаршество вѣдати, и патриахъ

Θеолито, которой писалъся ко гдрю патриахомъ, гдѣ
нне, и что ты ѣдучи чере литоскую землю с которы
паны говори с кацлѣромъ и с-ыными и то еси хотѣ
извеща и ты о се роскажи/ полинно, и мы донесемъ Стр. 62.
твои рѣчи до гдря цря і великого кнзя.

И патриахъ Иеремѣй говори: бы есми на патри-
ашестве во Црѣгороде и помои грехо и всего кртья-
ского греха греческого закон вомутися сата туской на
црко Бою за то: бы у меня гречени по началоъ, да
ѿ меня ибѣгъ, да обусуманися и поча быти в копу-
чѣехъ у сатана, і добро ем почало быти, и ѿ поча
наносить салътану на меня многие лоные слова и поча
на мя взводи великие богатества и сокровища многие
и црконое великое украшее поча ему сказыва, у которо
црви париахи жи прение меня/ что црконому украшею Стр. 63.
цены нѣ бесчисленую кану сказа; а к тому поча поку-
патися у пашей на патріашество Феолито чтобы его
учинили во Црѣгороде патриахомъ, а ѿ учне давати
салтан свехъ прение дани с патриашества по 2000 зо-
лоты. И я у в старости и хотѣлъ есми патриашество

ѿстави а на свое мѣсто ибрати в патриахи с собору
всѣхъ патріархо и митрополито и ахиепкповъ і ахима-
дрито и игумено и всего освященного собору по пре-
нему, ка и напере того бывало, и туской сата прение
грамоты праротелей свои, каковы даны патриахомъ в
Стр. 64. Црегрaцкое взяе, что было в наши/ в духоные чины
не вступати и ничѣмъ не порушити, і ѡ то поруши, а
велѣлъ бы в патриахе Ѳеолиптусу бе ншго собору и
я ѡ то пашамъ говори много і жестоко, что сата пре-
нихъ своихъ прародителей грамо не руши; и Муратъ
сатанъ греха ради хртьяского на црко Бою вонение
учини і на меня опалу положи сосла на Бѣлое море в
горо Науро и та есми бы в томъ городе сидѣлъ в
опале четыре годы, а в то время во Црѣгороде бы
патриахъ Ѳеолипто, а на пятой го туской сата Феоли-
тоса ѡ патриашества ѿстави и црко Бою и все црко-
ное строее рограби и учинилъ в ней мигить, а по
Стр. 65. меня присла тускоі/ сата велѣ мнѣ ѣхати во Црьгоро
и быти ѡпя в париахе, и я приѣхалъ во Црь горо
ано церко Боя разорена и строя в ней мигить и се

црконое строенье рограблено и кѣльи обаляся и уча
ко мнѣ сата присылати с тѣмъ, чтобы мнѣ устроити
патріашескую церко в-ыномъ мѣсте во Црѣгороде. И
мнѣ црви Боей строити и кѣлей ставити нѣчимъ, что
было каны и всяко црвного строея в патриашеской
црви и то все поима туской сата и я о то би чело
сатану, чтобы мнѣ поволи имѣти млтины ра на црвное
строее въ хртьяские гдрьства, и туской сата меня
ѡпусти і поволъ мнѣ ѣха для млтны/ во всѣ хртьяские Стр. 66.
гдрьства. И я слыша про такова гдря блгочестиваго
и хртолюбиваго гдря вашего великого гдря цря и вели-
кого кнзя Федора Ивановича всеа Русиі, пошелъ есми
сюда видети его гдрьские очи и православъную вѣру
хртьяскую и для ра млтны, чтобы гдрь блгочестивый
црь пожалова в нши скорбя и в утесненье наъ помо
своею млтиною. А во Црѣгороде нне патриаха нѣ. И
ше есми на Литву; а ка пришелъ во во і посыла х
кацлѣру къ Яну Замоскому в горо Замостье ѡ пропу-
скно грамоте, что мнѣ ѣхати к блгочестивому црю
гдрю ивести нужу црконую. И кацлѣръ велѣ мнѣ быти

Стр. 67. у себя, а ту пору у него бы/ Масимилияна князя Аустрѣйского лучей бояри и кацлѣръ мнѣ говори многие дѣла в розговоре ка на олецѣе были гдрвы векие послы и ка ины гдрей полы были и ора деи себѣ за короля паны поские свѣиско королевича Жигимота и корунова его, а нне у ни ни весть хто коро Жигимотъ коро в Кракове, а другово короля обра себѣ поские паны рада Маѯимилияна князя Аустрѣйского, и то нне сидитъ в городе в Красно Ставе. А по грехо деи меж и с паны радами о королѣ згода не сталася.

И слуга и конюшей бояри Бори Федорови патриаху говори, что тѣ его рѣчи донесе до цръского вели-

Стр. 68. четва и велѣлъ с ниъ/ приставо ѣхати на поворье, а рѣчи его сказывалъ гдрю црю и великому князю Федору Ивановичю всеа Русіи.

И великій гдрь блгочестивый и христолюбивый црь великій кня Федо Иванови всеа Русіи самодежецъ, помысля с своею блговѣрною и хртолюбивою црцею и великою кнгнею Ириною, говори з бояры: иначала ѿ прародителей нашихъ Киески и Владимески і Моско-

ски гдрей поставлены бывали нши бгомоцы митропо-
ты Киеские и Владимеские и Москоские всеа Русіи
ѿ патриархо Цреграцки и вселески, а потомъ всемо-
гущею Бга млтию і прчтые Бцы/ и велики чюдотво- Стр. 69.
цовъ Росіискаго црствия млтвами, а за прошеемъ і
молеемъ наши праотелей блгочестивы црей и вели-
кихъ князей Москоски и по совѣту патриаховъ вселе-
скихъ поче посталятися митрополиты в Росіискомъ
црстве о себѣ ѿ архиепископовъ и епкпо и всего освя-
щенного собора Росіиского црьствия да и до ншго
црьствия. А нне намъ великому гдрю о велицей не-
иреченой млти Боей и прчтые Бцы ншие хртьяские
Заступницы и велики чюдотвоцо млтвами велѣ Бгъ
видети к себѣ пришетвие патриарха Цреграцкого Иере-
мѣя. І мы о томъ/ прося у Бга млти, помыслили, Стр. 70.
чтобы в нше гдрьстве в Російскомъ црьстве учинити
патриаха, ково Гдь Бгъ блговолитъ, будетъ похоче
быти в ншмъ гдрьстве Цреграцкій патриахъ Иеремѣя,
і ему быти патриахомъ в начаномъ мѣсте в Володи-
мере, а на Москвѣ бы митрополиту по пренему; а не

похочетъ Цреграцкиі патриахъ быти в Воломери, ино на Москвѣ учинити патриаха и Москоского собору, кого Гдь Бгъ блговолитъ. А пре сего ка приходи к на к великом гдрю црю і великому кнзю Ѳеру Іановичю всеа Русіи самодежцу Атиохѣйскій патриархъ Иоакимъ млты ра, и тоды мы великій гдрь црь и великій кня/ Ѳедо Іванови всеа Русіи самодержецъ, прося у Бга млти і у велики чюдотворцо помочи, помысля о то о патриаршескомъ поставлее в Росіискомъ црьствіе ѡявили тайно шурино ншмъ и блини боярином и конюши и воевводою дворовы і намѣстнико Казаскимъ и Асторохаскимъ Борисомъ Ѳедоровиче Годуновымъ.

Стр. 71.

И святѣйшій патриахъ Иоакимъ реся о то посовѣтовати со всѣ патриахи и с ахиепкпы и сь епкпы со всѣмъ освященымъ соборо.

И приговори гдрь блгочестивый црь и велики кня Федо Иванови всеа Русіи самодерже/ со всѣми бояры ѣхати к патріаху на поворье блинему і великому боярину і конюшем и воеводе дворовому и на-

Стр. 72.

мѣснику Козаскому и Аторохаскому Борису Федоровичю Годунову, а велѣлъ гдрь о томъ с патріархо поговорити и с нимъ посовѣтовати, воможноли тому сстати, что ему бы въ его гдрве Росиіскомъ црьстве в стонейше граде Володимере.

И повелѣние блгочестиваго велико гдря цря и великого кнзя Фера Ивановича всеа Русиі самодежца шури его гдрвъ і конюшей і ближней бояри и дворовой воевоа и намѣсникъ Казаской и Аторохаской Бори Федорови Годуно ѣзди на повое/ к пресвѣтѣйшем Стр. 73. патріарху Иеремѣю Цреграцкому и по гдрву приказу о томъ патріарху говорилъ.

І Цреграцкій патріахъ Иеремѣя црско величества шурину слугѣ и конюшем блинему боярину и воево дворово и намѣснику Казаскому и Асторохаскому Борису Ѳедоровичю Годунову говори: ѡ то ншму смирению ѡ Хрте бра ншъ Атиохѣйскій патріархъ Иоакимъ гдря вашего блгочестиваго цря и велико кнзя желае о патриашестве в Росиіскомъ црьстве ивеща, и мы прося у Бга млти о то всѣ вкупе с Олесандрѣйскиъ

патріахомъ Селиветромъ и сь Ерусалискимъ патри-

Стр. 74. ахомъ Нифонтомъ/ и с Атиохѣйскимъ патріархо Иоаки-

моъ и с ахиепкпы и сь епкпы и с ахимадриты и

с-ыгумены и со всѣмъ овященны соборомъ совѣтова-

ли, і совѣтова приговорили, что пригоже в гдря ва-

шего блгочестива цря в Росіскомъ црьстве патріар-

шеству быти и париаха учини і нне буде на то воля

блгочестиваго и хртолюбиваго великого гдря цря и

великого кнзя Фера Ивановича всеа Русіи самодежца,

что мнѣ быти въ его гдрве гдрстве, и я ѿ того не

ѿмещу, токо мнѣ в Воломере быти не вомоно, заже

патриахи бываю при гдре всегда; а то что за патри-

ашество, что жити не при гдре, тому сстаца ника

невомоно.

Стр. 75. И црьского величества шури слуга и конюшей

бояри и воевода дворовой и намѣсникъ Казаской и

Асторохаской Бори Федорови Годуно сказыва о то

гдрю црю и великому кнзю.

И великій гдрь блгочестивый црь и великій кня

Ѳедо Иванови всеа Русіи самодержецъ говори о то з

бояры: помыслили бы есмя, чтобы патріаху Иеремѣю вселескому быти в нш̑мъ гдрстве в Росіискомъ црстве на патриашестве Владимескомъ и всеа Русіі, а наше бы в стономъ мѣсте в црствующе граде Москвѣ у Прчтые Бцы и у велики чютворцо Москоски быти ѡ̑цу нашем и бгомоцу прсвщному Иеву митропоту/ по Стр. 76.
пренем.

І патриархъ Иеремѣй вселескій на Вламерско и всеа Русіи патріашестве быти не хочетъ; а толко мы проиволимъ ему быти в своем гдрьстве в Росіискомъ црьствіі на Москвѣ на патриашестве у Прчтые Бцы, гдѣ нне ѡ̑цъ на и бгомолецъ Иевъ митрополи всеа Русіи, и о нш̑у волю учинити хочетъ, и то дѣло не сстатоное, ка намъ то учинити, что такова сопрестоника велики чюдотвоцовъ Петра и Алексѣя і Ионы и достохваного жия мужа ста и прбна ѡ̑ца нш̑го и бгомоца преовященого Иева мирополита всея великиа Росіі ѡ̑ Прчтые Бцы и ѡ̑ велики чютвоцовъ иженути, а учини гречеко закону паріаха, а о здѣнего обычая/ и руского языка не наетъ и ни о которыхъ дѣлехъ Стр. 77.

духоны намъ с ни говорити бе томача не умѣти. І нне бы еще посовѣтовати с патриархомъ о то, что бы Иеремѣя патріархъ вселескій блгословилъ і постави в патріахи на Владимеское и Московсковъское (sic) патріашество и Росіиского собору ѿца ншго и бгомоца преосвященого Иева митрополита всеа Русии по тому чину, ка ѡ поставляетъ на патріашество патріархо Алеѯандрѣйского и Атиохѣйского и Ерусалимъского і поставлее бы патріашеское у париаха взя, что впере/

Стр. 78. поставляти патриахомъ в Росіиско црстве ѿ митрополито і ѿ архиепкпо і епкпо, а митрополиты и ахиепкпы и епскпы поставляли ѿ патріарха в Росіиско црстве, а для бы того чину митрополито учини и ахиепскпо і епскпо прибавити выписа городы, в которыхъ городѣ пригоже.

І приговори гдрь блгочестивый црь і великій кня Федо Иванови всеа Русіи самодерже з бояры ѣхати к патріаху о то говорити боярину своему блинему слугѣ и конюшем и воеводе дворовому і намѣстнику Казаскому и Асторохаскому Борису Феровичю Гонову.

И генваря въ 13 повелѣние блгочестиваго и
Хртолюбиваго велико гдря цря і великого/ кнзя Фе- Стр. 79.
дора Івановича всеа Русіи самодежца его црьского
величества синъклитъ бояри блиней слуга и конюшей
і воевода дворовой и намѣсни Казаско і Астороха-
ской Бори Ѳедорови Годуновъ да діякъ Одрѣй Щека-
ловъ ѣздили на поворье к светѣйшему вселескому
паріарху Иеремѣю.

І по црьского величества приказу о патріашестве
говорили, что блгослови и поставилъ в патріархи и
Російского собору преосвщеного митрополита Иева.

И пресвтѣйшиі вселескій патриахъ Иеремѣй го-
воря ѡ то и совѣтова много с слугою и конюшимъ
боярино и воевою дворовымъ и намѣстнико Казаскимъ
і Асторохаски з Борисомъ/ Ѳедоровичемъ Годуновы, Стр. 80.
приговори, что ѡ на патріашество Вламерское і Моско-
ское и всеа Русіи блгословитъ и постави и Росиіского
собору кого блгочестивый великіи гдрь црь и великій
кня Федо Иванови всеа Русіи самодержецъ проиво-
литъ, і вперe блгословее свое дастъ, что вперe патри-

архомъ поставляти здѣся в Росиіскомъ црстве ѿ митрополито и ѿ архиепскпо і епкпо по чину патріашескому, ка ѡ то чинъ ѡдежи, а его бы гдрь блгочестивый и Хртолюбивы црь пожалова ѿпусти во Црьгорѡ.

И геваря въ 26 по повелѣю блгочестиваго и Хртолюбиваго великого гдря цря и великого кнзя Фе-

Стр. 81. ра Ивановича всеа Русиі/ самодежца вселескій патріахъ Иеремѣя на Москоское и всеа Русіи патриашество Іева митрополита в патриахи по наречею постави, а полинно писано патріарше поставлее и дѣйство в осоны книгахъ.

А ѳевраля въ 4 повелѣние блгочестиваго великого гдря цря і великого кнзя Ѳедора Ивановича всеа Русиі свтѣишиі цатриахъ Иеремѣй вселенскіи ѣзди молица к Живоначалной Троице в Сергиевъ мнты, а приста с нимъ посланъ Григорей Нащоки і нака ем данъ тако.

Стр. 82. Памя Григою Ѳѳонаевичю Нащокин. Ѣха ему с патриахомъ Иеремѣемъ вселескимъ к Троце в Сергиевъ мнтрь, а приѣхати ему с патриархомъ в монасты

в середу ѳевраля въ 5 к вечене, а напере себя поѣха
к Троице х Клеметьевъской слободѣ послати ѿ себя
с вѣстью в мнтырь к ахимадриту, что архимандритъ
и старцы всѣ были наготове ка встрѣти патриаха а
стрѣчю учинили патриаху ахимандритъ и стацы таже,
какъ коли встречаю митрополита з звоно и честь ему
учинили во всемъ какъ митрополито Москоскимъ по-
честь дѣлаю, что всѣ стацы встреча, а ахимадриту і
келарю о томъ наказано./ И быти Григою с патриа- Стр. 83.
хомъ в мнтырѣ де в четвегъ, а в пяницу после обѣда
поити ѿ Троицы к Москве; а к Москве быти в субо-
ту на но; а будетъ патриархъ похочетъ быти в мнты-
рѣ два дни в четвегъ и в пяницу, и то дати на пат-
риахову волю и бы с нимъ в мнтрѣ два дни, а поити
и мнтря в суботу рано, а к Москве с патриахомъ быти
в ндлю; а то париарху і митропоту и ахиепископу и
всѣмъ и старцо дати даро в мнтрѣ ахимадриту, и тому
к архимадриту и х келарю послана роспи, а с нимъ
з Григорьемъ противе с росписи послана, а которы
(sic) дворяно и дѣтеъ/ бояскимъ велено ѣхати с пат- Стр. 84.

риархо к Троице, и тѣмъ имяна даны Григою, а дворя и детей бояскихъ было 17 ч.

А се такова грамота полана к Троице в Сегиевъ мнтрь.

Ѿ цря і великого кнзя Федора Ивановича всеа Русіи Живоначаные Троцы Сергиева мнтыря бгомоцу ншму архимадриту Кипреяну да келарю Еустаю з браею. Ѿпустили есмя с Москвы в Сегиевъ мнты помолися Цреграцкого патриаха Иеремѣя, а с нимъ Монасиско митрополи Ероѳѣй да Еласоско/ ахиепкпъ Стр. 85. Арсеней. А в мнты велѣли есмя и быти в середу за два чса до вечера к вечене. И ка к вамъ патриахъ в мнты приѣде, и вы патриарху встрѣчю учинили со всѣми стацы по тому же, ка встречаете митрополита з звономъ и пѣли естя с середы на чевергъ всеноное которому стму на тѣ поры у ва в црве было устроено и чино, и стацы были всѣ в црве и во семъ патриаху почесть чинили, ка есмя ва сами наказали. Писа на Москвѣ лѣта 7097-го ѳевраля въ 4.

Роспи, что велено да у Троцы в Сегиевѣ мнтрѣ Цpегpацкому патриарху/ Иеремѣю вселескому. Стр. 86.

Ѡбра Спсовъ или Прчтые Бцы чекане, с пеленою, которой чюнѣе ис старыхъ ѡбразо.

Образъ Сергиево видѣе обложе сереромъ венцы с скаю.

Кубокъ серебря гривено въ 7.

Чара или братина серебряна рубле въ 20.

Бархатъ вишне глакой.

Ѡла лазоревъ.

Кака адамашка синя.

Ѡярь.

40 соболей въ 30 рублевъ.

100 рублевъ дене.

2 полотенца Троецки.

5 брати Троетци. Стр. 87.

Ставики Троецкие.

Ковшъ Троетцкой.

Суки столовые деревяные пописаные.

Ста блю боши пописаны.

Братина великая с покрышкою.

Кувшинецъ писаной не ма^{л}.

Митрополиту Ероѳѣю:

$^{б\ з}$Ѡра Сергиево видѣ$\overset{\frown}{н}$е обложе$\overset{\frown}{н}$ серебро^{м}.

Братина сереряна$^{\ б}$ рулевъ$^{\ б}$ въ 8.

Камка вишнева.

40 куницъ.

20 рублевъ дене$\overset{\frown}{г}$, а судо$\overset{\frown}{в}$ в полы пари^{т}аршеского, да полотецо$\overset{\frown}{н}$ Троецкое^{т}.

Стр. 88. Архиепкпу$\overset{\frown}{с}$ Арсею$\overset{\frown}{н}$.

^{з}Ѡбра Сергиево видѣнье ^{б}ѡложе$\overset{\frown}{н}$ серебро^{м}.

Камька багрова.

Ковшъ или братина серебряна въ 5 рубле$\overset{\frown}{в}$.

40 куницъ.

10 рублевъ дене$\overset{\frown}{г}$.

Судко$\overset{\frown}{в}$ Троетцки^{х} меши$\overset{\frown}{н}$ миропота$^{т\ лш}$.

Да суконцо Троецкое^{т}.

Архимадриту$\overset{\frown}{н}$ да^{т} то$\overset{\frown}{ж}$, что и ахиепкпу^{р}$\overset{\frown}{с}$.

Племянику$\overset{\frown}{н}$ патриашу^{р} да протоякону^{д} по ѡбразу^{б} ѡложеному^{м} да по какѣ да по 40 куни^{ц} да суко^{д}$\overset{\frown}{в}$ Троецки$^{т\ х}$.

Две свещенико да пѣчему діяку да тре/ старцо Стр. 89.
по ѡразу Сергиево видѣе неоложеные да по 3 рули
члку да суки Троетцкие.

Двемъ конюхомъ по ѡразу да по рулю дене.

И февраля въ 11 Цреграцкой патриахъ Иеремѣй
ѿ Троицы и Сергиева мнтыря к Москве приѣха, а
приста Григорей Нащоки Гдрю црю и великому кнзю
Ѳеру Ивановичю всеа Русіи сказыва, ка патриархъ
Иеремѣй у Троицы бы и в мнтырѣ при пареархе было
устроено и чи бы ѡ всемъ по гдрву указу.

А се патриашъ ѿпускъ во Црьгоро на Смоленескъ Стр. 90.
чере Литоскую землю и грамота в Смоленескъ к во-
еводамъ и к діякоъ ѡ его ѿпуске послана такова:

ѾѾ црря і великого кнзя Ѳедора Івановича всеа
Русіи в ншу ѿчину в Смоленескъ воевода ншмъ кнзю
Михаилу Петровичю Катыреву Ростовскому с товарыщи
да якомъ ншмъ Семену Косткину да Семену Васиеву
Собаке. Ѿпустилиесмя с Москвы Цреграцкого патри-
аха Иеремѣя да Монавасиіского митрополита Ероѳѣя
да ахимадрита Христоѳора, а с ними свщниковъ и

Стр. 91. стацовъ и людей и трицать два члвка/ а ля провожая с патриахомъ і с митрополитомъ посланы до Смолеска и до рубежа Григорей Нащоки да Семе Пушениковъ, а с ними детей боярски тритца члвкъ. А что патриаху и митропоту і ахимандриту и старцоъ и служеникомъ идетъ кому на день и тому полана к вамъ роспи сь Елизае Гнѣвашовы, да ля патриарха же послано к вамъ с Москвы з Двоца запасо, что велено да патриарху ѿ на на рубежѣ, ка у Григорей и Семека ѿпустя и за рубе. А что патриаху да запасу на рубежѣ, и тому послана к вамъ роспи, а пия к тому запасу что да патріарху на рубежѣ по рописи велѣ

Стр. 92. есмя/ послати и Смолеска деся вѣдръ меду винево, деся вѣдръ меду малинового, деся вѣдръ меду боярского, деся вѣдръ меду ѡбарно, десять вѣдръ меду паточного, деся вѣдръ квасу щавного, трица вѣдръ меду цеженого. И ка к вамъ ся нша грамота придетъ, і вы точсъ велѣли про патриаха и про митрополита и про всякие и люди иготови по росписи спона в бочкахъ в добрыхъ в крепки и запа всякой, что давати

поденого кому дни в два в три или на четыре, по-
камѣста патриахъ побуде в Смолеску, и ка в дорогу
до рубежа ему доити, и то бы у ва кормъ изготовле бы
спона, что на поденой комъ давати, рыбы живые вся-
кие было приготовлено/ у ва много, что патриаху в Стр. 93.
комѣ было довоно, а то бы ме, что посла за рубе с
патриахомъ краной и бѣлой бы изготоле, буде на
наше погребе нѣ красны медовъ, и вы взяли со влчня
двора и из монастырей, а бѣлые меды нароко поста-
вили на нш̑мъ дворѣ, что меды, что за рубе дати с
рубежа были добрые. А какъ патриахъ і митрополи в
Смоленескъ приѣду и вы патриаху и митропоту и ста-
цомъ и и людемъ комъ велѣли давати по росписи, а
всего кому велѣли иготови про патриаха и про миро-
пота, что и давати в Смолеску и дорогу до рубежа на
шесть де и в Ошу етя о патриахе и о миропоте ты
воево на/ кня Михаило Петрови ѿ себя ѿписа, что Стр. 94.
приежа к намъ Цр̑еграцкой патриархъ Іеремѣй да
Монавасиіскиі митрополи Ероѳѣй бити чело о млтне,
и мы его ѿпустили на Ошу и провоти его с рубежа

до Оши велѣли полати деся члвкъ детей бояскихъ да ивощико Смолески, что тѣ извощики повели за патриархомъ ншъ кормъ до Оши, и Ошанской державецъ патриарха Иеремѣя и митрополита и стацовъ и слу пропусти из Оши, а нши детей бояски и ивощиковъ Смолески наза из Оши к Смолеску ѿпусти; а ка патриаха и митрополита и Смолеска ѿпустите к рубежу,

Стр. 95. и вы ншъ запа и ме то ве, которо запа дати/ приставо на рубежѣ по рописи послали с Смолескими ивощики на рубежъ к патриаху, а велѣли тѣ запасы и ме патриарху на рубежѣ ѿ на дати приставо, а приставо о томъ в наказе писано, и тѣмъ Смолескимъ ивощикомъ тѣ запасы велѣли ѿвести за патриахомъ до Оши с приставомъ с Смолескимъ с снмъ бояскимъ, кого ѿпустите до Оши с париахомъ, а пошлите дора сна бояского и просужа проводи до Оши и накажите, что о проводи патриаха з деми бояски, которые с ни посланы буду и с-ывощики, которые по запасо буду ѣхали с ними наза из Оши, а в Оше всяки вестей провѣда; а ка приѣде из Оши, и вы его к на к

Москвѣ/ прислали в Посоской прика и вѣсти, что ве- Стр. 96.
стей провѣдаетъ, к намъ ѡписали. Писана на Москвѣ
лѣта 7097-го маия въ 19.

А нака о провожае Григою і Семейке данъ та-
ковъ:

Памя Григою Ѳѳонаевичю Нащокину, да Семеике
Одрѣевичю Пушеникову. Црь і великій кня Федо Ива-
нови всеа Русіи велѣлъ имъ ѣхати с Цреграцкимъ
патріахомъ Иеремѣемъ до Смолеска и до рубежа, а
ѣдучи дорогою ставися по станомъ берено и того бе-
речи накрепъко, что патріашимъ люде и митропочи
людемъ и старцо ни ѡ кого ѡбиды и бесчестья не Стр. 97.
было никоторымі дѣлы, а для провожая посланы с ними
дѣти бояские, и Григою і Семейке ставися берено по
станомъ по яски слобода і по бощи селомъ; а лоша
патриарши и митрополичи и и людей и свои лоша
велѣти пасти на поле і стороже на поле для бере-
женья к лошадемъ имати тутo на станѣ, гдѣ стану
по деся члвкъ на но, да дете бояскихъ посыла члвкъ
по пя по шти; да на париаши лоша велѣти дава на

станѣ на деся лошаде по омине оса, а буде учнетъ
бити чело боши проси учне овса, іно и боши того
Стр. 98. дава овса, а на ове/ з двоца с сытникоъ с Васиемъ
деги поланы, а комъ патриаху і митрополиту и и лю-
демъ и стацомъ велѣти дава по рописи, а пие меды
краные и бѣлые и рыба просоная и вялая про патри-
аха и про митропота и стацомъ и и людемъ с ними
с Москвы полано, а свѣжая рыба імати и в дороге по
городомъ у приканы людей в Можайске взя на ста
до Вямы, а Вяме взя по тому на станы и дорогу
до Дорогобужа, а Дорогобуже велено по тому приго-
товити и до Смолеска, а колачи и хлѣбы има по го-
родо, а деги за хлѣбы и за колачи и за всяко мѣлкой
росхо велѣти платити, которые денги з двоца с ними
Стр. 99. поланы, а тѣ городы ѡ рыбе о свѣжеі/ к приканымъ
людемъ ѡ гдря писано іс Посоского приказу и в ко-
мѣхъ бы и во всяки было довоно; а ка патріахъ і
митрополитъ и Смолеска поберутца и воево и ѡпустя
и Григою и Семеке ѣхати с патриахомъ и с митропо-
литомъ и Смолеска до рубежа. А на рубе приѣхавъ

сказати и гдрво жаловае комъ ковришки и хлѣцы чоные и рыбу и всякой запа, что с Москвы послано и медъ краной и бѣлой, что велено ѿпусти ис Смоленска то все гдрво жалованье сказа, что гдрь его пожалова прислал к нему в дорогу. А проводя патриаха і митрополита до рубежа и да имъ гдрво жаловае запа коврики и хлѣбъцы/ и рыбу вялую и сякой запа Стр. 100.
по рописи и ме красной и бѣлой, которой велено послати ис Смолеска ѿпустя с ними для провожая с рубежа до Оши дете бояски Смоня десяти члкъ и извощико з запасомъ с тѣмъ, которой и Смолеска ѿпустятъ, сами ѣхати ко гдрю к Москве, а к воевода в Смоленескъ о патриаше ѿпуске ѿ гдря о всем писано; а детей бояски послано с ними с Моквы для провожая париаха і митропота до Смолеска и до рубежа роны городо 30 члвкъ.

А се ропи, что давано в дороге кому Цреграцкому патриарху Иеремѣю і Мановасиіскому митропоту Ероѳѣю и ахимариту/ і свщникомъ и стацомъ и служе- Стр. 101.
нико на де ѣствы и пия ѿ Моквы до Смолеска.

Патриарху:

Кола крупичатой.

На блю прутъ бѣлые рыбицы.

На блюдо седей паровыхъ.

На людо лещъ паровой.

Уха щучья.

Уха лещовая.

Уха карасова.

Щука колокою

На блю звено бѣлые рыбицы.

На блю звено щучины жывопросоные.

На блюдо теши белуи.

Стр. 102. Ахидіякон Левотью да 2 свщнико/ да ченцу, Каначѣю, келарю тѣ шти человѣкомъ 12 колачей денены.

На 6 блю ухъ карасовы.

На 6 блю белужины.

На 6 блю осетрины косяные.

Пия патриаху:

Крушка меду вишневого.

Крушка меду боярского.

Ведро меду паточново.

Поведра квасу щаного, то и с стацы.

Люде патриашескимъ 9тѝ чл҃вкомъ по хлѣбу да по колачю по дененому или по лѣбу по двудененому да на 9 блю белужины на 9 блю осетрины/ косяные, да Стр. 103.
3 вера меду цеженого.

Митропоту Ероѳѣю:

2 колача дененыхъ.

На блюдо прутъ бѣлые рыбицы.

На блюдо белужины.

На людо осерины косяные.

На блюдо лещъ паровой.

На блю ухи карасовые.

Свщнику Григою.

2 колача денежны.

На блю белужины.

На людо осетрины косяные.

Служеникомъ и 4 члко по 2 хлѣба денены чл҃вку.

По блю белуны или осетрины косяные.

Стр. 104. Пия митропоту Ероѳѣю.

Крушка меду боярского.

Крушка квасу щавного.

Полъвера меду патоного.

Ведро меду цыжено, то ему и слугами.

Ахимадриту Христоѳору:

2 колача денены.

На блюдо осетрины косяные.

На блюдо ухи, какова лучица.

Поведра меду цыженого.

Патриахову племянику Котятину да дяде его Авраму да стацу Семиону:

6 колачей денены.

На 3 блюда белужины.

Стр. 105. На 3 блю осетрины косяные.

Ведро меду цыженого.

Служеникомъ и 3мъ члко.

6 хлѣбовъ денены.

На 3 блю белуны или осерины.

Поведра меду росхожево.

А дѣ буде живые рыбы в дороге добы не моно и то мѣсто дава иную рыбу, какову добуду. А на запа боченые осетрины и белуны послано и Можаекъ гдрва грамота пола, а велено про париаха рыбы живые иготовити по сей росписи.

А Вяму и Дорогобу о томъ гдря писано.

А з двоца послано в Смоленекъ что дати гдрва Стр. 106.
жаловая патриаху и митропоту на рубежѣ приставомъ:

20 коврижокъ.

20 хлѣбцо чорны.

Ставъ мазюни с шаѳраномъ.

Ста другой с перцомъ.

2 кинодати.

5 тру розны яго.

Рыбы:

Спина белуя.

Теша белужья.

Бато белужеї.

Белуга.

2 спины осетрьи.

2 теши.

Стр. 107. 3 спины шеврии.

3 теши шеврии.

10 бѣлы рыбіцъ.

10 лососеї козаски.

Че сухарей крупичаты.

2 че сухарей точены.

А питья про патриарха в Смолеску велено взяти у влки и в мнтыре и у приканы и у торговы людей.

10 вѣдръ меду вишневого.

10 вѣдръ меду малинового.

Да постави в Смолеску про париарха велено медо:

10 вѣдръ меду боярсково.

10 вѣдръ меду обарного.

10 вѣдръ меду паточного.

Стр. 108. 10 вѣдръ квасу.

30 вѣдръ меду цыженого.

А на ѿпуске гдрва жаловая Цреграцком патриаху Иеремѣю и митрополиту і ахиепкпу дано:

Патриаху:

Кубо серебрянъ двоичатъ въ 40 руле.

Ковшъ серебря 15 рублевъ.

Потище бахату рытого синево.

Потище бахату багрового глакого.

Потище ѡласу синево глаково.

Потище каки багровые.

Потище каки синие.

Потище ѡяри синие.

40 соболей, 50 рубле.

40 соболей 30 рубле. Стр. 109.

300 рублевъ денегъ.

5 лошадеї.

Шатеръ.

ѠѠ гдрни црцы і великие кнгни Ирины патриаху дано:

Кубокъ серебря с покрыкою золоче, 5 гривенокъ и 7 золотни.

Чара сереряна 4 гривеки и 4 золони.

Потище бахату виневого глаково.

Потище камъки синие.

Потище ѡласу лазоревого.

Потище ояри синие.

40 соболе 30 руле. 200 рубле дене.

Стр. 110. Митрополиту Ероѳѣю послано ѡ каны на поворье:

Кубокъ серебря 15 рублевъ.

Потище бархату ченово.

Потище камъки багровые.

Потище ояри синие.

40 соболей 30 рублевъ. 50 рублевъ денегъ.

Ахиепкпу Еласоском Арсею.

Кубокъ серебрянъ въ 12 рубле.

Потище бахату черново.

Портище каки багровые.

Портище оярей сини.

40 соболей въ 20 рублевъ.

30 рубле дене.

Стр. 111. Ахимариту Христоѳору дано ѡ каны:

Кошъ серерянъ въ 3 гривеки.

Потище каки багровые.

40 соболеї 15 рубле.

20 рублевъ дене.

Ахидіякону Левотью:

до стока 3 рубли.

Портище камки багровые.

40 куницъ.

12 рубле дене.

Две племянико патриаши Костятин да митрею по чаке по сереряной 3 рули чака, по потищу каки багровые,/ да по 40 куни по 12 руле дене. Стр. 112.

Две свщнико Макаю да Акакию да стацу Феолиту да келарю Степану по 40 куницъ да по потищу камъки да по 5 руле дене.

Старцу Семиону, которо с патриашимъ племяникомъ, 4 рубли.

Діяку пѣвчему Паскелю потище камки да 5 рулевъ.

Служеникомъ патріашимъ оном члку сукно дорое аглиское да 5 руле дене, достанымъ осми члвкомъ по сукну по настраѳилю да по 3 рули дене.

Стр. 113. Патриахова племяника Костятинов дяде Авраму потище каки да 40 куниць да 5 рубле дене, две его чл҃вкомъ по рублю да по сукну по дорому.

Митропочю свщнику Григою потище таѳты шаской багровой да 4 рули дене, двемъ стацомъ по 4 рубли чл҃ку его сукно дорое да руль дене.

Ахиепкплю Асеньеву чл҃ку Игнатью сукно дорое да рубль дене.

Да в Смолеску патриаху на црконое соружее велено да 1000 руле и грамота о дегахъ послана такова:

Стр. 114. ѿ цр҃я і великого кн҃зя Федора Ивановича всеа Русиі в н҃шу ѿчину в Смоленескъ воево н҃шему кн҃зю Михаилу Петровичю Катыреву-Ростоскому с товарыщи да якомъ н҃шмъ Семену Косткину да Семену Собаке Васиеву. Послали есмя к Цр҃еграцкому патріаху Иереміею з грамотами Рома Тушина, да патриарху велѣли есмя взя у ва ѿвести тысячю рублевъ дене на црконое соруженье; а писано о дега к вамъ ѿ на з двоца, каки дене велено вамъ дати. И какъ Рома Туши в

Смоленекъ приѣде, и вы онолично точсъ тысячю рублевъ дене каки ни бу собра дали и велѣли к патріарху ѿвети; а буде до него париахъ и Смолеска/ к рубежу пошо, и вы онолино точсъ денги дали какие ни бу и да по денги и по него поводы добрые точсъ ѿпустили и велѣли ему сугнавъ на рубежѣ денги ѿдати патриаху, а буде у ему на рубежѣ не сугна патриарха, и вы и за рубе з денгами его ѿпусти к патриарху и провожатыхъ послали, а велѣли ему и до Орши за патриархо ѣхати з дегами и провожаты с нимъ послали, что ему ѡнолино сьѣха патриаха деги ѿда. Писана на Москвѣ лѣта 7097-го маия въ 27.

Стр. 115.

А се тако нака да Роману Тушин.

Памя Роману Тушину. Ѣхати ему до Смолеска и до Литоского рубежа, гдѣ сьѣде Цреграцко патриаха Иеремѣя, а с нимъ послано ѿ гдря к патриаху три грамоты, ѡна о гдря к турскому Муратъ сатану і списокъ с неѣ, а другая ѿ гдря къ Еремѣю патриаху вселескому, а третьяя ѿ боярина и конюше ѿ Бориса Федоровича Годунова к патриаху да Роману взяти в

Стр. 116.

Смолеску у яковъ у Семена у Котки да у Семена Собаки у Васиева ис таможны дене 1000 рублевъ, а взя денги ѣхати к патриарху, да гдѣ патріарха Црѣграцко сьѣдетъ в Смоленску или за Смолескомъ до рубежа и Роману прише к патриаху правити ѡ гдря покло, а молы:

Стр. 117. Бжиею млтию великиі гдрь црь і великій кня Ѳедо Иванови всеа Русіи и многи гдрьствъ гдрь и ѡлададате тебѣ пресветѣйшему Иеремѣю Боею млтью ахиепкпу Костятинополя Новаго Рима и вселескому патриаху велѣлъ поклонитися.

Да подати ѡ гдря патриаху грамоту, которая писана к нему ѡ гдря, да другую грамоту, что писана ѡ гдря к тускому сатану и списо с нее, а после того явити патриарху гдрво жаловае 1000 рублевъ дене, а молыти:

Стр. 118. Великиій (sic) гдрь црь і великій кня Федо Иванови всеа Русіі прислa к тебѣ своего/ жаловая на соружее црконое 1000 рубле и деги патриарху дати взя в Смоленску у яковъ.

А после того правити патріаху челобие ѿ боярина и конюшего ѿ Бориса Ферович̑а Годунова, а молы:

Велико гдря цря і велико кнзя Федора Ивановича всеа Русіи бояри и конюшей и намѣсникъ Козаской и Аторохаской Бори Федорови Годуно велѣлъ тебѣ свѣтѣйшему патриаху вселескому чело ударити, да подати ѿ Бориса Ѳедоровича патриарху грамоту, а одавъ патриарху грамоты и деги и взявъ у него писмо ко гдрю црю и великому/ кнзю и к боярину и конюшему к Борису Ѳедоровичю, ѣхати ко гдрю к Москве; а будетъ Рома патреаха в Смолеску не заѣдетъ и Роману точсъ взявъ у воеводы у кнзя Михаила Петровича Катырева с товарыщи и у яко денги 1000 рублевъ и провожаты, ѣхати за патриахомъ до рубежа, а не сѣде до рубежа, и Роману ѣхати и за рубе и до Оши; а сѣха патриаха рѣ говорити и грамоты подати и гдрево жаловае деги ѿдати по сему гдрву наказу. Стр. 119.

А се такова грамота ѿ гдря послана к турском Муратъ сатану о патриахе Иеремѣе:

Стр. 120. Бг҃ъ н҃шъ Троица, иже преде вѣкъ сый ѿц҃ъ и Сн҃ъ і Ст҃ый Ду҃ нне и прно и в вѣки векомъ ами, о неже живемъ и движемъся и есмы, имже цр҃ие цр҃ьствуютъ і синіи пишутъ правду.

Вседежителя Бг҃а млтию цр҃ь и великій кня Ѳедо Иванови всеа Русіи Вламескиі, Москоскиі, Новгороцкиі, Казаскій, Асторохаскиі, Пскоскиі, Смолескиі, Тверскиі, Резаскій, Полотцкиі, Пемскій, Вяцкій, Богаскиі і иныхъ многи земель гдр҃ь и всея полуноныя страны и Сибиские земли ѡлаадатель і гдр҃ь земли немецкие.

Стр. 121. Гамаюна подражателю Мура сатан гдрю Костятинопоскому, Беломоскому, Черномоскому, Анаталѣйскому, Рискому, Карамаскому, Румскому и ины брату и дорому приятелю н҃шму.

Приежа к намъ ис твоей брата н҃шго ѡбласти Еремѣй патриахъ Костятинопоскиі для млтины и би намъ чело ѡ тоъ, чтобы намъ к тебѣ брату н҃шму ѡ немъ ѿписати ѡ сякомъ бережее і мы по твоей брата н҃шго к намъ любьви ѡ не к тебѣ пише в своей грамоте что еси бра н҃шъ Мура сата патриарха Еремѣя

держа в своей ѡласти и беречи велѣ пашамъ свои потому ка ваши/ прение праротели и держали в бере- Стр. 122.
жее по старинѣ во всемъ а то еси учини на для; а о которы будетъ ѡ свои дѣле к намъ прикаже и мы проти того тебѣ брату нш̃му любовь братцкую дежати хотимъ. Писана в гдрьствия нш̃го дворѣ града Москвы лѣта ѡ содания миру 7097-го маия мца идита 2-го гдьствия нш̃го 6-го, а црств̃ъ нш̃и росиіского 43-го Казаско 37-го Асторохаского 35-го.

А се грамота полана ѡ гдря к париаху Еремѣю с Романо Тушинымъ.

Бг̃ъ на Троица іже преде вѣ сы и нне есть ѡц̃ъ и сы і ст̃ый ду ами.

Великиі гдрь Боею млтию ц̃рь и великій кня Ѳедо Стр. 123.
Иванови всеа Русиі, Вламерскій, Москоскій, Новгородцкій ц̃рь Казаскій, ц̃рь Астороханскиі, гдрь Пскоскій и великиі кня Смолескій, Тверскій, Югоскиі, Пермъскій, Вятцкій, Богарьскиі і ины гдрь і великій кня Новагорода Низовские земли Ченигоскій, Резаскиі, Полоцкій, Ростоскиі, Ярославъскій, Белоозескій, Лиляскиі,

Удоскій, Одоскій, Кодискій и всея Сибиские земли и Сѣвеные страны повелите и ины многи гдрьствъ гдрь и ѡлаадате престѣйшему Еремѣю Бжиею млтию архиепкпу Костятинополя Новаго Рима Вселескому патриаръху/ пастырю и учителю крт̃ьяского закона, какъ есмя
Стр. 124. ѡ̃ нш̃го црского величества тебя ѡ̃пустили и нш̃му црскому величеству ивеща намъ бояри нш̃ъ и конюше Бориѳедорови Годуновъ, что црко прчтые Бцы в црьствующемъ граде почадѣлати и мы для нш̃го и црцы и великие кн̃ги Ирины здрая послали есмя к тебѣ на соруженье црконое 1000 рубледене и ты престѣиши патриахъ о нашеъ здрае и о нш̃ей црце велико кн̃гне Ирине здравие и о нашемъ чадорое моли Бга, что Гдь Бгъ на и нш̃ей црце млрдие свое чадородие на пода и всѣ бы наши гдрства и православное хртьяство в тишинѣ и
Стр. 125. в покое устрои; а намъ бы гдь Бгъ/ и сему нш̃му воиств на нши враги помощъ свою и крѣпость посла.

Такова грамота полана к Цреграцком патриарху Ерёмѣю ѡ̃ слуги и конюшего боярина ѡ̃ Бориса Федоровича Гонова.

Престѣйшему Иеремѣю Боею млтию ахиепкпу Костятинополя Новаго Рима вселескому патріаху пастырю и учителю праволаныхъ велѣніи истиному поборнику на Бжия враги крѣпце о блгочестеи поборающу гдрю моему о Бозе ѿцу і наставнику/ і учителю ко спасе- Стр. 126.
ном пути Бори Годуно челомъ бьетъ. Блгодарю попремногу Вседежителя Бга похваляя повиги и тщание твоево всемъ блгочестиі і премногия твоя ко мнѣ добродѣтели, да и впере молю твое святитество да незавенъ буду во стыхъ твои молитва к Бгу, не гли млрдый Бгъ ради стыхъ твои млтвъ сотворитъ надо мною по млти своей, якоже вѣсть стая его воля, а на бы твое святитество о своемъ спсеніи, какъ приде на свой превеликій пртолъ патриашества црьствующаго града Костятинополя Новаго Рима бе вести не дежа, что на про твое святитество ѡ твоемъ спасее/ всегда слыша радовася душею радостию дхною. А что Стр. 127.
еси со мною говори, чтобы мнѣ долоти гдря блгочестиваго цря і великого кнзя Ѳедора Ивановича всеа Русиі самодежца, что гдрю о тобѣ ѿписати к Муратъ-

сатану, и я твое челобие до гдря блгочестивого доно-
си и гдрь грамоту ѿ себя к Мура сатану о тобѣ на-
писа и посла есми тое грамоту к тебѣ и снимокъ с
тое грамоты, что в ней писано, пола к тебѣ, а писа
гдрь ншъ к Мура сатану короко в своей грамоте и
про црконое разорее не писалъ, что ему на тебя гнѣву
ни в че не было; да помина есми гдрю своему блго-
Стр. 128. честивом црю и великому князю/ Ѳедору Ивановичю
всеа Русіи и блговѣрно и христолюбиво црце и вели-
кой кнгне Ирине о содание цркономъ, что нне почели
в црьствующемъ граде црко дѣлати и блгочестивый
великій гдрь црь и великій кня Федо Иванови всеа
Русіі и блговѣрная и хртолюбивая црца и великая
кнгня Ирина послали к тебѣ за свое здрае на сору-
жее црквн 1000 рублевъ, и ты гдрь престѣйшіі пат-
риархъ Иеремѣй вселескій моли всесинаго Бга и прч-
тую Бцу о црсмъ и о црцне здрае и о и чадорое; а
ка буде в Ливѣ и ты гдрь провѣда про Маѯимилияна
про цысарева брата, гдѣ нне и какимъ обычаемъ жи-
Стр. 129. ве, в Поско ли зели и нне/ или ѿпуще и которымъ

ѡбычаемъ опуще, по которому договору; таже бы еси и того провѣда, укрепися ли Свѣиско королеви на коруне Поской и на велико княствѣ Литоскомъ и на каковѣ мѣре утведися и что его впере умышлее со гдрмъ нш̃мъ; а провѣда о то бы еси ѡ семъ полинно ѡ̃писа тайно с кѣмъ вомоно; а посла бы е писмо написа о вестехъ тайно закрыто своего ст̃итеского имяни и моего ни в чемъ не ояви; а ка оже дасть Бгъ будешъ в ц̃рьствующе граде, и ты о свое приѣзде, како приѣздъ тво буде, и что вестей всяки буде во Ц̃рѣгороде и ка нн̃е дежа Муратъ сатана и нѣтли рони в паша и насиства хртьяству/ лишнего нѣтли и с кѣмъ нн̃е сатану тускому война и внове с которы гдрьство с ѳряскими люми и с кизыбаши бой и рать какова была и чево впере чая ѡ тѣхъ о всѣхъ дѣлехъ ѡ̃писалъ бы еси и словомъ наказа, кого пошле своего вѣрно к бл̃гочестивому ц̃рю, что о всемъ гдрю нш̃му бл̃гочестивому ц̃рю и великому кн̃зю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи было в вѣдоме, а я тебѣ гдрю своему много челомъ бью.

Стр. 130.

И июня въ 16 писали ко гдрю црю и великому кнзю Ѳедору Ивановичю всеа Русиі и Смолеска воевода кня Михайло Катыре Ростоской да яки Семе Костки/

Стр. 131. да Семе Васиевъ, что они по гдрве грамоте и по росписи комъ и меды красные и бѣлые патриарху Иеремѣю и мирополиту и ахимандриту и старцо и и слугамъ в Смоленску на шесть де дали спона, а до рубежа дали и всѣ 6 кружо меду вишневого, 12 кружокъ меду бояского, 9 вѣдръ меду патоного, по 2 ведра да 3 круки меду квасу щаного, 36 вѣдръ меду цеженого, а кому дали в Смолеску и до рубежа по росписи на 6 де 12 лещей паровы, 6 све живопросоные щучины, 6 щукъ колодо, 6 щукъ ушны, 6 лещей ушны, 12 щукъ

Стр. 132. на па проти пруто/ бѣлые рыбицы, 12 окуней росоны проти седей паровы, 6 язей проти блюдъ бѣлые рыбицы, 108 карасей ушныхъ по два на блюдо, 90 хлѣбовъ денежны, 98 колачей дененыхъ; да по гдрве грамоте опустили они на извоничьи телѣга з Григоемъ с Нащокиныъ да с Семейкою Пушениковымъ патриарху в дорогу за рубе меды по рописи спона.

А се перево Цреграцкого париаха з грамоты ко гдрю из Оши с Олесандромъ Стрегубовымъ.

Иеремѣя Боею млтию ахиепкпъ Котятиполя нова Рима вселескій париархъ.

Бгомъ поставленому и бгомъ ибраному самодежцу стму црю всеа Русиі и всѣхъ блговѣрныхъ хртья здрави самодежаному црствию ти з блговѣрною и бгмъ вечанною црцею Ириною и со всѣмъ синклитомъ и воиствомъ язы ншъ притомися и разумъ ншъ не истечетъ глглати на блгодарени на многои и на великой твоей црьской млти и на дарованиі, что еси присла ко мнѣ к бгомоцу црствия своего не томо серебра мого приня, но много кому и пия и вперe начаеся стане намъ до Волошские земли и не умѣемъ того ирещи црствию твоему, токо емя дожни Бга молити во ни и в нощи да солюде/ Гдь Бгъ црствие тое в доготу дни и покори ти недруги вся твоя по ножию нога твомъ и дастъ ти Гдь плодъ чрева наслѣника црствию твоему и достое будеши црствія нбнаго, да о томъ моли црствию твоему не забуди на на стой мо-

Стр. 133.

Стр. 134.

литве своей в шествующемъ ншмъ пути, да доидеть здрави до Костятина града, а млтна твоя црская будетъ у тебя въ црствии нбнемъ, потомъ блгода и ми и млть Боя буди на црствіи твоемъ и на блговѣрной црце и на всемъ твое синъклите и воисте ами.

Перево Цреграцкого париаха з другие грамоты ко гдрю.

Стр. 135. Иеремѣй Боею млтию ахиепкпъ Костятинополя Нова Рима Вселескій патриахъ.

Самодежаному и Бгомъ хранимому и бгомъ поставленому свтму црю самодежцу всеа Русіи и иныхъ хртьяствъ здраствуй в бгохранимомъ црствиі своемъ на многие лѣта з Бгомъ дарованою црцею. Бжиею млтию і твои црскимъ счастие приѣхали емя до Оши здраво и для твоего црского имяни приня на с честию и з блгодатию и с великою радостию; і мы блгодаримъ ваше свтое самодежаство на ваши великихъ дарѣхъ и на млтне и о томъ момся, не забу на в

Стр. 136. свои сты млтва/ да и млть бы ваша ѿ на ѿ бѣны для црви Боей не ѿдадела (sic) потому блгодать и млть

Божия буди на самодежавъстве твоемъ со всѣмъ твоимъ с синглитоъ и воиствомъ.

Служеникъ тво и ра и бгомолецъ Монавасиіскии митрополитъ Ероеѣй Бга моли и челомъ бьетъ.

Грамота Цреграцкого патриаха Иеремѣя к боярину и х конюшему к Борису Феровичю Годунову.

Иеремѣй млтию Боею архиепикпъ Костятинополя новаго Рима вселескій париахъ.

Сланѣйшему и пресветлѣйшем и тихоминому ѡ Стр. 137.
свтмъ Дусе волюленному сну ншго смирения блгода и ми і млть ѡ Бозе Вседержителе, блгодарю твоему пресветлѣйшеству на твоемъ великоъ жаловае, что и на пути на жалуешь великими дары, в которы тебѣ водастъ мзду Гдь Бгъ семь семерицею в цаствіи своемъ аминь.

Перево з другие грамоты к Борису Федоровичю.

Иеремѣя Боею млтию ахиепкпъ Котятинополя новаго Рима вселеньский патриахъ.

Пресвелѣйшему сланому і тихомину гдрю/ і ве- Стр. 138.
ликому гдну Борису Ѳедоровичю о святе Дусе сну

нш̃го смирения блгода тебѣ гдрю и ми и млть ѡ̃ Бг̃а Вседежителя со всѣмъ твоимъ преблг̃ословенным̃ъ домоъ и со волюбленными твоими чады и имъ Бж̃ия блгода; а мы по ся чс̃ы здраво пребываемъ, да ивещаю тихомиствію твоему, которую еси грамоту прислал̃а ко мнѣ и я̃ еѣ прияхомъ и виделъ все и выразумѣлъ полинно и ѡ то Бг̃ъ дастъ искусно ѡ̃пишу, какъ всякое дѣло было, про Масимилияна и про брата его про Рудефа̃ и о свѣйского короля сн̃е о Литовскомъ королѣ, о всемъ что у ни̃ ни было; да которые грамоты полю ѡ̃селе в честные твои руки, и ты прика воеводa Смолескимъ и Чениговскимъ,/ а которые
Стр. 139.
и вперед̃ грамоты и людей свои пошлю и онѣ бы ѡ̃сылали тебѣ гдрю. Да ивеща тебѣ мца июня в 4̃ в середу в пято чс̃у Бж̃иею млтию и дравиемъ тихомина̃ и ст̃а цр̃я нш̃го Ѳедора Ивановича и блг̃овѣрные цр̃цы Ирины в Смолеску ту на ѡ̃дали цр̃ьские люди Григорей да Семе̃ и Василей и всякие запасы сполъна двѣ короки кинодати да абузы в патоке да мазуни с пецомъ и всякие ѣствы і запасы и прияхомы со блг̃очестие и

со блгодарениемъ святаго своего цря и стою црцею
м т ш ти
Ириною; а то на стане до Волоские земли и заплати
у
того свтму великом црю и свтой црце недостоини, да
с с л
и тебѣ гдрю что е намъ, получи такую великую честь/
м в б с
и великие дары и моли члколюца Бга и то Гдь Бгъ Стр. 140.
с т
все ему гдрю црю и его црце заплати в црьствиі
с с т
нбнемъ, да и тебѣ гдрю да соблюде црство его тихо
р д г х
и мино и покоритъ по ножию но его црьски всѣхъ
р х л с д
невѣны и подарова бы ему гдь чрева пло наслѣдие
с х
црьствию его, да опростаите на из невѣрны рукъ.
т р с
Потомъ блгода и ми и млть, а ншго блгосмирения
с
молива и блгословение буди на тебѣ гдре со всѣмъ
н м з н
твоимъ преблгословенымъ домо и со волюблеными
л д н
чады в доготу ни, ами.

м до с р ли с
А пото даю вѣмо тебѣ гдрю, в Оше слыше емя
д к ли ли м
полинно, что Масимияна ѳпусти, а с короле пили и
ли р з с
ѣли да и помирися; а которая хачь/ ни дѣлала, то Стр. 141.
р т л
все пропало, а про тота нигдѣ не слыха, а коро в
л т д с
Вину буде чса того, да и вперед к тебѣ ко гдрю о
всемъ ѳпишу.

К Борису Ѳедоровичю ѿ ахимадрита Христоѳора.

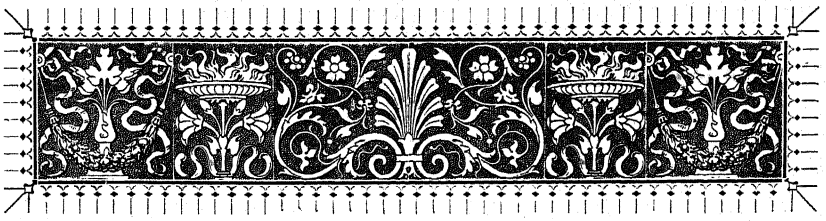
Сланому и пресвѣлому, прекраснѣйшем гдрю велемоному и великому гну Борису Ѳедоровичю, а пото закроетъ и соблюде Гдь Бгъ свта і многолѣтна цря и блговѣрную црцу Ирину, да и твое пресвеишество, да блгодарю на превеликой его чети, что мнѣ вода свтый црь и блговѣная црца, да и тебѣ гдрю, и то ва Бгъ заплати в црьствиі свое седмь семицею и тобы Бгъ
Стр. 142. подарова ѿлаадати всею вселенною/ ѿ коца и до коца да то Гдь Бгъ црю гдрю и црце подарова пло чрева в наслѣдие црьствию и; да на томъ блгодарю, что еси пожалова ко мнѣ приказа покло, да ивѣстно о то Гду Бгу, ка есмя тому ѿрадовася и о то будемъ всегда молити Бга ѿ гдре црѣ и о црце и о тебѣ гдре покамѣста живъ буду, а Гь Бгъ утверди имя црское, да и твое во веки амінь.

Перево з грамоты Петра греченина к Борису Федоровичю.

Преслaнѣйшему і пресветлѣйшему и тихомирному велеможному Борису Феровичю тебѣ гдрю челомъ бью,

аки ра твой і молю всесилнаго Бга ѡ твоемъ здравии/
и о многолѣтиі твоемъ; да и о се, чтобы Бгъ пода- Стр. 143.
рова пло чревный великой црце Ирине и наслѣника
цртвию, а я всѣмъ серце молю и у Бга млти прошу
и дшею блгодаствую и челомъ бью и слалю пречест-
ную вашу великую млть и до рубежа, что прияхомъ
ѡ Бгопоставленого цря твои радѣнье и не буду умока
вездѣ, гдѣ ни буду, про црьское жаловае, буду славити,
что мнѣ мешому рабу свое такую честь получили; да
ка еси приказа, и я буду радѣти і спеши всѣмъ сер-
цемъ ка бы прити и виде твое свѣтлое лицо во дравиі
и в раости и в велико чести, и о томъ Бга молю,
что тебѣ Бгъ ивести и ко нѣ милосердъ буде, а я
недостое проти тебя/ иного рещи, токо Бга молю да Стр. 144.
будеши многолѣтенъ. Я малы ра твой Перъ Гречени.*)

*) Въ подлинникѣ стр. 144 (кромѣ первыхъ двухъ строкъ), 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152 и 153 — чистыя.



Аврамовъ, Сапунъ, дьякъ Разряда, 106.
Акакій, священникъ, 143.
Анастасѣя, царица, супруга Ивана Грознаго, 29, 36, 44, 59.
Антоней, старецъ Сербскій, 81.
Анцыѳоръ (Ансифоръ), архіеписк. Новгород., 14, 15.
Арсеній, архимандр. Хилондарск. мон., 65, 69.
Арсении (Арсеней), архіеп. Еласонской, 28, 29, 77, 78, 80, 81, 83, 85, 89, 99, 102, 103, 104, 105, 109, 126, 128, 142.

Благой, Борисъ, посланникъ, 28, 34

Василевъ, Семенъ Собака, дьякъ, 81, 89, 92, 129, 144, 146, 154.
Василей, сытникъ, 134.
Варламъ, діаконъ Водопетова мон., 71
Варламъ, инокъ (велик. кн. Василій III), 29, 36, 44, 72.
Висарионъ, епископъ Коласайской, 39, 42, 43.
Всеволоцкой (Всеволодцкой), Иванъ, 14, 16, 21, 23, 27, 37.

Высоцкой (Высотцкой), Леонтей Ивановъ, литвинъ, 14, 15, 16.

Генадии, дяконъ, 54.
Гервасей, игуменъ, 39.
Гнѣвашовъ, Елизаръ, 130.
Годуновъ, Борисъ Федоровичъ, слуга, ближній боярин и конюшій, намѣстникъ Казанской и Астороханской, 110, 111, 112, 116, 119, 120, 122, 123, 145, 147, 150, 151, 157, 160.
Григорей (Григорие), епископъ Серпъской (Соѳѣйскій), 46, 47, 48, 49, 50, 51, 65.
Григорей, ключарь, 18.
Григорей, еклисіархъ Водопети монастыря, 65, 70.
Григорій, свящ. Монавасійского мон., 104, 137, 144.
Григорьевъ, Петръ, 46.

Данила, старецъ, 69.
Данилъ, старецъ, 43
Деонисій (Діонисеі), митрополитъ Москов., 14, 15, 18.
Дозжемандуръ (Дзжемандуръ), Иванъ Костянтиновъ, купецъ, 29, 31, 34.
Дмитрей, племянникъ патріаршій, 143.

Елена—вел. княгиня, супруга Василія III, 29, 36.
Ероѳѣй (Дороѳѣй, Иероѳѣй), митроп. Монавасіскиі (Мановасійскій), 77, 78, 80, 81, 83, 85, 89, 99,

102, 103, 104, 107, 109, 126, 128, 129, 131, 135, 137, 138, 142, 157.
Еустаѳій, келарь Троице-Сергіева мон., 126.

Жигимонтъ, королевичъ свѣиской, 116.

Замойскій, Янъ, канцлеръ, 115.
Захаринъ, Ѳедоръ, целовалникъ, 94.
Захаровъ, Богданъ, дьякъ, 5, 7, 43, 46.

Иванъ Ивановичъ (Іоаннъ), царевичъ, сынъ Ивана Грознаго, 30, 36, 44, 59, 72.
Игнатій, человѣкъ архіеп. Арсенія, 144.
Іевъ (Иевъ), митроп. Московск., 48, 49, 102, 121, 122, 123, 124.
Еремѣй (Иеремѣй), вселенскій патріархъ, 77, 78, 80, 81, 83, 85, 89, 91, 94, 95, 96, 97, 99, 102, 103, 105, 106, 108, 110, 111, 112, 113, 117, 119, 121, 122, 123, 124, 126, 127, 129, 131, 132, 133, 135, 140, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 154, 155, 156, 157.
Иоакимъ, діаконъ, 58.
Иоакимъ, пустынножитель, 43.
Иоакимъ (Іоакимъ), патриархъ Антиохѣйскій, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 20, 24, 25, 118, 119, 120.
Іона (Иона), инокъ—въ міру царь Иванъ Грозный, 25, 28, 29, 34, 35, 36, 44, 59, 68, 69, 72, 109

Іосифъ, архимандритъ, 46.
Ирина, царица, 26, 30, 31, 35, 54, 58, 108, 116, 141, 150, 152, 155, 158, 159, 160, 161.
Истлѣневъ, Данило Ивановичъ, 15, 16.

Карсаковъ, Степанъ, боярскій сынъ, 92.
Карсаковъ, Федоръ,. 8.
Катыревъ-Ростовскій, кн., Михайло Петровичъ, воевода Смоленскій, 77, 81, 83, 89, 90, 92, 129, 131, 144, 147, 154.
Кипреянъ, анримандр. Троице-Серг. мон., 126.
Кировъ, Юрьи, грекъ, 3.
Козловской, Матвѣи. сынъ боярскій, 40.
Коробовъ, Ермола (Ермолай), 3, 39, 45, 46, 65.
Косатковской, Валентей, 15.
Костинъ, Посникъ, сынъ боярскій, 12, 13.
Косткинъ, Семенъ, дьякъ, 81, 89, 92, 129, 144, 146. 154.
Костянтинъ, племянникъ патріараха Іеремѣя. 143, 144.

Ларионовъ, Костянтинъ, грекъ, 30, 31.
Левонтій, архидіаконъ патр. Іеремѣя, 103, 136, 143.
Лихоревъ, Тимофѣй, боярскій сынъ, 94.
Лобановъ-Ростовской, кн., Петръ Семеновичъ, околничей, 106.

Макарій, архимандритъ, 43.
Макарей, священникъ. 143.

Максимилиянъ, князь Аустрѣйскои, 116, 152, 158, 159.
Матвѣй, игуменъ, 64.
Миколаевъ, Дмитрей, греческій толмачъ, 65.
Миколай, греченинъ, 45.
Михаило, патр. Антіохійскій, 20.
Митроѳанъ, игуменъ, 54.
Митроѳанъ, священникъ, 69.
Муратъ, турской салтанъ, 31, 32, 114, 145, 147, 148, 151, 152, 153.

Нащокинъ, Григорей Ѳѳонасевичъ, приставъ, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 124, 125, 126, 129, 130, 133, 134, 154.
Нѣловъ, Левонтей, 8.
Нѣловъ, Петръ, сынъ боярскій, 81, 83, 94.
Нифонтъ, старецъ Билийского монастыря, 43.
Нифонтъ, Ерусалимскій патриархъ, 120.

Огарковъ (Агарковъ), Михаило (Михалко), подъячій, 27, 29, 30, 31, 35, 37.
Ондрѣевъ, Ѳедоръ, грекъ, 29, 31, 34.

Паисѣй, Дирахѣйской епископъ, 28, 29.
Паисѣй, игуменъ, 43, 44.
Паскель, пѣвчій дьякъ, 143.
Пахомии, архим. Водопетова мон., 71.

Петелинъ, Дружина, дьякъ, III, 112.
Петровъ, Тимофѣй, митрополичій дьякъ, 23.
Петръ, греченинъ, 160, 161,
Плещѣевъ, Ондрѣй, митроп. бояринъ, 18.
Потемкинъ, Булгакъ, сынъ боярскій, 94.
Потемкинъ, Ѳедоръ, 7.
Пушечниковъ, Семейка (Семеїка, Семенъ) Ондрѣевичъ, дворянинъ, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 97, 98, 101, 102, 105, 106, 130, 133, 134, 154.

Ростопчинъ, Дмитрей (Дмитрѣй), 42, 43, 44, 45.
Ростовскій, Семенъ, князь, воевода, 38.
Руделфъ, Австрійскій, 158.

Сабуровъ, Богданъ Юрьевичь (Юревичь), бояринъ, воевода Смоленс., 4. 5, 7, 16, 43, 46.
Сабуровъ, Михаилъ Богдановичъ, столникъ, 111.
Саватій, діаконъ. 58.
Санюкъ, Дмитрій, купецъ, 32.
Семионъ, старецъ, 138, 143.
Семионъ, игуменъ, 43.
Селивестръ, епископъ Смоленскій и Брянскій, 83, 93.
Селивестръ, патр. Олександрѣйскій, 21, 31, 33, 120.
Серапионъ, старецъ, 43.
Серафимъ, свящ. Хилондарскаго мон., 69.
Скобѣевъ, Смирной, дьякъ, 5, 7, 43, 46
Собининъ, Олексѣй, целовалникъ, 94.
Степанъ, келарь, 143.

Стеѳанъ, священ., 39, 43.
Стефанъ, король Польскій, 4.
Стрегубовъ, Олександръ, 155.
Судимантовъ, Максакъ, дворецкій, 18.
Сюлеманъ, султанъ Турецкій, 108.

Татищевъ, Игнатей Петровичъ, думной дворянинъ, 106.
Тиуновъ, Петръ, дворцовой дьякъ, 106.
Траханиотовъ, Иванъ Василевичъ, казначей, 106, 108.
Трубетцкой, Тимофѣй Романовичъ, князь, воевода Смолен., 46.
Тушинъ, Романъ, 144, 145, 147, 149.
Тухачевскій, Юрій, 7,

Ушаковъ, Грязнуша, 32.

Феодоръ (Федоръ, Ѳедоръ, Ѳеодоръ) Ивановичь (Івановичъ)—великій государь, царь и великій князь, всеа Русіи самодержецъ, 4, 5, 7, 8, 11, 12, 16, 24, 25, 26, 27, 33, 39, 40, 42, 45, 46, 47, 49, 50, 54, 57, 59, 62, 64, 65, 67, 69, 70, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 89, 92, 94, 96, 97, 99, 100, 105, 110, 111, 112, 115, 116, 118, 119, 120, 122, 123, 124. 126, 129, 133, 144, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 158.
Феодулъ, архіеп. Архидонской, 46.
Феолиптъ, старецъ, 143.

Хворостининъ, Петръ, князь, воевода Черниговскій, 3, 39, 45.
Хворостининъ, Ѳедоръ Ивановичъ, кн., окольничій, воевода Калужскій, 37.
Христоѳоръ, архимандритъ, 104, 129, 138, 142, 160.

Черкаскій, Василь Кардануковичъ, кн., воевода Калужскій, 37.

Шевердинъ (Щевердичъ), Ондрей (Ондрѣй) Федоровичъ, Оршанскій подстароста, 4, 5.
Шереметевъ, Ѳедоръ, 14.
Шестуновъ, кн. Ѳедоръ Дмитреевичъ, бояринъ и воевода Смоленскій, 77, 81, 83, 89.
Шуйской, Василей (Василій) Ивановичь, князь, воевода Смоленскій, 4, 5. 6, 7, 15.

Щелкаловъ, Ондрѣй (Ондрей), посольскій діакъ, 17, 21, 22, 25, 26, 45, 47, 48, 102, 110, 111, 123.

Юрій Василевичъ, князь, братъ Ивана Грознаго, 30, 36, 44.
Юрьевъ, Петрокъ, 15.

Θедоръ, священникъ, 58,
Θеолиптосъ, (Θеолиптонъ, Феолиптосъ, Θеолиптусъ), патріархъ вселенскій, 20, 27, 28, 34, 91, 95, 96, 113, 114.
Θеоѳанъ (Феофанъ), митр. Авлонской, 46, 47, 48, 65.
Θилотѣй (Θилотей), игуменъ, 55, 57, 58.
Θилипъ, еклисіархъ, 59.